

La Voz de Guipúzcoa

Domingo 23 de febrero de 1936

DIARIO REPUBLICANO

San Sebastián - Año 52 - Núm. 17.796

REVOLUCION Y CONTRARREVOLUCION

DE QUÉ PARTE ESTA LA VIOLENCIA

Cara a cara volverán a verse ahora las dos Españas. La guerra civil, "la fecunda guerra civil" "don del cielo" de Unamuno, continúa. Aunque la vitalidad de lo que queremos someter y reducir está ya muy quebrantada, le quedan todavía fuerzas para hacer frente a lo nuevo que sube. Y de cómo ésto va venciendo a aquéllo lo demuestra el campo de la contienda, cuyo emplazamiento seña los y obligamos a aceptar, sin conseguir por su parte imponernos el de su agrado—la montaña y el trubuco—, a pesar de que, circunstancialmente, nos arrastren como en octubre en Asturias. Son retos del carlistaje del siglo XIX, con la misma crueldad y debilidad sanguinaria y cuya absolutismo e incivildad rechazan la contienda civil de la lucha electoral.

De un lado la revolución, la contrarrevolución de otro. La contrarrevolución que también es revolución. Y de la peor. Las derechas son así de contradictorias. No hace mucho decía el padre Gafo que mientras los monárquicos no renuncien a sus propósitos de un golpe de fuerza para el triunfo de sus ideales, no se puede negar a los otros sus propósitos revolucionarios. En la acepción, naturalmente, que tiene para ellos la palabra, que es, por cabriola paradójica, la misma de su bien amada contrarrevolución. Porque la revolución no lleva implícita la violencia. Sólo al chocar con la resistencia cerrada del medio refractario, el espíritu renovador salta en cumplimiento de los fines a que, por su naturaleza, viene obligado. Es una función puramente—o estrictamente—biológica a cuya órbita ajusta su movimiento. No hay diferencia entre el espíritu de una época y el nuevo ser, animal o vegetal, que rompe y arrolla cuanto detiene su vida.

En nuestros días la conciencia universal repudia, como ninguna otra, la violencia. Las modernas revoluciones van temiendo cada vez mayor sentido de moderación y serenidad. A pesar del signo materialista que la dialéctica marxista parece haber impreso a nuestra hora, lo cierto es que nos hallamos hondamente penetrados de la supremacía del espíritu, en cuyos valores fiamos y a cuya fuerza apelamos en la lucha empeñada. En este instante del mundo de violencias desatadas, son precisamente las masas revolucionarias las que dan la nota de prudencia y contención frente a las provocaciones y desmanes de las fuerzas caducas. Ese para algunos sospechoso cambio de táctica del comunismo internacional, de alianza con los partidos de izquierda, significa la conciliación del materialismo de la historia con la causa del *status quo*, cuya continuidad estuvo en trance de quebrarse. De un lado el proceso creciente de reajuste que se observa en Moscú, otorgándole a los valores permanentes de la inteligencia y del espíritu—respeto debido y la atención obligada, en cuyo cuidado no pudo pararse en horas de dramatismo revolucionario. Por otra parte muestra la medida de la conciliación, la vuelta al principio de libertad, también ocasionalmente abandonado, y la renuncia a la sistematización de la violencia, elevada un día a norma imperiosa revolucionaria. Más que un triunfo de las izquierdas republicanas es un triunfo de aquellos valores que a la larga acaban siempre imponiéndose al sincero y auténtico revolucionarismo, vehículo de los cuales han sido aquellas fuerzas, consiguiendo entre nosotros el verdadero ensanchamiento de la República que, tras la coalición republicano-socialista de las Constituyentes, logra ahora la suma del comunismo y del sector del anarquismo moderado a la causa nacional de la legalidad republicana.

Mientras la violencia es la apelación última de la revolución, la contrarrevolución entroniza—como al Corazón de Jesús—, haciéndola sistema y método. No importa la forma que tome el hecho revolucionario, que allí donde la violencia no haya venido de modo natural prestante la provocan, para echar sobre él su ciega furia desesperada. La Rusia blanca contesta con la violencia a la violencia biológica de la Rusia roja; Dollfuss destruye, con su violencia, la obra social y culturalmente espléndida de la socialdemocracia austriaca, conseguida por revolución pacífica. A la obra moderada y templada de la revolución española se responde con la violenta irrupción del 10 de agosto. La incorporación del socialismo a la República, forma altísima de revolución pacífica, como la reintegración de Cataluña al efecto español, es contestada por las derechas con el hábito violento, exterminador y sanguinario de su contrarrevolución. Hace quince años la reacción suprimió en Barcelona a Layret, no por republicano, ni siquiera por su carácter de abogado defensor de la Confederación, sino por sus intentos de incorporar la fuerza apolítica y anárquica del obrerismo catalán al estado político, a la contienda civil.

De la revolución no se rebuena la violencia, sino que les es grata cuando se da, por necesaria a sus fines. Lo que verdaderamente les asusta y espanta es la acción tenaz e inteligente, el esfuerzo cotidiano, ininterrumpido y firme hacia los objetivos revolucionarios. La penetración pacífica del nuevo espíritu, tensa las mentes y decide los ánimos, deslizándose, inaprensible, por periódicos y tribunas, les desazona y enfurece como no lo consiguen los motines y los atentados. Quieren al adversario fuera de sí y a distancia para mejor prepararles las emboscadas, de donde les vino lo de la ley de fugas, que es la culminación cruenta de ese "hay que conservar las distancias". Y supieron conservarlas en 1920 asesinando a quien podía haber logrado acoartarlas, como han sabido conservarlas en octubre, incitando a las masas a la revuelta, para consumar un asesinato más ambicioso y vil: el colectivo. "He provocado la revolución", dijo ufano Gil Robles. No lo hubiera gritado tan satisfecho de haber triunfado. La ale-

gría le traicionaba. Su contento era la represión, el ensañamiento, el ver heridas y alejadas de la convivencia, de la participación en la República, las fuerzas que por la República hacían con su disciplina y servicios al régimen popular, signo de civilidad y tolerancia.

Las derechas se están anegando en su propia desesperación. La desesperación del conocimiento de Cicerón, que a tanto no pueden llegar, sino desesperación de dominio. Es un proceso de desgaste a cuyo fin, nos acercamos. La erupción dictatorialista no puede ser motivo de desaliento. Es, por el contrario, síntoma favorable a los debeclaradores de lo viejo, porque son las formas máximas de desesperación y de violencia a qué podían llegar. De aquí la excelencia y la oportunidad de nuestro rumbo. El nuevo espíritu ganará por la revolución permanente de la inteligencia y la voluntad, en serena y firme solidaridad de afines.

José AGUILAR.

(Prohibida la reproducción.)



Sin ceremonia alguna ha sido descubierta en la plaza de Goya, de Barcelona, la estatua erigida a la memoria de Francisco Layret.

La revolución triunfante en Paraguay

El Cuerpo diplomático extranjero pide que pueda salir del país el ex presidente Ayala

ASUNCION.—El jefe de Policía ha declarado que ciertas personas tratan de perfilar el orden. Se ha prohibido el uso de armas y se ha ordenado que todos sean entregadas o recogidas en un plazo de veinticuatro horas. El ministro italiano ha anunciado que varias personas relacionadas con el antiguo régimen han buscado refugio en la legación, entre ellas el ex ministro de Economía, Algino Mernes, la señora Marcelle Durand Ayala, esposa del ex presidente, así como la señora y señorita de Estigarribia.

El general Estigarribia ha llegado en avión. Dos aviones han escoltado al aparato de Estigarribia. El Gobierno ha decidido que quede detenido en la Escuela de Aviación.

ASUNCION.—Los principales representantes del Cuerpo diplomático han rogado al nuevo Gobierno que permita al ex presidente Ayala salir del Paraguay con su familia. El ministro Stefani ha prometido dar una respuesta pronto. Mientras tanto, Ayala continúa detenido en la Ministerio de Marina.

Pulsaciones de Madrid

Esto se anima

Gran animación en el Congreso. Llegan los candidatos triunfantes. El Bloque popular tendrá cerca de trescientos diputados, probablemente, después de la segunda vuelta.

Y, aunque no se pueda nadie formar ni siquiera una idea de lo que será el próximo Parlamento, ya se anuncian las primeras determinaciones del mismo.

Los monárquicos esperan que algunos diputados de la Ceda vayan a engrosar su minoría escuálida. Porque el partido de Gil Robles, que pronto no será de Gil Robles, se declarará republicano por necesidad, por instinto de conservación.

Lo que más inquieta son las escapatorias del capital, el número famoso de 1931. Y no sólo inquieta a los republicanos del Frente; desasosiega, también, a las derechas y a los monárquicos mismos.

A los primeros les interesa mantener el prestigio del Régimen, y a los otros les indigna que los que suponen que no han votado por miedo a un tiro o a un garrotazo, o por comodidad nativa, se vayan tranquilamente de España para gastar sus billetes en el extranjero.

Se dará el caso de que toda la Cámara apruebe, sin discusión, algunas sanciones graves contra los emigrantes de la aristocracia y del pavor, y el de que sean las propias fuerzas de derecha las que secunden la iniciativa con saña más acentuada.

El decreto de la Amnistía ha producido excelente efecto por la forma legal, ecuménica, constitucional con que se ha realizado. Es un comienzo glorioso de esta etapa republicana.

Se habla de anticipar la apertura de las Cortes. Quizá no sea necesario. Lo más urgente ya se ha hecho. Ahora, a esperar actas y sorpresas, porque las derechas tienen menos diputados de los que imaginaban. La Junta del Censo va dictando sentencias con lentitud; pero las proporciones de las mismas aumentan la mayoría del Frente popular, suficiente para que el programa se cumpla sin intermitencias ni escollos.

Ninguna de las primeras figuras derrotadas aparece por el Congreso. Rojo Villanova prometió que si no era elegido diputado se hundiría en el anónimo hasta la venidera lucha electoral. Es una lástima; porque, ¿quién va a contar chascarrillos baturros con más gracia y pertinacia que él?

ARTURO MORI.

El ex presidente del Consejo de ministros, señor Chapaprieta, justifica su viaje a Francia

Ayer recibimos una atenta carta del ex presidente del Consejo de ministros don Joaquín Chapaprieta, carta fechada en Biarritz, en la que nos manifiesta, saliendo al paso de la noticia que se ha publicado de su marcha a Francia, que este viaje obedece a su deseo de tomar un descanso durante los días de Carnaval, y que su regreso a Madrid lo efectuará el jueves próximo, según anuncio de antemano a la Dirección General de Seguridad, a fin de que se dieran las órdenes oportunas a la escolta que ordinariamente le acompaña como ex presidente del Consejo de ministros.

Un millonario mejicano es puesto en libertad por sus secuestradores previo pago del rescate

MEJICO.—Comunican del Estado de Jalisco que el millonario Samuel Pirzo, que fué secuestrado el 10 de febrero, ha sido puesto en libertad previo el pago de una importante cantidad, cuya cuantía se desconoce. Pirzo ha declarado que los secuestradores le han tratado bien.

La protección a los agricultores de Norteamérica

WASHINGTON.—La Cámara de Diputados ha aprobado el proyecto de ley que sustituirá a la ley de Reajuste agrícola, recientemente declarada inconstitucional por el Tribunal Supremo. El nuevo proyecto, patrocinado por el Gobierno, incluye una consignación de 1.500 millones de dólares. La votación ha sido de 267 en favor y 97 en contra.

LOS LIBERTOS**Hoy llegan a esta ciudad los presos libertados, que serán recibidos por una gran manifestación que les dará la bienvenida**

También en varios pueblos de la provincia se organizarán manifestaciones con motivo de la llegada de los presos libertados

LA MANIFESTACION DE HOY POR LA LIBERTAD DE LOS PRESOS

Al visitar anoché en su despacho al gobernador interino, nos manifestó que había celebrado conferencias con los gobernadores de Burgos, Santander y Navarra, interesándose por la libertad de los presos guipuzcoanos que se encontraban encarcelados en aquellas provincias, y a los que se espera hoy en nuestra ciudad.

Los presos políticos libertados llegarán hoy, por la mañana, a San Sebastián, esperándose a las diez de la mañana en la Concha, frente al balneario "La Perla del Océano". Probablemente, los libertados se detendrán en Tolosa, para formar caravana y llegar juntos a la ciudad.

Frente a La Perla se formará una manifestación que llegará hasta el Gobierno civil, donde se formará otra manifestación que seguirá hasta el Ayuntamiento, y en cuya cabeza figurarán los concejales de elección popular que han de ser repuestos.

Acerca de esta manifestación se repartió ayer la siguiente octavilla:

"El Frente Popular de Guipúzcoa invita a los ciudadanos donostiarras acudir a la manifestación que, con motivo de la llegada de los presos y reposición del Ayuntamiento popular, ha organizado para mañana, domingo, a las diez de la mañana.

Partirá, una vez que hayan llegado los presos, desde "La Perla del Océano" y, recorriendo las calles de San Martín, Easo, Avenida, Oquendo, recogerá frente al Gobierno civil a los componentes del Ayuntamiento y les acompañará hasta la Casa Consistorial por las calles de Oquendo, Alameda, Narica y Pescadería, disolviéndose en la plaza de la Constitución.

INSTRUCCIONES.—Los manifestantes deberán estacionarse en espera de que comience la marcha en la cuesta de Miramar.

¡ACUDID TODOS!"

LOS REFUGIADOS EN FRANCIA

Ayer continuaron pasando la frontera numerosos refugiados políticos que se encontraban en Francia. Como quiera que se espera la llegada de unos 250 a 300, la mayor parte de los cuales carece de recursos para trasladarse a sus puntos de procedencia, el gobernador celebró varias conferencias con los ministerios de Estado, Gobernación, Obras Públicas y Trabajo, con el fin de que se procuren recursos y facilidades en los trenes, para que cuanto antes se normalice la situación de estos ciudadanos, ávidos de reintegrarse a sus hogares.

El gobernador interino, señor Bago, esperaba que este problema se resolviera rápida y satisfactoriamente.

MANIFESTACIONES EN LA PROVINCIA

El gobernador interino nos manifestó que en varios pueblos de la provincia se celebrarán hoy manifestaciones con motivo de la llegada de presos políticos amnisteados, a los que se espera con verdadera impaciencia.

EN HERNANI

HERNANI.—Ayer a media mañana se tuvo la noticia de que habían sido puestos en libertad los presos de Hernani que se hallaban en la cárcel de la capital a raíz de los sucesos de octubre de 1934. La noticia produjo el consabido júbilo y el pueblo se aprestó a dispensar un gran recibimiento a los excarcelados. La entrada de los amnisteados se había anunciado para última hora de la tarde. A medida que se acercaba la hora de la llegada fué aumentando el entusiasmo popular. Mucho antes de las siete, a la entrada del pueblo se situó un gentío inmenso en espera de los excarcelados. Acudieron la Banda Municipal, nutridas representaciones de las organizaciones del Frente Popular y las milicias juveniles socialistas. Había numerosos carteles y banderas.

A las ocho menos cuarto hizo su entrada triunfal el autocar que conducía a los amnisteados. La llegada de éstos fué acogida con vitores y aplausos y la banda ejecutó "La Internacional", "La Marsellesa" y el "Himno de Riego". Los momentos fueron de intensa emoción.

Después de los saludos de rigor y los conocidos apretones de manos de los amigos y abrazos de los familiares, se organizó la comitiva para dirigirse a la plaza de la República. La comitiva, que estaba integrada por casi todo el pueblo, se dirigió ordenadamente a la citada plaza, cantando y dando vivas a los héroes de octubre. La banda ejecutaba "La Internacional" y el "Himno de Riego".

Una vez en la plaza de la República, el compañero Juan Ibáñez dirigió la palabra a la multitud, y después de saludar y dar la bienvenida a los libertados, rogó a los manifestantes se disolvieran dentro del mayor orden, como así se hizo.

Por la noche continuó el entusiasmo y hasta las doce hubo música y baile a todo trapo.—C.

EN IRUN

IRUN.—Ayer por la mañana no pudieron ser puestos en libertad, por no haber terminado las diligencias necesarias para ello,

los presos políticos y sociales de las penitenciarias de Burgos y Santoña incluidos en la reciente amnistía y no salieron hasta última hora de la tarde. Por esta razón, los amnisteados correspondientes a Irún no pudieron salir en unión de sus familiares y comisionados del Comité pro presos que habían ido a buscarlos en automóviles, como ya saben nuestros lectores, y harán el viaje a Irún hoy, domingo, por la mañana y se defendrán primero en Eibar y luego en San Sebastián, para asistir a la capital a la manifestación que allí se realizará en honor de los amnisteados.

Se espera que lleguen a Irún alrededor de las doce y media de la tarde y su llegada será anunciada al vecindario con la suficiente antelación por medio de cohetes, para que éste acuda a recibirlos a la travesía de Lizacho, donde estará la Banda Municipal.

Se espera que la casi totalidad del vecindario irunes acuda a este recibimiento.

Tampoco pudieron salir ayer, por no haberse terminado de cumplir las formalidades de rigor, los militares amnisteados que se encuentran en el fuerte de Guadalupé, que dependen del fuerte de Guerra, y se espera que salgan en la semana próxima.

EN MONDRAGON

Aproximadamente a la una y media de la madrugada del viernes llegaron a esta villa, procedentes de San Sebastián, los presos de Mondragón que se hallaban recluidos en Ondarreta por los sucesos revolucionarios de octubre y que han sido puestos en libertad en su totalidad.

Esperaban a los excarcelados sus familiares, amigos, representantes del Frente Popular y numeroso público, que les hizo objeto de un cariñoso recibimiento, desarrollándose escenas de hondo sentimentalismo entre los familiares.

Por lo avanzado de la hora, después de estas primeras efusiones y saludos, se retiraron a descansar, continuando durante todo el día de ayer, sábado, las manifestaciones de simpatía hacia los libertados.—G.

EN PAMPLONA FUERON PUESTOS EN LIBERTAD EL EIBARRES LOPEZ BRAÑA Y OTROS PRESOS POLITICOS

PAMPLONA.—Ayer a primera hora de la mañana fueron puestos en libertad en la cárcel de Pamplona, por estar comprendidos dentro de la amnistía, el condenado por los

sucesos de Eibar López Braña y los ferroviales de Alsasua Eleuterio García y José Coceaya. Se hacen activas gestiones para que sea libertado el vecino de Vergara Ambroí, que, aunque comprendido en la amnistía, tiene ahora pendiente una causa por haber escrito en el semanario "Abril" un artículo acerca de la amnistía.

Ayer fueron puestos en libertad los detenidos en el fuerte de San Cristóbal afectados por la reciente amnistía. Salieron del fuerte a las seis y media de la tarde y, en unión de los familiares y correligionarios que habían acudido a esperarlos desde por la mañana, se trasladaron al pueblo de Barriozar para visitar las tumbas de dos compañeros de condena que fallecieron durante su reclusión en el fuerte, y luego a pie se dirigieron a Pamplona, en donde hicieron su entrada poco después de las ocho de la noche.

Una enorme multitud esperaba en el paseo de la Taconera a los 245 amnisteados y engrosó el grupo de éstos y de los que les acompañaban desde el fuerte, recorriendo, dando vivas a la República y a los liberados, los paseos de la Taconera y de Sarasa, paseando luego ante el Centro de Izquierda Republicana, situado en la plaza de la República. Uno de los amnisteados habló desde uno de los balcones del Centro, para expresar el agradecimiento de los reclusos del fuerte a todos los izquierdistas de Pamplona, por las atenciones de que les hicieron objeto.

Luego habló el señor Bengaray, presidente del Comité provincial de Izquierda Republicana, para felicitar a los amnisteados y mostrar su satisfacción por verlos en Pamplona.

La casi totalidad de los amnisteados pasaron la noche en Pamplona y hoy saldrán para sus respectivos puntos de procedencia.

LA LIBERTAD DE LOS PRESOS POLITICOS

La aplicación de la amnistía, llevada a cabo con actividad en las oficinas del Tribunal de Justicia ordinario de esta capital, permitió cursar con fecha de ayer, a las pocas horas de recibir el decreto, las órdenes a los penales y cárceles donde cumplían condenas los presos políticos, para su liberación, y a los jefes de los cuatro partidos judiciales para dejar sin efecto las condenas de los concejales y alcaldes de los Ayuntamientos vascongados.

Juntas por primera vez las dos grandes vedettes europeas BRIGITTE HELM y JEAN MURAT en la gran película UFA

El secreto de una vida
que se estrenará MAÑANA, LUNES, en el
SALON MIRAMAR**AMPUTADOS**
Establecimientos ortopédicos PRIM

PRECIADOS, 33, MADRID (ANTIGUA CASA DE ALSASUA (Navarra).

Presenta su nuevo modelo de pierna artificial «CONTROL» protegido por 16 patentes, toda en duro aluminio, cuya exclusiva para su construcción en España le ha sido concedida por la casa más importante del mundo: Desoutter Brothers. Ltd.

Visite a nuestro director en:

SAN SEBASTIAN, el 27 de febrero, en el Hotel Arana.

PAMPLONA, el 28 de febrero, en el Hotel La Perla.

que gustoso le mostrará este nuevo modelo, cuyas características, son completamente diferentes a cuanto se construye hasta la fecha. Aparatos para hernias, parálisis, desviaciones de espalda, piernas y pies, tumores articulares, etc.

**La vida en Vizcaya****Hoy se procederá en Bilbao a la reposición del Ayuntamiento popular**

(POR TELEFONO)

Bilbao, 23.

LA REPOSICIÓN DE CONCEJALES POPULARES

Ayer por la tarde se reunió el Comité intermunicipalista para tratar de la reincorporación en sus cargos de los concejales de elección popular de Bilbao, y se acordó lo siguiente:

Poco antes de las doce de la mañana se reunirán en el café del Boulevard esos concejales y juntos se dirigirán al Ayuntamiento. Los que no acuden al café deberán estar en el Ayuntamiento para las doce de la mañana. Después, unidos todos, se trasladarán al salón de sesiones, donde el alcalde popular, señor Ercoreca, pronunciará un breve discurso de salutación y dará posesión de sus cargos a sus compañeros. Se ha acordado que no haya discursos de contestación de los jefes de las minorías repuestas. En el Ayuntamiento ondearán las banderas nacional y de la villa y sus balcones estarán adornados con tapices.

Los concejales del resto de la provincia se posesionarán cuando lo estimen oportuno.

LAS LIBERACIONES DE PRESOS

Durante todo el día de ayer hubo enorme trabajo en la Audiencia para el despacho de los expedientes de los presos por delitos políticos y sociales que son objeto de la amnistía.

Ayer fueron puestos en libertad en Bilbao ciento tres amnisteados, y con los que fueron el viernes suman ya doscientos cuarenta y nueve los libertados.

EL PELIGRO DE LOS PASOS A NIVEL

En el paso a nivel existente cerca de Soncina fué arrollada por un tren una camioneta guiada por José Bilbao. El conductor de la camioneta resultó con lesiones de pronóstico reservado y el automóvil quedó destrozado.

NIÑA CON QUEMADURAS

En su casa del barrio de Elejabarri sufrió ayer quemaduras de pronóstico reservado, producidas por sosa cáustica, la niña de año y medio Isabel Roldán.

UN HERIDO

Ayer ingresó en el Hospital de Basurto, con una herida grave en la cabeza, Pedro Isusi, de cincuenta y cinco años. Declaró que la herida fué producida por una piedra que le tiró un desconocido.

PROPIETARIO IRASCIBLE

En el pueblo de Arbáegui se llevó a cabo el desahucio de los vecinos de un caserío propiedad de Teodoro Zarandicochea. Varios vecinos volvieron a colocar los muebles en la casa y los agentes de la autoridad los sacaron de nuevo. Más tarde se presentaron varios jóvenes, que por segunda vez colocaron los muebles en la vivienda; pero cuando lo realizaban se presentó el dueño armado de una escopeta y disparó varias veces, hiriendo gravemente a Nicasio Araneta.

Notas electorales**A LOS DELEGADOS DE LOS PARTIDOS EN LAS SUBCOMISIONES, APODERADOS E INTERVENTORES DEL FRENTE POPULAR**

Se ruega a todos los delegados de los partidos que constituyen el Frente Popular y que forman las Subcomisiones Técnicas de cada distrito electoral, acudan a la reunión que celebraran diariamente en sus respectivas oficinas o colegios, de siete y media de la noche en adelante, con el fin de dar cumplimiento a las instrucciones recibidas de la Comisión Técnica central en la reunión celebrada ayer.

Igualmente se encarece la asistencia a estas reuniones desde el día de hoy, a todos los que ejercieron los cargos de apoderados e intervenidores en la pasada primera vuelta, donde recibirán las instrucciones precisas para esta segunda actuación.

También se ruega acudan, durante las horas citadas, a todos los aliados y simpatizantes con el Frente Popular, pues es importante la colaboración de todos para facilitar cuantos datos fueran oportunos sobre los censos.

Las oficinas electorales del Frente Popular están establecidas en los lugares siguientes:

Distrito Primero (Plaza Consistorial), Euzkero Indarra, Treinta y uno de Agosto, 28, primero.

Distrito Segundo (Muñoz), Federación Local de Sociedades Obreras, Puerto, 7.

Distrito Tercero (Ensanche Oriental), Bar Arrietaria, General Echagüe, 1.

Distrito Cuarto (Plaza Guipúzcoa), Izquierda Republicana, Garibay, 4, primero.

Distrito Quinto (Altzaga), Federación del Transporte, Misericordia, 2, segundo.

Distrito Sexto (Mercado del Ensanche), Bar Berriozte, Easo, 78.

Distrito Séptimo (Concha), Bar "El Nido", Larramendi, 43.

Distrito Octavo (Antiguo), Unión Cultural Democrática.—La Comisión.

COMISIÓN DE FINANZAS DEL FRENTE POPULAR

Esta Comisión ruega encarecidamente a todas las Agrupaciones de la provincia se sirvan regularmente a la Comisión de Finanzas de San Sebastián (Treinta y uno de Agosto, 38, primero) una relación de los gastos e ingresos tenidos en la elección del día 16 del corriente, para que le sirva de precedente para los siguientes gastos de la segunda vuelta del día 1 de marzo.—La Comisión.

La tasa de los fumadores cesa con
"Pastillas CRESPO"

23 de febrero

La voz de Guipúzcoa

Página 3

LA APLICACION DE LA AMnistía

Publicado el decreto, la salida de los presos políticos y sociales constituye en cada ciudad motivo de manifestaciones de simpatía

El Gobierno ha circulado órdenes a fiscales, presidentes de Audiencia, etc., para que inmediatamente sea puesto en práctica cuanto se determina en el decreto de amnistía

Trátase ahora de completar la medida de perdón con la cancelación de las notas penales para que surta sus efectos**EN BARCELONA**

BARCELONA.—El presidente de la Audiencia ha recibido un telegrama del Ministerio de Justicia dándole cuenta de la aprobación del decreto de Amnistía y ordenando su cumplimiento.

En su virtud se han cursado las órdenes a los Juzgados y Relatorías para que envíen al fiscal todos los sumarios. Se espera que los presos sean puestos en libertad hoy, domingo.

EN MÁLAGA

MÁLAGA.—Ha regresado de París, donde estuvo más de un año emigrado, por su puesta participación en los sucesos de octubre, el diputado socialista electo por Málaga señor Fernández Boletas.

Ha sido recibido por los diputados de Izquierda, numerosos amigos a los partidos obreros y sus familiares. El recibimiento ha sido cariñosísimo.

La amnistía ha causado extraordinario júbilo en la cárcel de Málaga. Hay en ella un centenar de presos a los que afecta tal medida.

Desde bien temprano, la carretera que conduce al establecimiento penitenciario se vió invadida por una gran muchedumbre que esperaba la liberación de los presos.

El Juzgado militar y la Audiencia han acelerado de tal modo la diligencia de estas libertades que todas van a ser posibles en el día de hoy. El personal burocrático de la cárcel también se desvive por facilitar esta labor.

El director fué dando la libertad a los amnistiados en grupos de a cinco, que fueron recibidos a la salida por sus familiares y los diputados del Frente Popular. El gentío aplaudía y vitoreaba, registrándose emocionantes escenas.

EN ZARAGOZA

ZARAGOZA.—Conforme a órdenes recibidas de Madrid, han quedado en libertad 230 presos por delitos políticos y sociales.

La orden se recibió en la Comandancia Militar, e inmediatamente comenzaron a actuar cuatro jueces y el auditor de guerra para tramitar los expedientes reglamentarios.

Entre los presos libertados se encuentran los vecinos de Cinco Villas condenados por los sucesos de octubre, varios de ellos a muerte.

Para recibir a los amnistiados acudieron a la prisión las organizaciones obreras.

En el momento de serles comunicada la orden de libertad, todos se hallaban descansando.

A la entrada de la cárcel se registraron emocionantes escenas.

En autobuses fueron trasladados principalmente a la ciudad y luego a los pueblos, donde se organizaron manifestaciones para recibirlas.

EN TARRAGONA

TARRAGONA.—Han quedado en libertad 25 presos políticos, a los que esperaba mucho público a la salida de la cárcel y les aplaudió con entusiasmo.

EN MADRID

MADRID.—Durante todo el día se estacionaron en la puerta de la cárcel algunos grupos de personas, familiares casi todas ellas de presos que habían de ser puestos en libertad en virtud de la amnistía concedida. Durante la noche anterior abandonaron la cárcel todos los presos que sufren condena por los delitos de conspiración para la rebelión militar y por rebelión militar, entre ellos, naturalmente, todos los procesados en la causa de las milicias socialistas y en la conocida por la de los uniformes de la Guardia civil. Unicamente quedó en la prisión un hombre encartado en el primero de estos sumarios, Fernando de Rosa Leoncioni, el cual fué puesto en libertad ayer por la mañana.

A primera hora de la tarde abandonaron la prisión todos los hombres que componían en octubre la Junta Administrativa de la Casa del Pueblo de Madrid, Wenceslao Carrillo, Pascual Tomás, Agapito García Atadell, Rafael Henche y Juan Gómez Queiroz. También fueron puestos en libertad otros diez o doce presos cuyos nombres son poco conocidos.

Mediada la tarde algunos periodistas conversaron con el director de la prisión señor Elorza, quien aseguró que a la hora a que hablaba, en la Cárcel Modelo quedaban únicamente unos 30 presos por delitos políticos o sociales que serían puestos en libertad antes de que acabe la noche.

—En cuanto a personas conocidas—dijo—solamente quedan por poner en libertad los señores Nistal y Bello, pero estarán en la calle dentro de unas horas.

Puede asegurarse—añadió—que mañana a primera hora sólo quedarán en la Cárcel Modelo presos por delitos comunes.

EL TRIBUNAL DE GARANTIAS

A las cuatro y media de la tarde se reunió el pleno del Tribunal de Garantías Constitucionales. Concurrieron 43 vocales, algunos de los cuales ostentaban la representación de varios compañeros ausentes. Como quiera que el pleno del Tribunal por virtud de las vacantes que en él existen se compone, actualmente, de 25 vocales, se estimó que con los presentes había número suficiente para tomar acuerdos.

Dada cuenta del decreto-ley de Amnistía, el Tribunal acordó, por unanimidad, aplicar los beneficios de la misma al presidente y consejeros de la Generalidad de Cataluña, condenados por el delito de rebeldía militar.

No se trató del caso especial del señor Dencás que, además de procesado en rebeldía por el mismo delito que sus compañeros, lo está por el de malversación de fondos.

Después de la reunión el presidente señor Gasset marchó a la Presidencia del Consejo para dar cuenta al jefe del Gobierno de la reunión celebrada por dicho Tribunal, en la que se había aprobado aplicar la amnistía a los consejeros de la Generalidad.

EN BARCELONA

BARCELONA.—Al conocerse la noticia de haber sido aprobado el decreto-ley de Amnistía, comenzaron a acudir a los alrededores de la cárcel gran número de familiares de los presos. Los grupos fueron engrosando a medida que avanzaba la madrugada, en espera de que abandonaran los presos la cárcel, pues conforme eran despachadas las causas iban siendo puestas en libertad.

En la presidencia de la Audiencia se recibió del Ministerio de Justicia un telegrama, comunicando haber sido promulgado el decreto-ley de Amnistía y ordenando su inmediato cumplimiento.

En su virtud, por la presidencia de la Audiencia se cursaron órdenes a los fiscales y Juzgados, así como a las Relatorías, para que pasen a informe de aquéllos todos los sumarios.

En el Decanato de los Juzgados se ha recibido la orden de que las causas en tramitación pasen a estudio del fiscal, para la aplicación de la amnistía.

Entre los 16 Juzgados de Barcelona se tramitan 44 sumarios, en los que figuran cerca de 100 procesados.

En la Audiencia se estaba pendiente de aplicar la condena condicional al teniente de alcalde señor Vilalta, pero, al conocerse la amnistía le será ésta aplicada. En cuanto a sus compañeros de proceso, actuales concejales del Ayuntamiento, como la sentencia que les condenó estaba ya firmada, no ha habido necesidad de aplicarles la amnistía.

El auditor de Guerra ha recibido, asimismo, un telegrama del Ministerio de la Guerra y en cumplimiento de las instrucciones que contenía, ha cursado órdenes a los jueces militares para que procedan a aplicar con toda urgencia la amnistía a cuantos penados estén bajo su jurisdicción. Se cree que el lunes ya no habrá ningún preso político ni social en las cárceles de Cataluña.

Interrogado el gobernador general sobre la amnistía ha declarado:

—Me ha producido verdadera satisfacción porque implica la reconstitución de la vida legal ciudadana, y porque significa que el presidente y consejeros de la Generalidad, todos buenos amigos míos, serán repuestos en sus cargos. Y no solamente por esto, sino por la multitud de gente que está en las cárceles y porque han terminado las lágrimas, dolores e inquietudes de sus familiares y amigos. Por lo que a mí afecta, podré entregar inmediatamente este cargo al presidente de la Generalidad, cargo espino y de gran fatiga, que acepté, después de no poca resistencia, en aras de la pacificación ciudadana y de la tranquilidad pública.

EN SEVILLA

SEVILLA.—Durante la madrugada del viernes al sábado, se recibió en la Audiencia un telegrama de la Fiscalía del Supremo en el que se ordenaba dar cumplimiento al decreto-ley de Amnistía aprobado por la Diputación Permanente de las Cortes. Ya se había cumplimentado todo lo relativo a la prisión atenuada de los encarcelados.

Ayer por la mañana, a las nueve, se reunió el pleno de la Audiencia y se acordó dirigir telegramas urgentes a las Audiencias provinciales de Cádiz, Huelva y Córdoba para el cumplimiento inmediato de la orden. En Sevilla parece que la amnistía alcanzará a 16 procesados.

En cuanto a la situación de Jerónimo Misas, que como ya se sabe fué condenado a muerte y recientemente indultado, la documentación completa está en Madrid. Una Comisión perteneciente al partido Comunista se entrevistó con el presidente de la Audiencia, quien les informó del caso. El presidente ha consultado por telégrafo este caso a Madrid.

DICE EL MINISTRO DE JUSTICIA

El ministro de Justicia visitó al jefe del Gobierno a última hora de la tarde, y a la salida manifestó:

—De venido a saludar al presidente y a enterarme de noticias de toda España, donde la tranquilidad es completa.

Un informador preguntó al ministro si existe el propósito de dictar alguna disposición, al objeto de que a todos los que comprende la amnistía se les cancelase la nota penal, pues como es sabido, una vez concedida la libertad, para la cancelación de dicha nota se hacia preciso que los interesados lo pidiesen personalmente.

—Seguramente—repuso—se hará preciso dictar esa disposición, porque como son muchos a los que alcanzan los beneficios de la amnistía, sería muy penoso que uno a uno tuviesen que pedir esta cancelación.

También—añadió—será necesario dictar algunas otras disposiciones complementarias.

LOS CONSEJEROS DE LA GENERALIDAD

MADRID.—El viernes por la noche fueron puestos en libertad los consejeros de la Generalidad que se hallaban presos en Puerto de Santa María y Cartagena.

Los que estaban en Puerto de Santa María llegaron a Córdoba de madrugada, donde se detuvieron para descansar. Los otros lo hicieron en Albacete.

Unos y otros salieron a última hora de la mañana, en automóviles, para Madrid. En todos los pueblos del trayecto fueron

objetivo de entusiásticas manifestaciones de simpatía.

Para recibir al presidente y consejeros de la Generalidad salieron en la tarde de ayer para Ocaña los hermanos del señor Companys, las esposas de los señores Martí Esteve y Comorera, los diputados a Cortes señores Santaló y Tomás Piera y numerosos amigos y correligionarios.

Se había escogido el pueblo de Ocaña para recibirlos, porque precisamente en dicho pueblo fué donde los consejeros se separaron al salir de Madrid para los respectivos presidios.

A las ocho de la noche llegaron en automóvil los consejeros procedentes del penal de Cartagena. Eran éstos los señores Martín Barrera, Martí Esteve, Mestres y Ventura Gasol. Su llegada fué acogida por el pueblo de Ocaña con grandes vitoryas y aplausos. Los consejeros, con la natural emoción al estrechar la mano de familiares y amigos, manifestaron su agradecimiento por el recibimiento que se les tributaba, contestando a los vitoryas del pueblo con vivas a la República. Después, con objeto de descansar unos momentos y esperar al presidente de la Generalidad y a los señores Liuhi y Comorera, pasaron a un café, donde fueron visitados por las personalidades del pueblo. Todos ellos mostraron su satisfacción por la rapidez con que habían resuelto el Gobierno de la República y la Diputación Permanente el problema de la amnistía.

A las once menos veinte llegaron el señor Companys y los señores Liuhi y Co-

**MINIMUM DE PRECIO
Joyería IBÁÑEZ****URBIETA, 33**

morera. Se produjeron los vitoryas y los aplausos y hubo las naturales manifestaciones de emoción y de cariño entre los consejeros. Mientras tanto el enorme gentío que se había aglomerado a la entrada del café prorrumpió en vivas al Gobierno de la Generalidad, a Cataluña, España y la República.

El señor Companys, ante los insistentes requerimientos de los allí congregados, se volvió precisado a dirigírles la palabra subiendo en una silla.

Comenzó su discurso agradeciendo las manifestaciones de cariño de que él y sus compañeros eran objeto. La votación del domingo pasado—añadió—me da derecho a decirles que el agradecimiento no solamente mío y de los consejeros de la Generalidad, es el agradecimiento de toda Cataluña, que ve en este acto de hermandad el reconocimiento por parte de todos vosotros de la legitimidad de nuestros anhelos. No puedo por la emoción que siento coordinar un discurso, pero si puedo deciros que nosotros, los catalanes, fervientes defensores de nuestras libertades, queremos también la libertad de todos los pueblos españoles. Por ello, nuestra aspiración es la de una República federativa. El recibimiento que nos habéis hecho quedará grabado para siempre en nuestra memoria y tened la seguridad de que Cataluña entera estará siempre a vuestro lado para cuanto signifique el porvenir de España y de la República.

Las palabras del señor Companys fueron recibidas con grandes aplausos y vivas a Cataluña, a la República y a España.

Seguidamente, don Alardo Prats hizo uso breve de la palabra para recomendar a todos los congregados que se retiraran dentro del mayor orden.

El señor Companys y demás consejeros de la Generalidad descansaron unos minutos, continuando el viaje hasta Madrid, a donde llegaron a las doce y media de la noche.

El presidente y consejeros de la Generalidad permanecerán en Madrid hasta el martes.

ESCOFET, EN LIBERTAD

CADIZ.—A las cinco de la tarde fué puesto en libertad el capitán Escofet con otros cinco oficiales que se hallaban cumpliendo condena en el castillo de Santa Catalina, con motivo de los sucesos de octubre en la Generalidad. Salieron en automóvil para Madrid y Barcelona.

**ACHICORIA MARCA "EL AS"
NINGUNA MEJOR "EXIJALA"**

La liberación de los presos políticos dio lugar a estas expansiones de alegría.
He aquí una escena—repetida muchas veces—registrada ayer en Irún
(Foto Carte).

EL ORDEN PÚBLICO

De la cárcel de Monóvar intentaron fugarse dos presos comunes, y fueron sorprendidos cuando estaban a punto de lograrlo

En Marbella han sido detenidos y encarcelados todos los miembros de las Juventudes de Acción Popular y Católica

TRANQUILIDAD EN LA CORUÑA
LA CORUÑA.—El día transcurrió con tranquilidad absoluta.

La toma de posesión del nuevo gobernador se efectuó de madrugada, restableciéndose la calma y la confianza.

Han regresado los delegados, enviados al efecto, con las actas de algunos pueblos que no aparecían, como Corrubión, Cee, Useros. Los delegados fueron objeto de grandes ovaciones.

EN LA CÁRCEL DE MUJERES DE MADRID

MADRID.—Desde las primeras horas de la mañana se había notado entre las reclusas de la cárcel de mujeres algún estadio de excitación, que cerca del mediodía se convirtió en un plante.

Parece que los motivos eran que las presas por delitos comunes querían ser equiparadas a las sociales, que iban a ser puestas en libertad.

Con tal motivo se produjeron alborotos, que fueron puestos en conocimiento de la autoridad, ordenándose por la Dirección General de Seguridad que acudieran fuerzas de este Cuerpo y algunos agentes de la Brigada social.

A primera hora de la tarde continuaba el malestar en el interior de la prisión.

LA SITUACIÓN EN MÁLAGA

MÁLAGA.—La normalidad es completa.

Los obreros, siguiendo las instrucciones de sus dirigentes y las indicaciones del gobernador, han vuelto al trabajo.

A las dos de la tarde se registró una gran alarma.

Un centinela que vió cómo unos cuantos presos se asomaban a una azotea hizo varios disparos al aire para ahuyentárselos. Eran presos comunes, cuyo estado de ánimo era de cierta contrariedad. Sin embargo, no existe acentuada rebeldía por su parte.

Marchó a la prisión un camión de Asalto para reforzar la guardia.

EN SANTA CRUZ DE TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE.—Se ha levantado el estado de guerra que pesaba sobre esta provincia, reintegrándose los soldados al cuartel. Las tropas desfilaron con banda de música delante de los edificios del Ayuntamiento y del Gobierno civil.

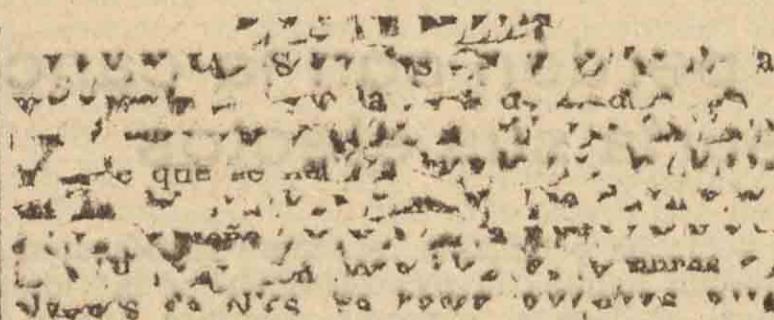
El orden ha sido completo.

INTENTO DE EVAZIÓN

MONOVAR.—Ayer intentaron fugarse de la prisión dos reclusos de delitos comunes. Para escaparse habían abierto un agujero en el techo, pero fueron sorprendidos por un guardián que los tuvo a raya con su pistola. Posteriormente, y como se armara algún revuelo entre la población penal, acudieron fuerzas de la Guardia civil y de Asalto, que redujeron a la obediencia a todos los presos. El estado de esta cárcel es lamentable por la poca seguridad que ofrece para la retención de los reclusos. Hace poco se fugaron todos.

A LA CÁRCEL

MARBELLA.—Ayer de madrugada fueron encarcelados todos los miembros de las Juventudes de Acción Popular y Católica. Se ignora a qué obedeció esta medida, y el vecindario se halla muy extrañado de ella.

**DICE EL DIRECTOR DE SEGURIDAD**

MADRID.—Por la tarde el director general de Seguridad recibió a los periodistas, a quienes confirmó los incidentes ocurridos frente a la cárcel durante la mañana, manifestando que carecían de importancia.

Un periodista hizo saber al director de Seguridad el rumor circulado durante la mañana, según el cual elementos afiliados al Partido Comunista proyectaba efectuar en Madrid, hoy domingo, una manifestación.

El señor Alonso Mallol repuso que en la Dirección no se había recibido solicitud alguna en tal sentido.

TRANQUILIDAD ABSOLUTA

MADRID.—A última hora de la tarde el señor Martínez Barrio conferenció con el jefe del Gobierno, y a la salida dijo a los periodistas que no tenía ninguna noticia que comunicarles, y como los informadores le preguntaron si había algo referente al orden público, el señor Martínez Barrio contestó diciendo que la tranquilidad era absoluta en toda España.

Por su parte el ministro de Justicia dijo:

—Desde luego no hay nada, porque incluso esos bulos y rumores que han circulado sobre hechos y sucesos ocurridos en algunos lugares de España carecen de fundamento.

DICE EL MINISTRO DE GOBERNACION

MADRID.—De madrugada el ministro de la Gobernación dijo a los periodistas:

—Las noticias que se reciben de toda España son satisfactorias. Mañana se celebrarán manifestaciones de júbilo por la concesión de la amnistía. Realmente existiendo el estado de alarma no se autorizan manifestaciones; pero en esta ocasión habrá una excepción por tratarse de manifestaciones de júbilo y de adhesión al Gobierno, y resulta más difícil no autorizarlas que permitirlas.

Acerca del nombramiento de los gobernadores que faltan por designar, suponía el ministro que mañana o pasado será facilitada por el señor Azaña la lista.

Son muchos

Los décimos de Lotería de 3 pesetas que se canjean diariamente por los vales encontrados en las cajas de cerillas de 5 céntimos. ¿Vió usted si en la que posee hay alguno de estos vales?

**BEBA USTED
Anís Echevarría**

LOS TEMPORALES

Más tranquilos se muestran los sevillanos porque ha dejado de llover y el Guadalquivir ha iniciado el descenso de su caudal

Los ríos Tajo y Alberche, en Toledo, se han desbordado y sus aguas forman un torrente que invade todos los campos

EN SEVILLA

SEVILLA.—Después de los fuertes aguaceros del viernes no llovío durante todo el día de ayer. Esta tregua se ha notado en el río, que a mediados comenzó a bajar, aunque muy poco. Si sigue esta tregua del temporal habrá desaparecido la inminencia del peligro que amenaza al barrio de Triana. Por los barrios extremos, especialmente por el lado de La Cruz del Campo, no hay mucha agua; en cambio, ha empeorado la situación del barrio de Triana.

Continúan inundados otros lugares bajos de la ciudad y especialmente la extensa zona de la Alameda de Hércules. Las aguas de las huertas han vaciado en los dos caminos del cementerio, anegándole a trozos. Los entierros se realizan de un modo anormal y tienen que utilizarse para este servicio caídos y volquetes de los que ha enviado el Ayuntamiento. En el cementerio han quedado anegados muchos panteones.

Continúan recibiéndose donativos en metálico y en especies para los damnificados.

El matador de toros "Chicuelo", que también sufre las consecuencias de la inundación en su casa de la Alameda de Hércules, ha enviado 500 pesetas para la suscripción pública, y comunica que está dispuesto a torear en un festival o en una corrida seria a beneficio de los perjudicados.

Una Comisión de obreros del puerto ha visitado las Redacciones de los periódicos para hacer pública su gratitud hacia la casa Ibarra, que ha abonado a unos ciento sesenta obreros los jornales de dos días como compensación por el paro de la semana producido por los temporales.

El gobernador dijo a los periodistas que acompañado del comandante de Seguridad y Asalto había hecho un recorrido por las diversas zonas inundadas de Sevilla, apreciando todo el alcance y las consecuencias del temporal. Ha dicho que la situación es verdaderamente dolorosa.

Ante la insospechada magnitud de la catástrofe el gobernador se ha dirigido a los poderes públicos haciendo resaltar la tragedia por que pasa Sevilla en estas horas, y pidiendo el urgente envío de recursos económicos de cuantía suficiente para remediar estos daños. Ha hecho efectivos el gobernador donativos de 500 pesetas a los pueblos de Breñas, Villaverde del Río, Tomares y La Rinconada. Ha hecho también un llamamiento a todas las personas pudientes y entidades económicas para que hagan aportaciones a la suscripción pública.

EN AVILA

AVILA.—A consecuencia de las lluvias se ha derrumbado la casa número 35 de la calle de Valladolid. Los moradores fueron auxiliados por otros vecinos. No ha habido desgracias.

EN MADRID

MADRID.—La Guardia civil de San Martín de la Vega comunica que el río Jarama se ha desbordado y las aguas han aislado una casa de labor cercana a dicho pueblo. Esta casa, conocida en la comarca por "Casa de Santa Teresa", se encuentra completamente rodeada por las aguas, y sus habitantes reclaman auxilios y víveres. La Guardia civil añade en su comunicación que sale para dicha ca-

sa y que si les fuera imposible llegar hasta ella solicitarían el auxilio de la Dirección de Incendios de Madrid.

EN TOLEDO

TOLEDO.—Dicen de Talavera que en la mañana de ayer culminó la crecida de los ríos Tajo y Alberche, que desde ocho kilómetros antes de esta ciudad forman un solo torrente de agua que ha invadido las huertas, vegas y alamedas, y sobre todo el "corral ganadero" y la carretera de Madrid. En ésta hay tramos con más de medio metro de agua, siguiendo por consiguiente interrumpido el tráfico con la capital. La ciudad sigue apenas sin alumbrado, puesto que las fábricas de electricidad están anegadas. Con diversas embarcaciones se saca a los habitantes de las huertas inundadas y se lleva víveres allí donde el peligro no es aún inminente.

Los alrededores de la población están invadidos por las aguas. Dos casitas se han hundido.

No se tienen noticias de nuevas desgracias personales.

EN ZAMORA

ZAMORA.—Durante la noche el río ha crecido cerca de un metro y ha desaparecido, por consiguiente, el peligro de la inundación, especialmente en los barrios bajos, que eran los más amenazados.

Hotel Restaurant "Toki-Alai"**O RIO (Guipúzcoa)****Menú para hoy, domingo:**

Entremeses variados
Sopa con tropiezos
Tortilla con jamón
Angulas de Aguinaga
Menestra de cordero
Pollo asado, con ensalada
Postres: Flan y fruta

Cubiertos: SEIS pesetas**GRAN SERVICIO A LA CARTA****VISNU****PARA EL CUTIS**

TONOS: Blanco Rachel Rosado. Moreno. Bronceado y Ocre

Los grandes programas cinematográficos para hoy

Salón Miramar

A las 5'15 y 7'15

LA DIOSA DEL FUEGO

A las 10'15 noche, DOBLE con "EL PERRITO DE FLANDES"

Teatro Príncipe

A las 3'30, 5'15, 7'15 y 10'30

Los claveles**Cine Petit Casino**

A las 4, INFANTIL
"EL CAMPEÓN CICLISTA"

A las 5'15, 7'15 y 10'30

DURO Y A LA CABEZA**Bellas Artes**

A las 5'15, 7'15 y 10'30

EL CAMPEÓN CICLISTA**Teatro Trueba**

A las 3'30, INFANTIL
"EL CAMPEÓN CICLISTA"

A las 5'15, 7'15 y 10'30

EL CAMPEÓN CICLISTA

LA PERLA DEL OCÉANO

HOY, DOS GRANDIOSOS FESTIVALES DE MASCARAS

TARDE: De 4 y media a 9 y cuarto NOCHE: De 10 1/2 a 2 1/2 madrugada

Soberbia decoración — FANTASTICA iluminación multicolor y con proyectores — Batalles de serpentinas y bolas de nieve — Lanzamiento de globos — Regalos con profusión — Las señoritas concurrentes por la tarde recibirán invitaciones para la noche

Venta de artículos de Carnaval a precios de coste

CONCURSO DE DISFRACES CON PREMIOS EN METALICO

BAR AMERICANO Y AMBIGU A CARGO DE DON VICTORINO APARICIO

LAS TRES MEJORES ORQUESTAS: "GOOD STAR" — "GUK" — "RYTHM BOYS"

Precios de las localidades (tarde y noche): Caballero, 4 pesetas. Señora, 1'60 pesetas. Abono de 10 entradas valederos para una o varias personas: Caballero, 30 pesetas. Señoras, 13 pesetas. Palco por festival, 10 pesetas, y abono para las 8 fiestas, 50 pesetas. Mañana, lunes (tarde y noche), caballero, 2 pesetas, y señora, 1. Noche, "La Unión Artesana"

LUJO — LUCES — COLORES — BELLEZAS FEMENINAS — SELECCION — ALEGRIA MUSICA — DIVERSION. EN EL CARNAVAL DE

LA PERLA DEL OCÉANO

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

DESPUES DE LAS ELECCIONES

Los trabajos del escrutinio se llevan a cabo con lentitud en algunas circunscripciones por las protestas que se formulan, pero nada modifica el triunfo de izquierdas

En Toledo, donde ha triunfado la Ceda por las mayorías, se produjeron algunos incidentes en el curso de las operaciones del escrutinio que terminó ayer

EN CADIZ

CADIZ.—Han sido proclamados diputados a Cortes los señores Muñoz Martín, González Taltabull, Campos Villagrán, Aguado de Miguel, Daniel Ortega y Pestaña, del Frente Popular.

Por las minorías, don José Antonio Canals, centrista, y don Ramón Carranza, monárquico.

EN LA CORUÑA

LA CORUÑA.—La Junta provincial del Censo sigue los trabajos del escrutinio.

Aunque se espera que el escrutinio será rápido, durará toda la semana, hasta el lunes, pues el candidato agrario señor Vázquez Gundín plantea numerosas protestas en nombre de los demás candidatos de derechas, que son refutadas por el candidato de izquierdas Emilio González López.

Se supo que de las mayorías, integradas por trece puestos, serán adjudicadas cuatro a las izquierdas.

Parece que las minorías las alcanzaron don Benito Blanco Rajoy, don José Méndez Gil Beando y don Felipe Gil Casares, de la Ceda, quedando el cuarto lugar a discutir entre el independiente Antonio Rodríguez y el autonomista José Reino Camacho. Parece que el primero tiene mayores probabilidades.

EN SALAMANCA

SALAMANCA.—Los candidatos del Frente Popular por Salamanca, como protesta por las elecciones en aquella provincia, han dirigido a la Junta provincial del Censo un escrito pidiendo la nulidad de la elección de los candidatos don José María Gil Robles, don Cándido Casanueva y Gorjón, don José María Lamamié de Clairac, don José Cimas Leal y don José Olleros Gregorio, una protesta de carácter general sin perjuicio de concretarla oportunamente, ya que dicha elección se ha verificado en condiciones tales, que acarrean la nulidad con las consecuencias legales pertinentes.

EN ASTURIAS

OVIEDO.—Han resultado elegidos por las minorías los señores Fernández Ladrada, don Romualdo Alvargonzález y don Melquiades Alvarez.

EN CASTELLÓN

CASTELLÓN.—Se reunió la Junta provincial del Censo para examinar las actas, las cuales fueron guardadas, después, en la caja de un Banco de Castellón.

Ha sido proclamado por mayoría de votos don Luis Fábregas; pero, como no ha alcanzado el "quorum", la votación volverá a verificarse el próximo domingo.

EN VALENCIA

VALENCIA.—La Junta provincial del Censo ha proclamado diputados, por la circunscripción de la capital, a los siguientes candidatos:

Juan Pérez, de Izquierda Republicana; Miguel San Andrés, de Izquierda Republicana; Manuel Molina Conterro, socialista; Vicente Marco Miranda, de Esquerra Valenciana, y Dario Marcos Cano, de Izquierda Republicana, por las mayorías.

Luis Lucía, de derecha regional, y José Duato Chapa, de derecha regional, por las minorías.

Por la provincia han sido proclamados: Julio Just, de Izquierda Republicana; Luis García Guijarro, de derecha regional; Pedro Vasgas, de Izquierda Republicana; Isidro Escandell, socialista; Pedro García García, socialista; José García Berlanga, de Unión Republicana; Enrique Cerezo, socialista, y Francisco Javier Bosch Lacasta, de derecha regional, por las mayorías.

Joaquín Lacasta, de Unión Republicana; José Antonio Uribe, comunista, y Julio Colomer Vidal, de derecha regional, por las minorías.

EN TOLEDO

TOLEDO.—A las seis de la mañana terminó la sesión de escrutinio que empezó el jueves y que se han prolongado tanto tiempo a causa de las protestas que con relación a las elecciones en diversos pueblos de la provincia han hecho principalmente los candidatos socialistas.

Los diputados proclamados a dicha hora, con arreglo al cómputo de votos hecho, son los siguientes:

Don Dimas de Madariaga, de la Ceda, con 129.222 votos; don Dimas Adaner, de la Ceda, con 128.786; don Jesús Madero, de la Ceda, con 128.687; don Ramón Molina, de la Ceda, con 128.045; don Felipe Sánchez Cabezudo, agrario, con 127.634; don Félix Avia, de la Ceda, con 127.574; don José Finat, de la Ceda, con 127.145, y don Jesús Requejo, tradicionalista, con 125.513. Todos ellos por las mayorías.

Por las minorías han sido proclamados don Manuel Álvarez Ugena, de Izquierda Republicana, con 80.864 votos, y don Emilio Pa-

lomo, de Izquierda Republicana, con 80.819. Durante las sesiones de la Junta de escrutinio se produjeron algunos incidentes, con intervención en algunos de ellos del público, pero no tuvieron mayor importancia.

DON HONORIO MAURA SE QUERELLA

Don Honorio Maura, candidato derrotado en las elecciones por la circunscripción de Cáceres, ha presentado querella criminal contra el gobernador de Cáceres y otras perso-

nas que intervinieron en aquella elección, por supuestas arbitrariedades y coacciones.

LAS ACTAS RECIBIDAS EN EL CONGRESO

A las seis y cuarto de esta tarde iban presentadas en la oficina correspondiente del Congreso, 94 actas de los nuevos diputados.

LOS RESULTADOS EN CORDOBA

MADRID.—Estuvo en la Presidencia del Consejo el diputado electo por Córdoba y ex

embajador de España en el Perú, don Antonio Jaén, quien manifestó a los periodistas que acudió a dar cuenta al señor Azaña del resultado de las elecciones en dicha provincia, que supera a todo cálculo, pudiendo decirse que, entre las provincias españolas, ha sido Córdoba la que ha obtenido mayor votación a favor del Frente Popular.

Dijo también el señor Jaén que el triunfo de Córdoba y la total y definitiva derrota de radicales y cedistas, significa que han desaparecido para siempre las viejas y dañinas prácticas caciquiles en aquella provincia andaluza. Esto es halagador y digno de sobrayarse, no sólo por el triunfo de la ciudadanía, sino por la depuración de las costumbres.

EN MÁLAGA

MÁLAGA.—El escrutinio de las elecciones en la provincia da el triunfo a Bernardo Laude, de la Ceda, y a don José María Roldán, progresista. Este último ha recibido una carta violentísima de don Luis de Armiñán, acerca de la forma de desarrollarse la elección.

EL SEÑOR CAMBO NO ESTA MOLESTO

BARCELONA.—El señor Cambó, hablando del resultado electoral en Cataluña, ha dicho que no solamente no le molestaba quedarse sin acta, sino que hubiera sufrido una contrariedad en el caso de haberla obtenido.

—Yo, que he llevado la dirección de la campaña electoral—añadió—, al quedar vencida la coalición no sería justo que personalmente hubiera triunfado. La minoría no quedará debilitada por mi ausencia de las Cortes, aun cuando ello representaría un mayor trabajo para el señor Ventosa.

AUTOGENA

Representante exclusivo y único en Vizcaya, Guipúzcoa, Álava, Santander y Asturias de la Casa "MESSER & C.º" de FRANKFUT A. M. 1 (Alemania)

Manómetros, sopletes y toda clase de accesorios para la soldadura autógena y eléctrica
BONIFACIO LOPEZ
Alameda de Recalde, 17 — BILBAO

Academia de corie

SAN MARTIN, 29, cuarto izquierdo —

En quince días se compromete la señora Eugenia Iza a enseñar a cortar a sus discípulas toda clase de prendas (blancas y de color) de señora y caballero y niños. Sistema práctico y más moderno. Se habla vascuence y castellano.

SAN MARTIN, 29, cuarto, izquierda —

JULIO ABAD

MEDICO HOMEOPATA
Medicina general. Enfermedades crónicas.
Tratamiento por HOMEOPATIA.
Consulta: 10 a 12 y 4 a 6.

URBIETA, 47, 2.º — Teléfono 12.525.



¡Ya encontré
lo que
buscaba!

Un jabón suave, espumoso y aromático que impide el escozor e irritaciones de la cara después de afeitarse.

Un jabón que evite las infecciones, que purifique la piel y la limpie de granos y rugosidades.

Un jabón de perfume discreto y agradable que refresque y tonifique la epidermis.

Este jabón ideal y práctico para el hombre es el famoso



**JABON
RICHET**
LABORATORIO RICHET
San Bartolomé, 30 y 32-San Sebastián

CAPITULO DE SUCESOS

DENUNCIAS POR RATERIAS

De Irún comunicaron al Gobierno civil, que el viernes por la noche penetraron unos maleantes en la villa "Paka-Toki", propiedad de don Salvador Echeandía, sin que por el momento se haya oido la falta de ningún objeto.

—En dos almacenes de vino de la calle del Treinto y uno de gasoto, de nuestra ciudad, penetraron la noche del viernes al sábado ladrones, llevándose de uno de los establecimientos una caja de hierro que sólo contenía documentos y del otro alguna cantidad en metálico.

—En la madrugada de ayer, unos ladrones penetraron en el estanco de la calle Mayor, de la villa de Andoain, huyendo al ser sorprendidos por la Guardia civil, que para amedrentarlos hizo algunos disparos.

UN HOMBRE ARROLLADO Y MUERTO POR EL TREN

Nuestro corresponsal en Lezo nos comunicó ayer tarde, que aproximadamente a las dos y cuarto, cuando regresaba a su casa de Lezo el vecino Félix Garmentia, de treinta y siete años, casado, fue alcanzado en el túnel del ferrocarril del Norte, en el término de Rentería, por un tren-travía que causó tan terribles heridas, que falleció en el acto.

Según nos informa nuestro corresponsal, la víctima trabajaba en la central eléctrica de la Sociedad Vasco-Navarra, de Pasajes Ancho. Una vez terminado su trabajo, emprendió el regreso a su casa, haciéndolo, según costumbre, por la vía del Norte, para abreviar camino, siendo alcanzado por un tren-travía cuando le faltaban pocos metros para salir del túnel. El accidente se debió a que la vía que usan los trenes en

dirección a Irún estaba con avería, circulando los trenes por una sola vía, que fué por la que confiadamente iba la víctima; es decir, por su derecha, para en caso de que llegara un tren poder verlo a tiempo. Pero desconociendo la avería de la línea, no pudo prever que la circulación se hiciera por una sola vía, siendo alcanzado por el convoy, pues aunque lo oyera llegar, supondría que lo haría por la vía izquierda, dirección que llevan los trenes normalmente.

En el lugar del suceso se personaron el juez de Rentería, don Domingo Arana y el médico titular de la villa señor Egurrola, quien se limitó a certificar la defunción del infeliz obrero, cuya muerte ha sido muy sentida en Lezo.

El cadáver fué llevado, por orden del Juzgado, al depósito de Lezo.

ARROLLADO POR UNA BICICLETA

En la plaza de Sarriegui, esquina a la calle San Juan, fué arrollado por una bicicleta que conducía Blas López Alecha, de veintiséis años, el joven de la misma edad, Ignacio Lecuona Gómez, que llevaba al hombro una caja con botellas de cognac. Una de las botellas, valorada en diez pesetas, se "descorchó" al besar el pavimento, con harto dolor de algunos transeúntes que veían perderse el dorado licor sin catarro. El que llevaba al hombre las botellas no sufrió daño alguno, que es lo mejor del caso.

DETENCION DE UN CARTERISTA

En un autobús del servicio a Rentería y en la avenida de Atxorrilla, fué detenido el cartero Enrique Ortega Orríos, de cuarenta y dos años, que intentó "limpiar" la cartera al viajero Pedro Urriola Izquierdo, de treinta y seis años. Este, que vió la manipulación del

aficionado al bolsillo ajeno, le atenazó el brazo y el cartero, al verse perdido arrojó la cartera, que contenía 275 pesetas. El "cartera" fué llevado a la Comisaría de Vigilancia, donde se condolió de su mala suerte y de lo avisado que es el convecino nuestro que pretendió elegir como víctima.

UN ROBO EN GUETARIA Y UN INTENTO

De Guetaria comunicaron ayer al Gobierno civil, que se había cometido un robo en la tienda estanco y de comestibles de Lucas Alegria. Los ladrones se llevaron 40 pesetas en metálico y gran cantidad de tabaco, como para echar más humo que los Altos Hornos de Vizcaya.

En la misma villa se intentó cometer un robo en la oficina de Cementos Iriarte. Los maleantes —quizá los mismos que robaron en el estanco— fueron sorprendidos por el sereno y se dieron a la fuga sin lograr sus propósitos.

UN ATENTADO CONTRA EL AERO CLUB

Anoche, aproximadamente a las nueve, dos individuos desconocidos arrojaron contra las vitrinas del Aero Club dos botellas que contenían líquido inflamable. Una de las botellas, al romperse, se inflamó, produciendo un incendio que pudo ser pronto atajado, sin que causara más que ligeros desperfectos en algunos muebles y en la alfombra. Inmediatamente se dió aviso a los bomberos, que acudieron al lugar del suceso sin que fuera precisa su intervención, ya que el fuego pudo ser rápidamente sofocado.

La botella que quedó intacta fué llevada a la Comisaría de Vigilancia.

Los individuos autores del atentado, buyeron por la calle Eleano sin que se tenga la menor pista de ellos.

ENSEÑANZA DE LA HISTORIA

El pacto militar francosovietico

Por A. Ramos Oliveira

La alianza militar franco-soviética promete ser uno de los acontecimientos más trascendentales de la postguerra. Mucho ha dado y dará que hablar; pero aunque se envolviera en silencio, no por eso dejaría de ser un hecho de alcance histórico.

¿Qué ha sucedido para que Francia, el país más reacio al socialismo, selle un pacto de ayuda mutua con la nación que está edificando la sociedad socialista? ¿Acaso es el tratado obra de las izquierdas francesas, interesadas en apoyar el régimen político de Rusia? ¿No parece demasiado extraño que Francia, con su horror al comunismo, salga a defender la revolución rusa en caso de que alguna potencia ataque al pueblo soviético?

¿No fué Francia, en combinación con sus aliados de 1914-1918, miembro destacado de la cruzada contra el bolchevismo?

Lo ocurrido es que el temor a una Alemania que rearma a toda prisa y sin pausa lleva a Francia a buscar aliados en los confines políticos menos imaginables. El pacto es obra de las derechas. Ostenta la firma de Laval. Y salvo los grupos nacionalsocialistas extremos, todos los partidos políticos franceses lo suscriben.

Unamos a las adhesiones de los principales elementos interesados otras, sin las cuales Francia no hubiera llevado adelante la idea de la alianza militar en Rusia. Para nadie es un secreto que en pasos tan espectaculares como ése Francia no encontraría la voluntad de sus aliados balcánicos, ni la de Checoslovaquia, Yugoslavia y Rumania, ni tal vez la de Inglaterra.

De conseguirla, detrás de la decisión francesa están casi todos los países de Europa.

Sólo Alemania representa en este asunto el papel de tercero en discordia; porque, claro es, el pacto ha nacido, primero, contra el militarismo prusiano, y en segundo término contra la amenaza japonesa.

No cabe negar que las derechas francesas, comenzando por Laval, han ido al acuerdo forzadas por las circunstancias. Más forzadas que los rusos. Cuando en mayo de 1935 estamparon sus firmas en París Litvinoff y Laval, la ratificación por las Cámaras ofrecía serias dudas. Ha habido, a buen seguro, pocas gestiones para convertir el pacto, antes de recabar el vistobueno del Parlamento, en "chiffon de papier". Pero Francia, si quiere, atan bien los cabos para que no le ocurra lo que en 1870, no tiene más remedio que acudir al compromiso con Rusia.

Así, el pacto es terminante. Sus principales cláusulas son estas cuatro:

Primera. En caso de que uno de ambos países se sienta amenazado por la agresión de cualquiera de los otros Estados europeos, se pondrán de acuerdo sobre las medidas que deberán adoptar para reforzar el artículo X del Pacto de la Sociedad de Naciones. (Este artículo establece la defensa de la integridad territorial de todos los Estados miembros.)

Segunda. Si uno de los dos países fuera víctima de agresión no provocada, el otro acudirá inmediatamente en su ayuda.

Tercera. Nada de cuanto estipula el trato será interpretado como restrictivo del deber de la Sociedad de Naciones de tomar las medidas necesarias para salvaguardar la paz mundial, o como restrictivo de las obligaciones contraídas por las partes contrafiantes ante la Liga.

Cuarta. El tratado, que está registrado en el Secretariado de la Sociedad de Naciones, entrará en vigor, por un período de cinco años, a partir de la fecha de ratificación, y no se denunciará por una de las partes al menos un año antes de expirar su vigencia, permanecerá en vigor indefinidamente, reteniendo los firmantes el derecho de anularlo previo aviso con un año de antelación.

Desde el punto de vista estratégico, acaso sea este pacto más ventajoso para Rusia que para Francia. Mientras que en caso de ataques a Rusia por parte de Alemania permitiría a Francia cumplir rápidamente su compromiso cruzando la frontera, si la atacada fuera Francia, Rusia tendría que pasar sobre Polonia o sobre alguno de sus países limítrofes.

CINE SONORO

A las 5 y cuarto y 7 y cuarto
SENSACIONAL ESTRENO DE

Las hijas de la portera

por Jeannette Gehrel

A las diez y cuarto de la noche.

PROGRAMA DOBLE con

RASPUTIN Y LA ZARINA

por los hermanos Barrymore

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Los italianos han ocupado Aderat y son dueños de las vertientes del importante macizo montañoso de Amba-Alaje

En Roma se dice que el ras Kasa negocia su sumisión y pide por ella un cargo de gobernador

UN IMPORTANTE AVANCE ITALIANO

ASMARA.—El primer Cuerpo de ejército ha ocupado rápidamente la altura de Debra Aila, monte Gomalo, monte Garciaciam y el poblado de Aderat, donde la columna de Arimondi sostuvo un encarnizado combate en el año 1895. Los ob�eros e ingenieros han procedido rápidamente a convertir la pista existente en una carretera ancha, mientras los aviones les protegen contra posibles sorpresas del enemigo.

MACALLE.—Con la conquista de Aderat se ha terminado la ocupación por parte de los italianos de las vastas llanuras de Buia y Afgol.

Actualmente los italianos controlan las gargantas que conducen a Amba Alagi y los vados del río Mai Cescic.

¡SE SOMETE EL "RAS" KASA?

ROMA.—Varios diarios afirman saber que el "ras" Kasa ha enviado un emisario al alto mando italiano para negociar su capitulación. Parece que una de las condiciones que pone para someterse es que se le nombre gobernador de la región de Tembién.

COMUNICADO DEL MARISCAL BADOBLOIO

ROMA.—El mariscal Badoglio telegrafía: «En el Tembién meridional las patrullas han tenido algunos encuentros. En el resto del frente eritreo y en el frente de Somalia nada especial que señalar.

LOS ITALIANOS SON CASI DUEÑOS DE

AMBA ALAGI

ROMA.—Se sabe de fuente fidedigna en Asmara que varias unidades de las divisiones de Ejército Sabauda y Sila ocuparon, en unión de la división de "camisas negras" llamada "Tres de Enero", el jueves por la noche los dos flancos de la sierra de Amba Alagi. Al hacerse de noche los italianos tuvieron que suspender su avance, y por eso no pudieron ocupar la cumbre de la montaña. Sin embargo, se espera que se izará la bandera italiana en ella muy pronto.

Se añade que los etíopes casi no han opuesto resistencia a este avance.

LOS ITALIANOS VAN CONFESANDO

BAJAS

ADDIS ABEBA.—Los correspondentes extranjeros anuncian que acaban de recibir los comunicados oficiales publicados en Addis Abeba y Dessie sobre los combates que se desarrollan en el frente Norte del 12 al 17 de febrero. El ras Mulugueta justifica el retraso de las noticias diciendo que los comunicados tuvo que enviarlos por correo porque los italianos le habían cortado las comunicaciones telegráficas y telefónicas.

Coñac TERRY

V. O. y Centenario.

J. VALVERDE

Agente

CARNAVAL

Disfraces nuevos y demás artículos. Urdaletxa, 12 (frente al Instituto).

Granja italiana

Huevos para incubar LEGHORN. Astigarraga. Teléfono 72-02.

¡ARMADORES!

Por cesar en el negocio

VENDO

vapor de pesca "PEDRO", tonelaje 332 toneladas total, en perfecto estado. Dirigirse a Administración de "Las Noticias", Rambla de Estudios, 6. Barcelona.

Carnava.

Danubio Azul

Rentería

Hoy, domingo, tarde y noche; martes, noche, y Piñata, tarde y noche, SENDOS BAILES DE MASCARAS, amenizados por la excelente orquesta donostiarra «Thy Lucy Boys», a precios populares.

Tarde, de 5 a 9. Noche, de 10 a 2.

Compañía de los Caminos de Hierro del Norte de España

Servicio diario de "AUTOCAR PULLMAN" entre Madrid-Burgos-Vitoria y San Sebastián y pueblos intermedios, por "CONTINENTAL AUTO, S. A.

Precio de los billetes:

Salidas de Madrid	8	mañana. San Sebastián a Vitoria o viceversa ...	11,20
" de San Sebastián... 8,15	"	" " a Miranda " ...	14,45
Llegada a Madrid	7	tarde. " " a Briviesca " ...	18,25
" a San Sebastián. 7,30	tarde.	" " a Burgos " ...	31,75

Servicio de encargos para todo el recorrido hasta el domicilio del destinatario. Estación salida e informes en San Sebastián: HOTEL DE LONDRES, teléfono 3.133. Estación salida en Madrid: "CONTINENTAL AUTO, S. A.", Francisco Giner, 15.

PILAS HELLESENS

MAQUINARIA Y MATERIAL ELECTRICO

Distribuidores: JORGE SAN MARTIN Y C. S. L.
Fuenterrabia, 9 :: SAN SEBASTIAN :: Teléfono 1-22-32

HASTA FIN DE MES

A PRECIOS COSTO. Para terminar existencia SE DAN todas las arañas, aparatos de alumbrado en todos los estilos, portátiles, a pliques, candelabros, etc. También toda clase de MATERIAL ELECTRICO PARA INSTALADORES

M. GARCIA CEBRIAN

GARIBAY, 8, primero

CONAC VALDESPINO

(Casa fundada en 1837-JEREZ)

DEPOSITARIO: GALO OYON - TELÉFONO 1-09-18

Los comunicados oficiales afirman que el ras Mulugueta se dió cuenta gracias a los reconocimientos de las patrullas de la inminente ofensiva italiana, y comprendiendo que Amba Alaje podia ser atacada en las direcciones Este y Oeste, y que los italianos habrian cortado a su ejército toda comunicación con la retaguardia, dió inmediatamente órdenes para ocupar otras posiciones estratégicas. Los comunicados confiesan que las pérdidas etíopes del 12 al 17 de febrero fueron muy elevadas, e indican que el ras Mulugueta se retiró con el fin de situarse en posiciones más favorables.

La evasión de capitales

Por conducto particular nos informan que ayer se vieron ante la Junta administrativa de Hacienda los expedientes instruidos por intento de evasión de capitales por la frontera de Irún.

Parece ser que, a excepción de dos de ellos, a los que se les impusieron multas de escasa importancia, los demás inculpados fueron absueltos.

CLINICA ESTILOGRAFICA

Reparación y fabricación de plumas de todas marcas; plumillas ORO, piezas recambios de toda clase de plumas & especialista señor Manuel garantiza todas reparaciones Waterman's Swar Conklin similares URBETA 15 (vacíador)

A. Martiarena

Pintura-Arquitectura-Arte aplicado "Txaboi Gori". Ategorrieta. Tel. 1-42-27

ESTEBAN SAN EMETERIO

MEDICO DE ANDAZARRATE
Enfermedades del pulmón.
MARTES, JUEVES Y SABADOS, DE 3 a 6
PRIM. 29 — Teléfono 14.167

BLENORRAGIA

crónicas y recientes, cura radicalmente, tratándose uno mismo, tratamiento moderno.

SECRETOL
Venta: Farmacias y Unión Farmacéutica

GRATIS

le resultará a usted el "MALTA NATURA" por sus vales sorpresa de 1, 2 y 5 pesetas. De venta en comestibles. MALTA NATURA.

VENERO — PIEL — VIAS URINARIAS
Doctor SENRA
EX MEDICO MILITAR
Consulta: de 12 a 1 y de 4 a 7
Clínico de la profilaxis antivenérea
SAN MARTIN, 52. 1.º izqda. Teléfono 13-2-47

F. Loidiy Zulaica

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES DE LA PIEL Y VENEREAS
ALAMEDA, 6. 1.º :: Teléfono 1-29-29

Dr. Sebastián Córdoba

MEDICO RADIOLOGO DEL HOSPITAL CIVIL
Enfermedades de la piel y vias urinarias
Rayos X. Consultas 3 a 6. PRIM. 23. Telf. 10167

LADILLAS-PIOJOS

tiendres. Mueren instantáneamente empleando el ACEYTE INGLES. No mancha. Venta en todas las farmacias.

Teatro Principal

Hoy, a las 3:30, 5:15, 7:15 y 10:30:

ULTIMO DIA DE

STRADIVARIUS

por GUSTAV FROELICH y SIBILLE SCHMIT

Mañana, GRAN ESTRENO
"A LAS DOCE EN PUNTO"
por Richard Barthelmess y Ann Dvorak

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 7

LA POLÍTICA NACIONAL

En el Consejo de ministros que se reunirá mañana o el martes examinará el Gobierno las resoluciones que pueden adoptarse por decreto para avanzar en la realización del pacto

Uno de los preferentes asuntos de que ha de tratar será el de la contrarreforma agraria, que tanta importancia tiene

Ante la actual situación política, el señor Gil Robles afirma que no piensa tomarse un descanso corto ni largo por ahora

LA FISCALIA GENERAL DE LA REPÚBLICA

Ayer por la mañana tomó posesión de su cargo el nuevo fiscal general de la República. Al acto asistieron muchos magistrados, abogados, fiscales y procuradores. El presidente del Tribunal Supremo, don Diego Medina, hizo las preguntas de rigor.

El señor Paz Mateos entró acompañado del teniente fiscal señor Valles, quien colgó de la toga del nuevo fiscal de la República las insignias correspondientes al cargo.

HABLA EL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS

El ministro de Obras Públicas, al recibir a mediados a los periodistas les manifestó que había llamado a los representantes de las Compañías de ferrocarriles para hablarles del reintegro de los agentes despedidos con motivo de la huelga de octubre de 1934.

—A mi indicación—añadió el señor Casares Quiroga—, han accedido, y ya se han cursado las órdenes para que el lunes se reintegren todos estos obreros al trabajo en sus puestos y sirviendo los mismos destinos que tenían. Los representantes de las Compañías han accedido muy amablemente a mi petición en su deseo de colaborar en esta labor de convivencia y cordialidad que queremos todos.

Así lo ha comenzado a preparar un plan de trabajo para emprender urgentemente obras en Madrid que contribuirán a conjurar la crisis actual.

MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN

El ministro de la Gobernación manifestó que sus primeros trabajos se habían dedicado al restablecimiento de los Ayuntamientos populares del 12 de abril. Esto se ha llevado a cabo con facilidad en la generalidad de los sitios y en aquellos en que se presentan casos especiales se anula el asunto hasta que lo resuelva el gobernador, debidamente documentado.

Ocurrió—dijo el señor Salvador—que en algunos sitios se eligieron Ayuntamientos republicanos el 12 de abril y ahora, pasado el tiempo, al intentar reponer a quienes los componían, el Ayuntamiento aparece cambiado de filiación, o bien porque se han transformado los integrantes o porque cuando fueron nombrados tenían matiz republicano que ahora han perdido. Y, como es lógico, los pueblos que están entusiasmados por el triunfo del Frente Popular, se consideran defraudados al no verse fortalecidos por los Ayuntamientos represos.

Hasta ahora he hecho poco más. Mi labor es obra silenciosa, de nuevos modos que no tiene relieve alguno. La política del Gobierno, como es sabido, la marca el presidente del Consejo, en este caso don Manuel Azaña, y yo me limito a interpretarla en el ministerio de la Gobernación. Lo único que tengo que decir es que al desarrollar esta política, lo haré sin odios ni rencores, que no siento.

Sobre mi programa tampoco tengo que hacer declaraciones, porque es el general del Gobierno y su primera expresión al desarrollo del programa electoral del Frente Popular.

Los periodistas preguntaron al señor Salvador si la censura duraría mucho tiempo, y contestó negativamente.

—Muy pocos días—añadió—. Mi propósito es ir cuanto antes a la normalidad. No soy amigo tampoco de sanciones, y en este sentido he recomendado al gobernador de Huelva que levante la suspensión impuesta a un periódico de aquella localidad, creyendo una campaña de gran acritud. El gobernador, antes de que yo me enterase, suspendió el periódico. Le he dicho que esta medida termine a lo más el lunes o martes próximo. Espero, como les digo, que pronto será posible levantar la censura.

Terminó diciendo don Amós Salvador que todavía no estaba ultimada la lista de gobernadores, en la que faltan por hacer al-

gunas designaciones de provincias importantes, como Madrid y Valencia, que suponía lo estarían de hoy a mañana, y que tampoco se había ocupado aún del nombramiento de subsecretario, que seguía desempeñando, con carácter interino, el señor Echeguren.

LOS PAGOS A FRANCIA

Al mediodía los periodistas visitaron al subgobernador del Banco de España, señor Pan de Soraluce, a fin de que les informara acerca del problema de los pagos a Francia.

El señor Pan manifestó que lo importante es que se está pagando, se está haciendo un examen de las distintas partidas que comprenden la Deuda total y se van pagando sin dificultad alguna.

—Pero, en cuanto a la salida de oro, ¿qué hay de cierto? Porque lo que interesa es saber si este pago supone salida de oro de España.

A esta pregunta concreta, dijo el señor Pan:

—De momento, puedo asegurar a ustedes que no sale oro. Despues, a medida que se vayan haciendo los pagos, ya se verá si es o no necesario.

Y en cuanto pudo obtenerse en relación con tan importante asunto.

LO QUE DICE EL JEFE DEL GOBIERNO

Después de las dos y media de la tarde, el jefe del Gobierno abandonó la Presidencia, y dijo a los periodistas:

—En realidad, no hay noticias. Se ha promulgado el decreto de ley de concesión de la amnistía, y ahora los Tribunales se encargarán de aplicar sus preceptos con toda rapidez. Esta misma tarde se reunirá el Tribunal de Garantías Constitucionales para acordar la aplicación de la ley a los consejeros de la Generalidad, que han salido del penal porque no debían estar ya en él; pero esto no supone que hayan recuperado totalmente la libertad, porque de ésta no se disfruta hasta que los Tribunales no pongan la última firma.

Hoy mismo se ha resuelto en el ministerio de Obras Públicas el problema de la readmisión de los seleccionados en ferrocarriles

les y "Metros". Y no hay más, porque en materia de orden público no sucede nada. Está todo tranquilo.

LA POSICIÓN DE LA C. N. T.

Comunican de Zaragoza que la C. N. T. ha pedido autorización para dar hoy un mitin en la plaza de toros, en el que intervendrán los más destacados sindicalistas. Se proponen fijar su posición para el futuro, según la actuación del Gobierno.

EL MINISTRO DE LA GOBERNACIÓN CONFERENCIA CON EL SEÑOR AZAÑA

A las cuatro y media llegó el señor Azaña a la Presidencia del Consejo.

Momentos después llegó el ministro de la Gobernación, que pasó a conferenciar con el jefe del Gobierno.

El ministro de la Gobernación, al terminar su entrevista con el jefe del Gobierno, manifestó que había estado tratando de asuntos de su departamento y que habían ultimado lo referente a los gobernadores, cuyos nombramientos facilitarán el señor Azaña.

LOS ALTOS CARGOS

En los círculos políticos se afirmaba que será nombrado secretario general del Instituto de Reforma Agraria don Alfonso Ayensa, ex presidente de las Juventudes de Izquierda Republicana.

También se decía que los cargos de inspector general de Colonias y secretario general serán ocupados, respectivamente, por los señores Nombela y Castro.

UN COMENTARIO DE "YA"

El periódico "Ya" considera en sus comentarios políticos de anoche que una vez pasados los momentos de apasionamiento producidos primero por el periplo álgido del momento electoral y después por la aprobación de la autorización para dictar el decreto ley de amnistía, debe hacerse constar que en los medios gubernamentales se elogia la actitud de las derechas. Y añade después:

“No ha ocultado el Gobierno su satisfacción por lo ocurrido. Los jefes políticos tampoco. No ha habido la misma comprensión en algunos órganos de opinión, que, lejos de estimar el sacrificio de las derechas, acéntuan estos días su acritud para combatir-

La reposición de los Ayuntamientos

En San Sebastián se celebrará una manifestación que acompañará a los concejales de elección popular que se posesionarán nuevamente de sus cargos

El gobernador interino, señor Bago, nos manifestó anoche que a las seis de la tarde acudió al Ayuntamiento con el alcalde de elección popular, don Fernando Sasiain, a fin de reponerle en su cargo, cesando el presidente de la Gestora municipal, doctor Echauz. Entre el presidente gestor saliente y el alcalde de repuesto se cruzaron frases de cortesía al hacer la trasmisión de poderes. El acto fue breve, pronunciando el señor Echauz unas frases de saldo, a las que contestó cariñosamente el señor Sasiain.

Esta reposición de la Alcaldía se hizo ayer con el fin de que el alcalde pudiera convocar a los concejales a una sesión extraordinaria que se celebrará hoy, domingo, a las once de la mañana, con el fin de reponer a la Corporación de elección popular.

El gobernador y el alcalde celebraron una entrevista con el jefe de la Guardia municipal con el fin de dar las instrucciones para las dos manifestaciones que se han de celebrar hoy; es decir, la que se formará en La Perla con motivo de la llegada de los amnistiados políticos, y la que, a la llegada de éstos al Gobierno civil, continuará hasta el Ayuntamiento para reponer a los concejales en sus cargos.

Se acordó también que la banda salga de la Academia a las diez de la mañana para recorrer las calles de la ciudad, situándose a las once frente al Gobierno civil, desde donde se organizará la manifestación —una vez llegada la de los amnistiados— para seguir hasta el Ayuntamiento, figurando al frente los concejales que han de ser repuestos en sus cargos.

Acerca del acto que se celebrará en el Ayuntamiento, el alcalde circuló ayer las convocatorias a los concejales de elección popular, que deberán encontrarse en el Ayuntamiento a las once y media de la mañana.

El gobernador interino hizo constar que la entrada a la Casa Consistorial estará prohibida al público, teniendo en cuenta que sería un número incalculable el que quisiera asistir a la reposición, que será un acto breve. Únicamente estará permitida la entrada a los

titulares, como es lógico, y a los representantes de los partidos políticos que tienen representación en el seno del Ayuntamiento.

También rogó el gobernador interino se hiciera saber a los dueños de coches particulares procuren retirarlos de las calles por donde haya de pasar la manifestación (la de reposición de los Ayuntamientos seguirá por las calles Oquendo, Boulevard y calle Narrika hasta la plaza de la Constitución), con el fin de no entorpecer el paso de los manifestantes.

JUVENTUD SOCIALISTA

Se convoca a todos los afiliados y simpatizantes de la Juventud Socialista para hoy, domingo, a las ocho y media de la mañana, con objeto de organizar la manifestación, que se celebrará a las diez de la misma.—El Comité.

FEDERACION TABACERA ESPAÑOLA

Se recomienda a todos los compañeros y compañeras acudan a la manifestación que se celebrará para recibir a nuestros compañeros presos hoy, domingo, a las diez de la mañana, siendo La Perla del Océano el punto de partida.

¡Compañeros! Acudid todos a recibir a nuestros más abnegados camaradas!—La Directiva.

FEDERACION PROVINCIAL DEL TRANSPORTE DE GUIPUZCOA

Se ruega a todos los compañeros afiliados a esta Federación acudan a la manifestación del Frente Popular que se celebrará hoy, domingo, a las diez de la mañana, en La Perla del Océano.

Se ruega a dichos compañeros afiliados vayan detrás de la bandera de esta Federación.—El secretario.

LAS M. A. O. C.

Se convoca a todos los compañeros pertenecientes a la M. A. O. C. para que se hallen a las nueve y media de la mañana de hoy, con sus respectivos responsables políticos, en la Federación Local (Puerto, 7, primero), para recibir instrucciones con respecto a la manifestación que se celebrará hoy a las diez de la mañana.—El Comité.

las. Mientras desde el Gobierno se propugna templanza y se habla de una política centrada que elimine las luchas feroces y apasionadas, algunos periódicos mantienen el tono de agresividad. De todos modos, y aun pasando por encima de esta triste experiencia, el hecho es que se ha dado un paso decisivo en el camino de la normalidad política. Y que en este paso han puesto más que nadie las derechas, que acreditan así una vez más su espíritu de comprensión y su deseo ferviente de una normalidad que reclaman de modo imperioso la economía y la salud del país.

ANTE EL PRÓXIMO CONSEJO DE MINISTROS

En el Consejo del lunes o martes próximo examinará el Gobierno, según noticias, las resoluciones que pueden adoptarse por decreto, para seguir avanzando en la realización del pacto.

En cuanto a las leyes que se han de llevar a las Cortes, ha quedado entregado a cada ministro un índice de las que pueden ir preparando. Especialmente se ha hecho la indicación al señor Ruiz Funes por lo que respecta a la contrarreforma Agraria. Los Consejos que se celebren antes de la apertura de las Cortes se dedicarán casi por entero a la preparación y estudio de las iniciativas, pues es propósito del Gobierno llevar rápidamente al Parlamento la totalidad del programa a que se comprometió antes de las elecciones.

LOS PROPOSITOS DE GIL ROBLES

«Informaciones», en su número de ayer dice:

—Puede afirmarse que el señor Gil Robles seguirá siendo el único jefe y director de Acción Popular.

Hemos interrogado al señor Gil Robles sobre el momento actual, y ha dicho que lo afronta serenamente, y que no ha proyectado, como equivocadamente se ha dicho, tomarse un descanso corto ni largo, sino que actuará en el Parlamento desde el primer momento, en una labor serena, de colaboración parlamentaria, desde luego, pero de fiscalización y de oposición. Cree que las primeras y más graves dificultades se le suscitarán al Gobierno por parte de sus aliados de la extrema izquierda, pero que aquél sabrá superarlas, pues en ello tiene un interés directo e inmediato, ya que otra cosa equivaldría a un suicidio. Vencidas esas dificultades de orden público —para lo que es natural que todos cuantos no comparten el gusto por la anarquía han de apoyarle—llegará el momento en que desarrolle su política, y, en un sentido de colaboración y de oposición parlamentaria, la Ceda fiscalizará, presentará proyectos de ley, realizará, en suma, la labor que en las Cortes le corresponde llevar a cabo.

Y a este propósito—no ha dicho el señor Gil Robles—he de destacar que la Ceda ha sido el partido que en toda la Cámara ha sacado mayor número de diputados, lo que demuestra cuál es el de sus aliados en todo el país.

Otros partidos se han hundido. Los que han luchado solos se ha visto el exiguo número de actas que han logrado. Si se llega a una ley Electoral mediante el sistema proporcional, la Ceda luchará sola. Así se verá cuál es su verdadera fuerza de opinión en el país.

Pasado el Carnaval el señor Gil Robles reanudará sus ocupaciones habituales. Pero en estos días mismos estará en contacto con su partido, atento a todas las eventualidades, sin abandonos ni ausencias, que ni son propias de su carácter ni tendrían justificación.

NOTICIA DESMENTIDA

Como circulara el rumor de que el señor Torres Campaña iba a ser nombrado alto comisario de España en Marruecos, los periodistas se entrevistaron con el diputado de Unión Republicana, quien les rogó que desmintieran en absoluto dicha noticia.

Doctor ORTEGA

Consulta: de 12 a 1 y de 3 a 4 ½
Especialista del corazón y pulmones
LÉON VIII. Teléfono 10.877

BASCULAS "RIATA"

PARA TODO COMERCIO
O INDUSTRIA
Reparaciones de toda clase de básculas, bálanzas y aparatos de pesar. Talleres: SAN MARTÍN, 12. Teléf. 11.934

Dr. Benito Petschen
Especialista en partos y enfermedades de la mujer. — Rayos X. — Diatermia
PRIM. 17. Consulta: de 3 a 5. Teléf. 12-7-63

KURSAAL
HOY

La película más grande y sensacional del año!
Crimen y castigo
PETER LORRE Edward Arnold

Información general

Centros oficiales

GOBIERNO CIVIL

El nuevo gobernador
El secretario del Gobierno civil, señor Ponzoa, nos manifestó que le había telefoneado el nuevo gobernador, señor Artola, para comunicarle que en la mañana de hoy, domingo, espera llegar a nuestra ciudad, realizando el viaje en automóvil.

La libertad de los presos

Debido a gestiones realizadas por el comandante militar de esta plaza, don León Carrasco, el gobernador señor Bago ha logrado una rápida tramitación a fin de que todos los presos por los sucesos de octubre de 1934 sean puestos en libertad.

El gobernador se puso al habla con Santofimia, Pamplona y Burgos, desde cuyos puntos le van comunicando la libertad de los presos guipúzcoanos que han sido amnistiados, añadiendo que era de esperar que en el día de ayer quedaran todos ellos en libertad.

La manifestación de hoy

Como consecuencia de una entrevista que el gobernador celebró con los representantes del Frente Popular, quedó acordado que la manifestación acordada para hoy, con motivo de la llegada de los amnistiados y de la reposición de Ayuntamientos de elección popular, tenga lugar a las diez y media de la mañana, organizándose frente a La Perla del Océano, donde se incorporarán los presos políticos amnistiados que llegarán desde distintos puntos, entre ellos el primer teniente de alcalde don Guillermo Torrijos, dirigiéndose al Gobierno civil, donde les esperarán los concejales de elección popular, quienes encabezando la manifestación irán al Ayuntamiento por la calle de Oquendo y el Boulevard, disolviéndose en la plaza de la Constitución, una vez verificada la reposición de la Corporación municipal.

Una prohibición para las máscaras

Ha ordenado el gobernador civil que durante la mañana de hoy, domingo, quede absolutamente prohibida en las calles la circulación de máscaras. Por la tarde se permitirán las máscaras.

Hoy deben ser repuestos todos los Ayuntamientos

Dijo el gobernador que había conferenciado con los ministros de Justicia y Gobernación, quienes le dieron la orden de que en el día de hoy deben tomar posesión de sus cargos los concejales de elección popular de todos los Ayuntamientos de Guipúzcoa.

Como en este día se celebran en dichos Ayuntamientos las operaciones de reconocimiento y talla de los quintos, se ordena a los concejales que vayan a tomar posesión, se limiten a dirigirse a la Alcaldía para celebrar dicho acto, quedando a cargo de los gestores actuales las operaciones de carácter militar, y empezando a actuar los concejales repuestos desde mañana, lunes.

Manifestaciones en la provincia

El gobernador ha autorizado para hoy y mañana la celebración de algunas manifestaciones en varios pueblos de la provincia, figurando entre ellas una de los nacionalistas de Vergara, quienes desean recibir a sus presos con banderas y "txistularis".

Encontrándose en el Gobierno civil el presidente del Comité de los Dieciocho, don Fernando Sasiain, ratificó las declaraciones del gobernador sobre la reposición de los Ayuntamientos, rogando a la Prensa dé a conocer la disposición que ordena que en la mañana de hoy tomen posesión los concejales que fueron elegidos por el pueblo el 12 de abril de 1931.

Más presos en libertad

Ayer al mediodía salieron de la cárcel de Ondarreta treinta y ocho presos políticos, quienes estaban sufriendo condena por los sucesos revolucionarios de octubre, siendo la mayor parte naturales de Oria, Hernani y San Sebastián.

Suspensión de un servicio de autobuses

El gobernador dijo ayer a los informadores que se había suspendido la autorización concedida a la Compañía explotadora de ferrocarriles para el servicio de autobuses entre nuestra ciudad y Fuenterrabía.

El nuevo gobernador de Guipúzcoa

Ayer llamó por teléfono al señor Bago el nuevo gobernador de Guipúzcoa, don Jesús Artola Goicoechea, rogándole permanezca en el mando de la provincia hasta mañana, lunes, en que se posesionará de su cargo.

El señor Bago, ante las razones que adujo el nuevo gobernador, aceptó a permanecer en el desempeño del cargo, hasta tener la satisfacción de saludarle para hacerle entrega del mando de la provincia.

AYUNTAMIENTO**Conciertos en el Boulevard**

El presidente de la Gestora municipal manifestó a mediados a los periodistas que para celebrar los festejos del Carnaval había dispuesto que, siguiendo la costumbre de otros años, la Banda Municipal dé conciertos los días 23 y 25, domingo y martes, respectivamente, de tres y media a seis de la tarde, en el kiosco del Boulevard.

DIPUTACION**Visitas**

El señor Castro Casal dijo a los informadores que había recibido varias visitas, entre ellas la del secretario de la Junta del nuevo Hospital, para tratar sobre asuntos de trámite.

En Gijón se formó una Comisión gestora municipal por el Comité del Frente Popular, que inmediatamente tomó varios acuerdos

Para recibir a "La Pasionaria" y otro diputado comunista, se reunó en la estación de Madrid una manifestación

EL ENTIERRO DE UN OBRERO EN BARCELONA

BARCELONA.—A las tres y media de la tarde tuvo lugar el entierro del cadáver del obrero José Pujol Palau, que falleció en el Hospital Clínico a consecuencia de las heridas que recibió en los sucesos de la Gran Vía Layetana el pasado jueves con motivo de una manifestación pro amnistía.

Los partidos políticos y organizaciones obreras que formaron aquella han dado al acto de esta tarde carácter de homenaje, por lo que revistió gran solemnidad.

A la hora anunciada se formó la comitiva en el patio central del Hospital Clínico, donde se congregaron varios miles de personas. Abrieron marcha una sección de la Guardia urbana, a caballo, y ciclistas del Partido Obrero. El féretro fué llevado a hombros de jóvenes comunistas. Seguían dos coches con coronas y seis presidencias, compuestas por cerca de 150 representantes. Entre los concurrentes figuraban numerosos diputados y representaciones de las autoridades. El acompañamiento constituyó una gran manifestación.

La comitiva siguió por las calles Urgel y Provenza, Ronda de San Pablo hasta el Paseo del Paseo de Colón, junto al solar que ocupaban los cuarteles de Atarazanas, se despidió el duelo. El desfile se prolongó hasta las cinco de la tarde, y el paso de la manifestación fué presenciado por numeroso público. En los centros y locales del trayecto se izó la bandera nacional a media asta.

DESTITUCIONES, SUSPENSIONES Y DISPOSICIONES

GIJÓN.—El Comité del Frente popular se presentó en el Ayuntamiento acompañado de los diputados electos de izquierda señores Moreno Mateo, Angel Menéndez, Inocencio Burgos y Luis Torado, comandando al alcalde

para que les diera posesión de la Alcaldía y de la Corporación.

El alcalde, señor Fernández Barcia, les contestó que la orden que tenía del gobernador dar posesión del cargo a los concejales del 14 de abril; pero que cedía ante una imposición de fuerza, si bien pedía que se extendiera un acta en la que constase su protesta. Así el citado Comité se constituyó en Comisión gestora, bajo la presidencia de don Angel Martínez, socialista. Figuran en ella elementos de Izquierda Republicana, Unión Republicana, socialistas y comunistas.

Se tomaron diversos acuerdos, entre otros: Reponer a los empleados despedidos y a los obreros; destituir al jefe de la Guardia municipal; suspender de empleo y sueldo al subinspector señor Les y a cuatro guardias, a los que se abrirá expediente para depurar su actuación en el movimiento revolucionario; nombrar interinamente jefe de la Guardia municipal al ex cabo de Asalto Manuel González Cienfuegos, que fué baja en el Cuerpo con motivo de los sucesos revolucionarios, y restablecer los contratos de trabajo.

LLEGAN A MADRID DOS DIPUTADOS COMUNISTAS

MADRID.—En la estación del Norte se congregaron anoche numerosos afiliados al Partido Comunista para esperar la llegada de Dolores Ibarruri (La Pasionaria) y Juan José Manso, ambos diputados comunistas por Asturias.

A dicha estación acudieron unas dos mil personas. La fuerza pública había tomado precauciones en los alrededores de la estación para evitar incidentes.

A la llegada de Dolores Ibarruri y Juan José Manso los comunistas formaron una manifestación con banderas rojas al frente, que marchó por el paseo de San Vicente y calle de San Bernardo hasta la de Galileo, donde está establecida la Redacción de "Mundo Obrero". Frente al edificio se estacionaron los manifestantes unos momentos. Desde los balcones de la Redacción dirigieron la palabra a los grupos Jesús Hernández, "La Pasionaria", Pablo Yagüe y Juan José Manso, disolviéndose los manifestantes pacíficamente.

MATRIMONIO CIVIL

PAMPLONA.—Ayer tuvo lugar el matrimonio civil del destacado comunista, candidato en las últimas elecciones, don Jesús Monzón, con la bella señorita Aurora Gómez.

VUELVEN A LA CARCEL

OVIEDO.—El gobernador manifestó que habían sido reintegrados a la cárcel muchos presos de delitos comunes que salieron en avalancha con los políticos. Uno de ellos, autor del asesinato de una mujer, se refugió en los montes de Langreo, habiéndose ofrecido el vecindario para capturarlo.

El orden es completo.

SE PROHIBEN LOS ENTIERROS CATÓLICOS

MANZANARES.—El alcalde ha comunicado a la iglesia parroquial que desde hoy quedan suprimidos y prohibidos los entierros católicos.

Restaurant "Toki-Alai"

Fermín Galbetón, 35 — Teléfono 10.082

MENU

Entremeses selectos
Angulas de Aguinaga
Menestra de cordero
Pollo asado

Flan y frutas

Precio del cubierto: SEIS pesetas
En estos días de Carnaval se sirven comidas muy económicas

La señora

Doña Magdalena López Vicente

(VIUDA DE DON JOSE SILVA ARRIETA)

Ha fallecido a la una y media de la madrugada

Después de recibir los Santos Sacramentos y la Bendición Apostólica de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos, don Manuel, doña María Luisa (Inspectora de Primera Enseñanza) y doña Patrocinio; hijos políticos, doña Felipa y don Arturo Hernández; nietos, sobrinos primos y demás parientes.

AL PARTICIPAR a sus amigos y conocidos tan irreparable pérdida, les suplican encomiendan su alma a Dios y se sirvan asistir a la conducción del cadáver al Cementerio de Polloe, que tendrá lugar hoy, DOMINGO, a las CUATRO Y MEDIA de la tarde, y a los funerales que por su eterno descanso se celebrarán mañana, LUNES, a las DIEZ, en la iglesia parroquial de SAN IGNACIO, por todo lo cual les quedarán eternamente agradecidos.

San Sebastián, 23 de febrero de 1936.

Domicilio: ZABAleta, 47.

Ecos de

Sociedad

Santoral

Domingo, 23 de febrero. — Santos Pedro, Damián, Félix y Lázaro.

Lunes, 24.—Santos Sergio, Montano, Lucio, Julián, Victorio, Flaviano y Pretextato.

Vías

De Bilbao han pasado para París la señorita Carmen Echevarría; para Pau, el ex conde de Clavijo; a París, la señorita María Carmen Baldá.

—De nuestra ciudad a Pamplona el abogado don José Eizaguirre.

—De la capital de Navarra llegó el ingeniero don José María Seminario.

Bodas

En la parroquia de Santa María han contraído matrimonio don Jesús de Luisa y Esnaola y la señorita Trinidad Saseta.

Nuestra enhorabuena.

—En el santuario de Loyola contrajo matrimonio enlace ayer la encantadora señorita Felisín Fernández Cortés, hija del alcalde popular de Zumarraga, don Basilio, con el distinguido joven don Camilo Flamen Cia, apadrinándoles el padre de la novia, nuestro muy querido amigo don Basilio F. Leucuna, y la madre del novio.

Después de la ceremonia religiosa, celebrada con toda pompa, los recién casados y los invitados celebraron una agradable fiesta en el hotel Izarra, de Azpeitia, fiesta que se prolongó hasta hora avanzada.

Los novios emprendieron el viaje al extranjero para visitar París, Bruselas, Londres y otras capitales.

A los esposos y a sus respectivas familias enviamos nuestra más cordial enhorabuena.

Letras de luto

Ayer se celebraron en la iglesia de San Luis, de Herrera, los funerales por el alma de doña Francisca Iturriza Ayerza, que dejó de existir a los 66 años. A continuación del acto religioso se verificó la conducción del cadáver al cementerio de Polloe.

Ambos actos se vieron muy cuecidos, recibiendo la familia doliente reiteradas manifestaciones de condolencia, a las que unirán la nuestra, no menos sentida.

—A la avanzada edad de setenta y seis años falleció en la madrugada de hoy en esta ciudad, la bondadosa señora doña Carlota Elfa Burgui, que contaba con muchas amistades por sus excelentes dotes de bondad.

Los funerales por el eterno descanso de su alma se celebraron mañana, lunes, a las nueve de la mañana, en la iglesia de San Vicente. Y acto seguido tendrá lugar la conducción de sus restos mortales a su última morada en el cementerio de Polloe.

A todos los familiares de la finada, particularmente a su hijo don Jerónimo Gurbindo, empleado del frontón Moderno, enviamos nuestro pésame cariñoso y sincero por pérdida tan irreparable.

—En la madrugada de hoy falleció en esta ciudad la respetable señora doña Magdalena López Vicente (viuda de don José Silva Arrieta).

La cooducción del cadáver será hoy, domingo, a las cuatro y media de la tarde, y los funerales por el eterno descanso de su alma se celebrarán mañana, lunes, a las diez de la mañana, en la iglesia parroquial de San Ignacio. Esperamos que ambos actos se verán concurridísimos a contar por las muchas amistades que tenía la finada.

A sus atribulados hijos, especialmente a su hija doña Teresa, inspectora de Primera Enseñanza, les acompañamos en el dolor que les afflige.

MASCARAS

Últimos modelos de disfraces encontraréis en San Jerónimo, 25, 1.^o. Toda clase de precios.

Carnaval en Pasajes

DISFRACES ULTIMOS MODELOS, SERPENTINAS, ANTIFACES, CONFETTIS, SOMBREROS y CORNETAS, los encontrarán en

Librería Vaiverde (PASAJES)

J. M. Muñoz Especialista enfermedades de la piel, venéreas y sifilíticas. Consulta: 12 a 2 y de 5 a 9. Teléf 15.173 San Francisco 18. 4.^o derecha

COBRO DE CREDITOS

EN TODO EL MUNDO, en condiciones ventajosas, SIN ANTICIPO NI CUOTA

SOCIEDAD MERCANTIL INTERNACIONAL S. L. (registrada)

Miracruz, 1.—San Sebastián.—Teléf. 13.673

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 5

**Fútbol**

ALEMANIA Y ESPAÑA SE ENFRENTARAN HOY, POR SEGUNDA VEZ, EN EL STADIUM DE MONTJUICH

Una vez más, España deportiva estará pendiente en el día de hoy del resultado del encuentro que se celebra en Barcelona.

Esta vez son alemanes nuestros adversarios. Pero para el caso es lo mismo. El mismo temor hemos de sentir por estos rivales, que solamente en una ocasión se batieron con nosotros, que por el equipo italiano, si vale la comparación, que ha sido uno de los que más veces se enfrentó con el nuestro y que más sería resistencia opuso.

Como decímos, una sola vez han peleado los futbolistas alemanes y españoles representando a sus respectivas naciones. Esa fue el 12 de mayo del año pasado en Colonia, en aquel formidable partido del equipo español y principalmente de Quincoces y Eizaguirre, ausentes esta vez por bajas de forma.

Fué España la ganadora. Dos goles marcó por uno sus adversarios. Y Lángara, el autor de la hazaña. El tanto alemán lo hizo Conen. Y arbitró el partido Langenus. Hoy recordamos los comentarios de la Prensa alemana, que decía "que España jugó rayando ya en magia".

En aquella ocasión los equipos formaron de esta manera:

Alemania:
Buchloh; Janes, Busch; Gramlich, Musesberg, Bender; Lehner, Hohmann, Raseinberg, Conen y Fath. Algunos, entre ellos el portero y Conen, figuran esta vez de suplente.

¡Urumea! ¡Urumea! ¡Urumea!
Los carnavales en este salón son, sin disputa, los más alegres y divertidos

España:
Eizaguirre; Zubalo, Quincoces; Cilauren, Muñoz, Lecue; Ventolrá, Luis Reguero, Lángara, Iraragorri, Gorostiza.

Faltan esta vez Eizaguirre, Quincoces, Cilauren y Gorostiza.

Esperemos que por segunda vez sea nuestro equipo el vencedor de la contienda. Pero dejemos, también, que se apunte noblemente la victoria el "once" que mejor juegue sobre el terreno de Montjuich.

BARCELONA. — Anoche se celebró en el Ayuntamiento una recepción con motivo de la visita que realizaron al alcalde los jugadores del equipo nacional alemán que hoy se enfrentará con la selección española en Montjuich. Los jugadores, periodistas y federativos alemanes iban acompañados del cónsul general de Alemania, doctor Otto Kocher, y del representante de la Federación catalana, señor Cabot. Despues de los discursos de bienvenida los visitantes fueron obsequiados con un lunch. Más tarde se trasladaron a la Generalidad, donde cumplieron con el gobernador general.

Los jugadores españoles continúan en Bella Terra. El seleccionador nacional, señor García Salazar, refiriéndose al equipo ha dicho que en cuanto a moral se encuentra muy bien.

Estas reclusiones de jugadores lejos de la ciudad—dijo—son provechosas para inyectarles ánimos y fortalecer su moral. Aquí no pueden molestarlos los derrotistas con sus pronósticos. Por otra parte, el reposo es absoluto para el cuerpo y para el espíritu. Los muchachos se levantan a la hora que quieren y están libres de toda preocupación. Hoy los obligaré a levantarse temprano, pues la comida será a las once y media, y antes quieren que den un paseo por el monte sin cansarse. Despues de comer, que se entretengan jugando a cualquier cosa, abstraídos en absoluto de la idea del partido hasta el momento de tomar el autocar que les llevará al estadio, desde luego, a ganar. Estoy seguro de que saldrán todos dispuestos a ganar. Ahora que no siempre que se sale con idea de ganar se gana. Las circunstancias decidirán.

—Definitivamente, ¿quién será el mediodía, Solé o Muguerza?

—No está decidido aún. Solé es un gran mediodía, un académico que sabe pasar y servir el juego como nadie; pero al que falta el temple moral y el ánimo y la codicia de Muguerza, que es inferior en cuanto a clase de juego. Si fuese posible formar dos jugadores uno, tendríamos el mejor medio centro del mundo. Desde luego, si el tiempo es bueno, y por la mañana veo que le haga salir.

Zamora ha dicho:

—Podemos y debemos ganar, y haremos todo lo humanamente posible para conseguirlo; pero no es fácil, y hay que hacer ver al público que el hecho de que se ganara en Colonia no quiere decir que se tenga que ganar hoy.

En Barcelona se nota gran afluencia de aficionados que procedentes de toda España acuden a presenciar el partido.

Pedestrismo

EN TERRENOS DE ZARAUZ SE CORRERÁ HOY, POR LA MAÑANA, EL CAMPEONATO REGIONAL DE "CROSS"

Hoy, en Zarauz, a las once en punto de la mañana, dará comienzo la anuncia prueba de "cross-country" en la que se disputará el XX Campeonato Guipuzcoano.

Guipuzcoanos y vizcaínos lucharán por la supremacía vasca y toda hace suponer que esta interesante competición será una de las más emotivas y bellas de las que los aficionados han presenciado.

La salida y llegada está establecida frente al domicilio social de "Euzko Gaztedi", siendo todo el recorrido muy espectacular, dado lo pintoresco de la villa en que se celebra el campeonato.

Se adjudicará como trofeo social el donado por la Diputación de Guipúzcoa y destinado al equipo que mejor clasifique a sus cinco primeros corredores.

Todos los corredores y sus delegados deberán hallarse en el lugar establecido para vestuario a las diez en punto de la mañana, donde se les hará entrega de los dorsales y deberán firmar la correspondiente licencia, sin cuyo requisito no se permitirá la participación. Para cumplimentar este documento será precisa la entrega de dos fotografías del interesado. El precio de cada licencia será de 0'50 pesetas.

Las inscripciones recibidas son las siguientes, indicándose también el número del dorsal:

Donostia: 1, L. García; 2, Fernández. Gimnástica: 3, Iradi; 4, Iriarte, 5, Aduriz; 6, Muguruza; 7, Aramburu; 8, Larrañaga. A. Donostiarra: 9, Cilleruelo; 10, Suescum; 11, Legorralde; 12, Acebal; 13, San Vicente; 14, Arancete.

A. A. Vizcaína: 15, Delgado; 16, E. Gareña; 17, Tejedor; 18, Vicente; 19, Eguiluz.

"Euzko Gaztedi" (Zarauz): 20, Arrue, y 21, X. X.

¡Urumea! ¡Urumea! ¡Urumea!
Si quiere pasar los carnavales más divertidos, acuda estos días al salón de la simpatía, que es el Urumea

Autocar a Zarauz. — El autocar organizado por la F. A. G. para sus directivos y los corredores de la A. A. Donostiarra y Donostia, saldrá, como se ha anunciado, esta mañana a las ocho y media en punto del domicilio de la Federación, calle de Churruca, 2.

EL "CROSS-COUNTRY" INFANTIL DE LA F. C. D. O. SE APLAZA HASTA EL DIA 8 DE MARZO

Esta prueba infantil que organiza la Federación Cultural Deportiva Obrera de Guipúzcoa y que se había anunciado para el 1 de marzo próximo, se ha aplazado hasta el 8 de marzo, a causa de celebrarse en aquella fecha las elecciones.

Nota del C. D. Roca

Se pone en conocimiento de los socios roquistas y aficionados guipuzcoanos en general que el Euskalduna de Rentería anuncia como jugador de su equipo a Adolfo Fernández, cuando en realidad este jugador, juntamente con Ignacio Zugasti, es portero del Roca, cuyas fichas están debidamente legalizadas.

Aprovecho esta ocasión para protestar energicamente cerca de los directivos euskaldunistas por su mala fe al anunciar a sabiendas una noticia falsa.—El secretario y el C. D. Roca.

Frontón Urumea

Teléfono 1-56-93

Hoy, domingo, a las tres y media de la tarde
Se despedirán de los aficionados donostiarras los ASES del remonte con un programa sencillamente formidable en beneficio del público

Primer partido:

ABREGO I y UGARTE (rojos)

contra el trio

AZPIROZ, ARCE e ITURAIN (azules)

Segundo partido:

OSTOLAZA y GUELLENZU (rojos)

contra

ABREGO III y ERVITI (azules)

Taquillas, de 11 a 1 y de 2 en adelante

Boxeo

EN SU TERCERA PRESENTACION EN FRANCIA, EL EQUIPO DE BOXEO OBTUVO UNA CLARISIMA VICTORIA

Peleó en Montpellier el equipo guipuzcoano de boxeo y obtuvo una amplia victoria. Nuestros pugilistas entusiasmados al público gallo, que no cesó de aplaudir a los españoles.

Serafín Martín ganó, por puntos, a Clavel, semifinalista del campeonato de Francia.

Calvete II ganó, por "knock-out", en el segundo asalto, a Henriette, que ostenta una victoria sobre el campeón alemán del peso "gallo".

Huarte ganó, por puntos, a Camázon.

Lizarbe hizo "match" nulo con el campeón de Francia Aupetit, pero la decisión fué absurda, pues nuestro compatriota ganó claramente.

Llorente ganó, por puntos, a Giorgano.

Giomar López, que salió a combatir herido y en mala condición física, abandonó en el segundo asalto, a petición de los cuidadores del equipo guipuzcoano.

Bueno entusiasmó a los espectadores con su esgrima maravillosa, apuntándose una clara victoria sobre Brum, que es campeón de la Marina francesa.

En suma, los boxeadores guipuzcoanos han boxeado en tres veladas y han sido vencidos en dos. Pero han demostrado que son enemigos peligrosísimos y que en la Olimpiada podrían obtener más de un señalado triunfo.

EL COMBATE KID OLIVA-ORTEGA, SUSPENDIDO

El combate que debían disputar hoy, en Marsella, el español Ortega y el francés Kid Oliva ha sido suspendido debido a que Oliva ha sufrido un accidente.

BUDDY BAER, VENCEDOR

El hermano de Max Baer ha ganado, por "knock-out", en el primer asalto, en Oakland, al gigante Babe Hunt.

Automovilismo**RUMORES ACERCA DEL GRAN PREMIO DE ESPAÑA**

En Francia ha circulado el rumor, recogido por algunos periódicos, de que el Gran Premio de España no se celebraría este año, por haberse señalado en el calendario internacional una fecha demasiado adelantada del mes de septiembre.

¡Urumea! ¡Urumea! ¡Urumea!

Hoy, domingo, tarde y noche. Mañana, lunes, tarde; y pasado mañana, martes, tarde y noche, extraordinarios festivales de baile

Son, nos figuramos, los rumores pesimistas que circulan al principio de todos los años... y que luego se desvanecen.

Convocatorias**C. D. NUMANCIA**

Este Club tiene el honor de ofrecer su nuevo domicilio a todas las demás sociedades deportivas de San Sebastián, en el barrio de Eguia, 2 (bar Segundo).—La Directiva.

ESASO CHIKI

El Easo Chiki convoca a todos los jugadores, especialmente a Aguirre, Peña, Molete y Hererra, acudan con la mayor puntualidad hoy, domingo, a las dos de la tarde, al campo del Hipico.—El secretario.

¡Urumea! ¡Urumea! ¡Urumea!

En este frontón, donde acude toda la juventud donostiarra y de la provincia, cooperan las formidables orquesta "Young-Players" y la Banda "Iruchulo", con un repertorio inigualable

LOS CARNAVALES DEL URUMEA SON, SIN DUDA ALGUNA, LOS MAS ALEGRES Y DIVERTIDOS POR EL AMBIENTE QUE SE DISFRUTA
HOY, TARDE Y NOCHE; MAÑANA, LUNES, TARDE, Y MARTES, TARDE Y NOCHE, TENDRAN LUGAR EXTRAORDINARIOS FESTIVALES
SI QUIERE DIVERTIRSE, ACUDA ESTOS DIAS AL URUMEA, EL SALON DE BAILE DE LA SIMPATIA, A DONDE AGUDE TODA LA JUVENTUD DONOSTIARRA Y DE LA PROVINCIA

Ciclismo

HOY SE DISPUTA LA PRUEBA DEL VELOZ CLUB DONOSTIARRA, RESERVADA UNICAMENTE PARA SUS SOCIOS

Organizada por el Veloz Club donostiarra tendrá lugar una interesante prueba ciclista reservada para sus socios.

La salida se efectuará a las ocho y media de la mañana frente al edificio del Gran Kursaal, marchando los corredores en pelotón neutralizado hasta la Avenida de Amilibia, donde se dará la salida oficial.

El itinerario a cubrir es el siguiente:

Avenida de Amilibia, Lasarte, Andoain, Villabona, Tolosa (viraje frente al cine Gorriti), volviendo por Villabona, Andoain (Baskardo), Urnieta, Hernani, Astigarraga, Loyola, Calzada de Egua y Gran Kursaal. Cincuenta y ocho kilómetros aproximadamente.

Se calcula que la llegada a la meta, establecida frente al Gran Kursaal, será sobre las diez y cuarto.

Los corredores inscritos para esta prueba son los siguientes:

Número 1, Ignacio Martínez; 2, Vicente Paul; 3, Ampelio Renedo; 4, Aurelio Rivas; 5, Leandro García; 6, Modesto Extremo; 7, Aniceto Aramburu; 8, Félix Segurola; 9, Fernando Errandonea; 10, Eugenio Echeveste; 11, Miguel Lazcano; 12, Enrique Torres; 13, Juan Alzugaray; 14, Antonio Villanueva; 15, Joaquín Iturri; 16, Ignacio Romeu; 17, José Eguiburu; 18, Juan L. Torre; 19, Eustasio Martínez; 20, Juan Brito; 21, Laureano Almazán; 22, Pablo Felices; 23, Fermín Ugarte; 24, X. X.; 25, X. X.

En Atocha**El esperado encuentro Unión-Donostia**

Como en días anteriores venimos anunciando, hoy, a las tres y media de la tarde y en nuestro campo de Atocha, se verán nuevamente frente a frente los dos clubes gallos de la región guipuzcoana en partido correspondiente a la Copa de España.

Los dos equipos contendientes se encuentran con todos sus mejores elementos en disposición de rendir el máximo rendimiento, por lo cual el partido de esta tarde será uno de los más disputados y reñidos entre los muchos que llevan ya jugados.

Como en la presente temporada las luchas entre el Donostia y el Irún están niveladas en victorias y derrotas, procurarán esta tarde los contendientes remontarse sobre su adversario para poder acreditar su mayor valía.

La composición de los equipos será la siguiente:

Donostia: Rojo; Arana, Izaga; Unzueta, Daguerres, Mata; Arrieta, Cholín, Lacalle, Juarieta y Ortega.
Irún: Eguía; Lerchundi, Mancisidor; Quejeta, Arana, Linazasoro; Quiroga, Fanjul, Cajo, Chipia y Sánchez Arana.

El partido será arbitrado por el colegiado guipuzcoano señor Jáuregui, y durante él se darán noticias de la marcha del partido internacional que se celebrará en Barcelona entre los equipos nacionales de España y Alemania.



EL DEPORTE VASCO

Ayer, en el Moderno**LA NOTA SOBRESALIENTE DE LA JORNADA DE AYER FUE LA BUENA LABOR DE IDIAZÁBAL Y AMENÁBAR I**

Revoltosilla y entretenida fué la jornada pelotística celebrada en la tarde de ayer en el frontón cubierto del paseo de Atocha, donde se congregó el habitual público de los días laborables para presenciar los encuentros.

Jugaban el primer partido de la tarde los remontistas Mina II e Idiazábal, luciendo faja colorada y sacando del cuadro doce, contra Alberdi y Amenábar I, ceñidos con pañuelo azul e iniciando la jugada del once y medio. No hubo predilección en las apuestas iniciales, ya que la «catedra» dió el dinero a la par por los dos colores.

La primera decena del encuentro fué de lucha, de vacilación para los que querían ofrecer y tomar momio, pues las dos parejas iban alternando en el dominio y así se registraron igualadas en los tantos 1, 2, 4, 6, 8, 10 y 11. A partir de este empate fué señalándose un marcado dominio de Mina e Idiazábal, que sirvió para que se colocaran en cabeza con alguna ventaja. Pero Alberdi y Amenábar, que habían salido a dejar su pabellón a buena altura, apretaron a seguido y vino la nivelación en el tanto 27. A este empate se sucedieron otros en los tantos 27, 35, 37 y 41. De esta igualada salieron por delante Alberdi y Amenábar para apuntarse seguidos los cuatro tantos que restaban para finalizar el partido sin que Mina e Idiazábal hubieran culminado el de la última igualada registrada en el tanto 41.

Los cuatro contendientes hicieron una labor de conjunto bastante buena, sobresaliendo los zagueros.

En segundo lugar jugaron también un partido a remonte Gambreña y Vicente contra Gorospe y Amenábar II. Los primeros con color rojo y saque del once y medio, y los segundos con faja azul y sacando del once.

La «catedra» se inclinó por los colorados, ofreciendo el dinero en proporción de 40 a 32.

Se registraron igualadas con saltos en los tantos 1, 12, 13, 14, 16, 17, 18, 20, 21, 22, 36, 37 y 38. Los dos tantos que restaban para finalizar el partido se los apuntaron Gorospe y Amenábar, los menospreciados de principio, dejando a los favoritos en el 38.

Los cuatro noveles hicieron una bonita pelea, sobresaliendo Amenábar, que fué artífice de la victoria.

Para fin de «fiesta» salieron a la cancha Salsamendi y Errasti, por el bando colorado, y Arano III y Campos, por el del azul, sacando los delanteros del once y medio y once, respectivamente. Por Salsamendi y Errasti se dió el dinero al comienzo de la pelea, y Arano y Campos fueron los que ganaron el partido con bastante facilidad, pues cuando esta pareja se apuntaba los 30 tantos estipulados, Salsamendi y Errasti no habían pasado de 22.

Tanto Aranillo como Campos, los vencedores, se hicieron acreedores a la victoria por el bonito juego que desarrollaron. De los vencidos, Salsamendi lo hizo bastante mal, y como este jugador era el puntal de su bando, nada de extraño tiene que la labor de su compañero tampoco luciera.

PELOTA AMATEUR
El sugestivo programa de hoy

Uno de los programas más completos del campeonato «amateur» es el preparado para hoy por los dirigentes de la F. G. de P. Cuatro partidos, y los cuatro interesantes!

En primer lugar se verán en la cancha los «ases» del remonte Vitoria - Gueñaria I, del Euzko-Gaztedi, frente a Bagarua-Dambcrenea, del Fortuna. El hallarse igualados en la clasificación, y la excelente clase de los cuatro participantes, nos permiten vaticinar un gran partido.

Calleja - Ayerza, la modesta y aguerrida pareja loyolatarra, tiene que luchar con los favoritos de la competición: Olaizola - Andonaegui, del Kai-Gaifi. La incógnita está en si podrán los componentes de la pareja fantasma sostenerse con decoro ante el zurdo y su compañero.

Repetirán en el tercer partido mañanero Segura e Isasa, de la Gimnástica, la hazaña de derrotar a Iraeta y Urcelay, del Loyolatarras, como lo hicieron en el partido de eliminación, en cuyo encuentro tuvo una actuación inconmensurable el delantero de la Gimnástica? Hoy, más compenetrados, y con más conocimiento de cancha el delantero loyolatarras, creemos que la balanza del triunfo debe inclinarse ante el dueto de Azoitia y Zarauz, que tan excelente actuación viene realizando en los últimos partidos jugados.

Cerrará el programa una combinación manista de segunda categoría, y serán contendientes: Eizmendi y Otegui, del Loyolatarras, frente a Irigoyen y Beldarrain, de Pelota Vasca. Este partido encierra la novedad de actuar Irigoyen sustituyendo a Orhegozo. En su única actuación dejó buen recuerdo, en especial por sus certeros saques, y esperamos confirme hoy esta buena impresión frente a la temible pareja.



No juegan los hermanos en pareja. Ahora nos enteramos que acompañando a Jesús es Ugarte el que juega. No salen perjudicados los aficionados con este cambio de programa. Porque nos parece un valor más positivo en la zaga que Josue Mari Abrego.

No hemos de negar que «dos palos» es un formidable pelotari. Pero no creemos que alterando en los dos puestos rinda como el que está acostumbrado a jugar en uno.

El domingo pasado nos regaló con un partido precioso. Pero era contra una pareja. Y, aunque esa pareja son dos pelotaris de primera categoría, no vamos a comparar su trabajo con el que pueden hacer Azpíroz-Arce-Iturain.

Ya decimos, es Ugarte quien le sustituye. Y esperamos que Jesús sea, una vez más, el vencedor de esta contienda. Porque lleva un buen zaguero..., y porque es el partido de despedida de San Sebastián.

Hay que ganarlo!

¡¡Kirru y Atano VII frente a frente!!

Todo llega en este pícaro mundo. Y como todo llega, también llegó el tan deseado partido de pelota a mano entre cuatro figuras de relieve destacadas en esta modalidad. Son éstas: Kirru, el artista guerniqués, secundado por Chiquito de Mallavia, el zaguero que subyuga y atrae por su juego conciencioso e igualado. Para enfrentarse a esta excelente pareja saldrán a la palestra Atano VII, el voleísta más formidable que pisa las canchas, apoyado por el veterano zaguero «Mondragonés», el hombre que tantos días de gloria ha dado al juego de pelota a mano. En fin, un partido que tiene todas las características de verdadero acontecimiento pelotístico.

Todos sabemos que el vizcaíno Kirru está catalogado como una de las primeras figuras en el campo manista profesional; todos sabemos, también, que el Chiquito es el más «grande». Pero no dejamos de reconocer, también, que el menor de los Atano está en la plenitud de sus facultades y puede codearse con los primeros y vencerles. El triunfo clamoroso cosechado en el Astelena eibarrés por este joven pede mucho en favor de este jugador. Y si a lo que dejamos dicho añadimos que el veterano «Mondragonés» saldrá dispuesto a recordarnos sus mejores tiempos, aquí está el «quid» de que la lucha que hoy dirimán estos cuatro artistas en la cancha del frontón Moderno dejará recuerdo imborrable en la mente de los aficionados.

Hoy, domingo, seremos testigos de la lucha más emocionante que darse puede entre las cuatro figuras de relieve más destacado en la especialidad de mano. Kirru-Chiquito de Mallavia y Atano VII - «Mondragonés», es una garantía para que hoy registre el frontón del paseo de Atocha un llenazo hasta los topes, si topes existieran

para los aficionados al varonil juego de la pelota vasca.

No nos gusta hacer pronósticos, pues casi siempre resultan fallidos; pero, por hoy, vaya el nuestro: nos inclinamos por Kirru y Chiquito de Mallavia, aunque con muchas reservas.

También juega hoy el «ciclón de Larraña» en el Urumea. Y, por no ser menos, está decidido a terminar la temporada de pelota en San Sebastián apuntándose una sonora victoria.

Todos sabemos de lo que es capaz este muchacho. Nos ha entusiasmado tantas veces con la potencia de sus pelotazos que no nos extrañaremos que hoy vuelva a realizar otra hazaña digna de su categoría.

Julio jugará acompañado de Erviti, contra Ostolaza y Guelbenzu. El programa no puede ser mejor. Es el que requiere el acontecimiento señalado: la despedida de los «ases» del remonte ante la proximidad de la inauguración del nuevo Frontón Recoleto...

Y es verdad. Vergara, Tolosa y Eibar tienen hoy tres programas en extremo sugeritivos. Y ahí viene la duda, porque si tuviéramos la intención de trasladarnos a algún frontón de la provincia a saturarnos de aire puro pelotístico, a la hora de la verdad no sabriamos por dónde decidirnos.

En Tolosa quieren hacer las cosas a tono con la solemnidad del día. Saben que al industrioso pueblo se traslada mucho público en días de carnavales y han preparado este partido: Salegui y Artazo contra Perú y Atano IV.

Todo un formidable partido que obtendrá el éxito perseguido.

Quiere usted más, caballero. Pues dése una vuelta por el Beotibar, de Tolosa, y allí encontrará lo deseado. Lo dicho, buen hombre.

En Eibar juegan Ubilla I y Altuna contra Echániz II y Urcelay.

Y en Vergara, Irureta II y Aramburu, contra Egüia y Chara. Dos buenos partidos. Muy buenos y muy niveladas las fuerzas.

Ayer tarde, Abrego II y Egüaras, por «un pelo» no sacaron de la cancha a pelotazos a Salsamendi II y Erviti. Creímos que éstos no pasarián del tanto 15.

Pero, no.

Llegaron a 32.

Los vencedores fueron unos «hachas».

Jugaron como quisieron y cuanto quisieron.

No han podido despedirse mejor del público donostiarra.

Enhorabuena. Y a seguir.

Frontón Moderno

TELEFONO 10-307

Hoy, domingo, a las cuatro menos cuarto de la tarde, grandioso acontecimiento manista

KRRU y CH QUTO de MALLAVIA

contra

ATANO VII y MONDRAGONES

sacando ambos delanteros del tres y medio

Y DOS GRANDES ENCUENTROS A REMONTE

SILLAS, 2,50

GALERIA, 1,40

Frontón Astelena de Eibar

GRANDES PARTIDOS DE PELOTA PARA HOY DOMINGO Y MARTES de CARNAVAL

Domingo, dia 23, a las tres y media

Ubilla I y Altuna

contra

Echániz II y Urcelay

Segundo partido:

ZUSTARRA y ECHANIZ I

contra

CHIQUITO DE IRAETA y LASA

mano a mano

Martes, dia 25, a las tres y media

Onaindia y Mondragonés

contra

Atano VII y Chiq. Mallavia

Segundo partido:

ECHAVE III y MALLAVIA I

contra

ZABALA y CHAPASTA

mano a mano

En el Frontón Urumea

ABREGO II Y EGUARAS OBTUVIERON UNA FACIL VICTORIA SOBRE LOS JOVENES SALSAMENDI II Y ERVITI

Después de largo tiempo que por indisposición se ha visto alejado de la cancha el pundonoroso zaguero Egúaras, como también en parte el delantero Miguel Salsamendi, tenía que ser un verdadero acierto en adivinamientos el juego que éstos pudieran desarrollar en el partido que ayer se les había encartado, y por ello la desorientación de muchos asiduos aficionados en sus decisiones y reservas en pronosticar el resultado.

Iba el delantero Salsamendi acompañado del zaguero Erviti, como Egúaras llevaba la confianza puesta en Abrego II, delantero codicioso que con sus remates supo poner en claro la incógnita bien pronto, saliendo por delante sin titubeos, para ganar el partido sin dar lugar a dudas...

Fué José Mari el eje primordial de la victoria, luciéndose en el reparto de juego. Un admirado, por el cual no se regatearon los aplausos generales de la numerosa concurrencia. Salsamendi y Erviti no pudieron hacer más que 32 tantos para los 45.

Más movido fué el segundo partido, en el que contendieron Solaverri y Alberdi contra Cildoz y Bernardo Irigoyen, realizando ambas parejas una niveladísima pelea.

Abundaron los empates, con alterno dominio en el desarrollado juego, siendo el famoso Cildoz el que más aplausos cosechó, aplausos que fueron acompañados con tantos duros como tuvo la «molestia» de recoger de la cancha, para que al pisar no le hicieran daño en sus delicados «pinres». — como diría su protector «don Venancio».

Indiscutiblemente, es Cildoz el delantero de mayores simpatías con que cuenta entre la afición donostiarra, por su propia originalidad. Ningún otro pelotari recibe las ovaciones que como él, en cuanto hace en presencia. Es innegable, por tanto, su clasicismo, y su famosidad.

Ayer perdieron Cildoz e Irigoyen II, pero por bien poca diferencia de tantos, pues estuvieron a punto de igualar el partido en el tanto 44, quedándose por consiguiente en 43 para 45.

El encuentro no pudo ser más interesante ni de mayor igualdad de juego que el desarrollado por ambas parejas.

Los partidos de la noche

Por la noche se celebraron en este frontón los partidos acostumbrados. Asistió numeroso público.

A pala contendieron Chiquito de Bilbao y Begonés III contra Amorebieta II y Arriortegiaga.

El partido fué de gran dominio de la primera pareja, que dejó a sus adversarios en 27 para 45. Los vencedores jugaron admirablemente. Los vencidos... a tono con el resultado del encuentro.

A remonte, Salaverría II y Abarisqueta ganaron a Juricó y Guruceaga, los que dejaron en 38 para 45.

Pese al resultado, el partido fué bien jugado por los cuatro contendientes.

Frontón Beotibar de Tolosa

FIESTAS DE CARNAVAL

Hoy, domingo, 23 de febrero, a las cuatro y media de la tarde, emocionante partido de pelota a mano,

SALEGUI y ARTAZO

— contra —

PERU y ATANO IV

Los tres días de Carnaval, de seis y media a nueve de la noche y de diez y media a una y media de la madrugada.

DOS GRANDES BAILES, DOS

Amenizados por la Orquesta donostiarra «Scherzo» (reforzada) y la popular Banda de Música «Gure Txoko».

Frontón Municipal de Vergara

Hoy, domingo, a las cuatro menos cuarto de la tarde, grandes partidos de pelota a mano

Primer partido:

IRURETA II y ARAMBURU

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 11

Nº

70

Para los cazadores

El problema de los cotos de aves de paso

que pasan

Nos entregan el siguiente escrito, con el ruego de que se publique en LA VOZ DE GUIPUZCOA:

"En nuestra provincia, para el numeroso ejército de aficionados a la caza, existen diversos problemas que requieren un meditado estudio, con el fin de que la afición guipuzcoana recobre la plenitud de sus derechos, hoy un tanto escamoteados.

En nuestra provincia, se puede decir que la caza ha desaparecido. Sólo queda el recuerdo; los recuerdos de nuestros abuelos, que nos cuentan aún los episodios de aquellos remotos tiempos en que, valiéndose de las célebres escopetas de Lafous y pólvora de Santa Bárbara, cazaban plácidamente en los alrededores de estos pueblos de Goierri liebres, perdices, etc.

Pero hoy, ¿qué se busca en nuestras montañas?

La única época que busca distracción el aficionado, es en unos cuantos días de pasa de aves emigrantes; viejos y jóvenes se disponen con afán loco a preparar sus pertrechos días antes de la temporada; a consultar los partes meteorológicos, en espera del ansioso viento Sur, y llega el anhelado día disponible al cazador modesto y se le presenta el problema que en todo el año ha tenido descuidado, y se acuerda el día que coge la escopeta, para preguntarle a su compañero: "¿Y a dónde vamos a cazar? Tal monte está vedado; el otro está acotado, el siguiente lo han cerrado con espino artificial y no puede cazar tampoco." Y es corriente oír: "¿Para qué nos sacrificamos en adquirir la licencia de caza? ¿Qué hacen las Sociedades de Caza sin impedir estos abusos?" Justas quejas; todo buen aficionado que tenga sensibilidad y que del deporte de la caza tenga un concepto altruista, debe repugnar la diferencia de "cazadores" entre la legión de aficionados y arremeter contra la moda que se va imponiendo en nuestra provincia con los cotos de aves de paso; hay que barrerlos sin contemplación, porque significan un privilegio absurdo.

Las montañas que en Guipúzcoa son populares para la caza del ave de paso, son generalmente lugares en que el cazador no perjudica en lo más mínimo los intereses de los propietarios, pues en ellos no existe más que producción natural, y ello, en escasas proporciones. El Reglamento y la ley de Caza, así como las disposiciones vigentes, claramente determinan que el privilegio concedido a los propietarios de fincas rústicas está basada, en los posibles daños que puedan originar los cazadores en las producciones agrícolas o industriales. A pesar de todo, hemos visto preverecer los funestos cotos, y en algunos de ellos hemos contemplado con resignación el espectáculo pomposo de subir al coto protegido por la Guardia civil y estar protegidos por los mismos durante todo el día, ¡en más de treinta días!

La finalidad de las Sociedades de Caza es la defensa de los intereses generales de los aficionados: a todos ellos hacemos un llamamiento; preparémonos para la próxima reunión de la Federación. ¡Hay que dar la batalla y vencer!

Felipe BUENO.
Presidente de la Sociedad de Caza y Pesca de Beasain.

Los campeonatos de la Federación Norte de Ski que se disputarán en Candanchú

Para los días de Carnaval, esta Federación organiza en las pistas del Candanchú las pruebas de su campeonato de ski, de acuerdo con el siguiente programa:

Día 23.—A las once de la mañana, prueba de "slalom" para señoritas. (Trofeo Femenina, donación del Ski Club Tolosano).

Día 24.—A las tres de la tarde, prueba de "slalom" para caballeros.

Las inscripciones se cerrarán a las nueve de la mañana del mismo día y el sorteo de dorsales se verificará a las dos de la tarde.

Día 25.—A las once de la mañana, prueba de medio fondo. Clasificación individual y por equipos. (Trofeo "Marlborough" (segundo año) para equipos de tres corredores).

En estas pruebas solamente podrán participar los afiliados a algún Club de los que forman parte de esta Federación Norte de Ski.

SKI CLUB TOLOSANO.—Como complemento al anterior programa de nuestra Federación, este Club organiza las siguientes pruebas:

Día 24.—A las once de la mañana, "Gimkana" para parejas.

Trofeo Hotel Candanchú.

Día 25.—A las tres de la tarde, prueba de salto. Trofeo Ski Club Tolosano.

El señor Irazusta ha donado un trofeo que se entregará al socio afiliado a la Federación Norte que obtenga mejor puntuación en las pruebas de "slalom" del día 24, de fondo del día 25 y de salto del mismo día.

Día 15 de marzo.—Gran carrera de descenso: "Tobazo Standard". Esta prueba dará comienzo a las once de la mañana y estará abierta a todos los corredores amateurs, nacionales y extranjeros.

La clasificación será individual y por equipos de tres corredores de una misma Sociedad.

MONTAÑISMO, PESCA Y CAZA

Casos y sucedidos

En los Pirineos centrales



Sin duda alguna, el Balaitous es el soberano indiscutible del Pirineo aragonés; Pierre Soubirois, uno de los más enamorados pirineístas franceses, escribió de él: "El Balaitous es y será siempre el más atractivo, el más grandioso y el más leal de nuestras cumbres pirenaicas". Como puede apreciarse por la soberbia fotografía que reprodujimos, desde sus 3.148 mts., ofrece una visión de pesadilla, en la que destaca, en primer término, los Picos del Infierno (3.073 y 3.081 mts.), y, en último, el coloso Vignemale (3.298 mts.) gigante del Pirineo francés.

VII UN CAMPING "ALPERKERRITEGUI"

Dos días sin ver a nuestro "alperkerritegui" camping, que habíamos dejado en el hermoso valle de Marcadou para evitarnos que su peso gravitase excesivamente sobre nuestras sufridas espaldas en la doble jornada del Vignemale... De los muchos y grandes goces que encierra toda excursión a la alta montaña, uno de ellos—acaso el más grande—, es el vivir bajo la lona de la tienda...

Así, no es extraño que me sea difícil resellar las manifestaciones de alegría que nos produjo verlo de nuevo... ¡Otra vez íbamos a sentir la intimidad del hogar montañero en toda su sensación de limpieza, reposo y... "despensa". Sobre todo lo último.

Pero fué vana ilusión en lo referente a pulcritud. Nuestro amigo "infantilidad glaciarista", como poligamo Jalifa en su harem, hallábase rodeado en sus cuatro puntos cardinales de... ¿cómo empezar? Veremos de reproducir el cuadro. Una bota (de monte), un plato, un saco de dormir, un calcetín allí, otro acá, una camisa de las que nos prometió lavar, otra camisa, una cacerola, unas migajas de pan, una cuchara, una "Primus" apagada, una vela... y el resto del ajuar, en un rincón, formando un montón informe parecido—por darle algún símil—, a algunos que suelen "confeccionar", más de una cocinera, con huevo y setas... ¡Y aquella era nuestra soñada "tacita de plata"! Realmente no había un solo punto del enlonado suelo que no estuviera "arropadito"; de verdad, puedo asegurar, que aquél era un "alperkerritegui" camping.

No obstante, no daban nuestras miradas mayor importancia a aquel magnífico "paisaje"; preferían atisbar todos los rincones de la "tenducha" en busca de las redondeces que debían producir dos quesos—legítimos de Aralar—, que habíamos comprado con el exclusivo objeto de sacrificarlos si triunfábamos del Vignemale. Hasta entonces ninguno de nosotros hubiérase atrevido a "probarlos". ¡Eran tan bonitos!...

Con un frenesi desusado en nuestra manera de ser, acuciados por nuestros pedigríos es-

tómagos, empezamos a lanzar todos los "adornos" fuera de la tienda, sin lograr dar con ellos, a pesar de dejarla más limpia que un espejo recién biselado... No había duda, nuestro compañero nos la había "dado con queso"... Ibanos ya a caer sobre él, cuando con sencillez legítimamente cashera, nos refirió el entrenado cuento: como no le habíamos dejado nada más que los quesos y él no se mantenía del aire... además, se había visto obligado a contraer una pequeña deuda en el refugio vecino; había precisado de una botella de vino para empajar "le fromage"...

Después de la "suculenta cena", compuesta en su plato fuerte de unas cuantas cortezas de queso—¡qué altruista!—, y no disponiendo la asamblea del suficiente humor para sostener la "sobremesa", decidimos todos dormir, por aquello de que hay quien dice: "el que bien duerme, come"... Bastará decir que ante aquella esperanza hubo quien se durmió, temeroso de perder el banquete, antes de lo que suele tardar en aparecer el interventor en los Ferrocarriles Vascongados...

No obstante, más positivistas, "Aita-Sami" y "el Dandy", muy amantes—eso sí—, del camping siempre que no se encuentre un somier en veinte leguas a la redonda, se estumbaron, manifestando querían saborear de la noche plenidida... ¡Y tronaba que era gusto!

No se perdió el tiempo; directamente, sin vacilaciones, nos encaminamos al próximo refugio de Wallón. Metidos ya, mano a mano, en nuestras respectivas camas y casi en "el límbo", oímos los pasos de nuestros compañeros que nos buscaban, temiendo nos hubiera ocurrido algo grave al tardar en regresar... Al vernos en tal guisa, el "tyrolés", dejándose llevar de un léxico "dulce y melodioso" para hacernos comprender la fealdad de nuestra acción al abandonar al camping, nos invitó a que dejáramos nuestras camas y fuésemos con ellos...

Al fin, rendidos—ellos, se comprende—, de nuestra sordera se fueron en son amenazador. ¡Al día siguiente sería ella!... Yo, sin embargo, puedo afirmar que, a pesar de todo, aquella noche, si no cené si soñé con la "sensación de

El montañero

¡Qué deporte tan bello y sano es el de la montaña!

montañero, en la mañana del domingo, después de haber cumplido sus deberes como secretario durante toda la semana, sale alegre y de optimismo, camino de la montaña. El asará el día en completa armonía con la madre Naturaleza: recorrerá sus valles, escalará sus picos, contemplará el cielo de nuestra amada Euskal-Ertza. En fin, su espíritu se recrea y vive las horas más felices que jamás hombre alguno disfruta en las capitales.

Que contraste nos ofrece la llegada de estos bravos muchachos y muchachas con el espectáculo de esos jóvenes que tan frecuentemente vemos después de haber pasado el día en lugares en que se incuban los grandes males. Los otros degan llenos de alegría y con un optimismo capaz de esta juventud sana y culta que lleva a esta sociedad a donde todo nos conduce. Ah pero los otros, los vemos demacrados, pálidos, tambaleándose como sin ganas de vivir, no parecen seres humanos, parecen fantasmas que van camino de la nada antes de tiempo.

Estas son las dos fisionomías de las juventudes. Sigamos el camino de los bravos montañeros, imitemos, juventud trabajadora, sus deportes sanos y nobles; abandonemos el camino de los otros y ese día juntémonos, jóvenes productores, con las caricias de la montaña. Lugar de reposo del cerebro.

Juventud trabajadora: Practica el deporte de la montaña, porque es sano y noble como ningún otro.

ADARA.

Boitas de nieve

Cosas que se dicen y que se oyen...

¡Qué ironía! A dieciocho grados y hablar de nieve!... Nos hemos contagiado de las noticias de Garmisch, y, claro es, nos sentimos congelados... Pero, en fin, como de lo que se trata es de soñar con el blanco elemento...

Conocemos a un popular directorio "fortunista" que después de adquirir unos magníficos esquís de fondo de las más reducidas dimensiones, cuando trataba de tomar parte en una prueba de las últimamente aplazadas, le ocurrió que no le entraban las botas y tuvo que dedicarse a la colocación de banderitas con otros esquís que posee desde antes de que le saliera la barba...

Un caso chusco le ocurrió a un cronista de los que en esta página propagan estos deportes. Se hartó de lamentarse de la falta de nieve para la celebración de las pruebas anunciadas, y el día 2 de febrero se le ocurrió realizar una excursión al Aralar, a la cumbre de Ardigain por más señas. Pues le "pescó" una nevada que hubo quien achacaba a su presencia la causa de la repentina baja de temperatura...

Pero, por si acaso, a nadie se le ocurrió pagarle quince días de estancia por Urbia para llevar a cabo sin contratiempos la competición guipuzcoana.

Los compañeros del C. D. Capu organizan para estos Carnavales una expedición a Candanchú, donde, según noticias de última hora, tendrán lugar interesantes competiciones a cargo de la Federación Norte de Ski, con la cooperación del Ski Club Tolosano...

Buena suerte y que la nieve sea más abundante que por aquí.

¿Cuándo se celebrarán las competiciones anunciadas? Pues como no nos dejan un pedazo de la ola de frío norteamericana, podemos aguardar sentados, de manera que si nos es posible los celebremos en la playa donostiarra, como un número más de atracción...

No queremos hablar más en estas columnas de nuestro compañero el "campeón de Amara", pues parece ser, según manifestaciones que han llegado a nuestro oído, que después de su caída a un árbol del bosquecillo de Maya, que por cierto ha habido que cortarlo, piensa dedicarse, como León Salvador, a la liquidación de todo lo que le pertenece y que "huele" a nieve...

Bueno, eso lo dice porque está enfadado por la carencia de nieve, pero esperamos verle pronto entre los "forofos". Alíviate, Luisito, y para otra vez que pienses darte un morrón, a ver si bajas de peso, ¿eh?

Al terrible Filo lo vimos elegantísimo, como un jugador de tennis, todo de blanco... Estaba compungido por la suspensión; luego nos entramos de que le habían prometido los fotógrafos exhibirle solo en una vitrina, con el título de campeón; porque, eso sí, si se da la salida, este muchacho termina, aunque sea en diciembre, pero termina..., a lo mejor con mi persona.

JAIZKIBEL.
Del C. D. Fortuna y F. V. A.

Limpieza, reposo y despensa de nuestro camping..."

AITA-SAMI.
Del Donostiko Euzko Gatzedi
Kiritzalea y F. V. A.



Lo que ocurre en la provincia



RENTERIA

REPOSICIÓN DEL AYUNTAMIENTO

Según noticias oficiales hoy, domingo, al mediodía, será repuesto el Municipio de elección popular.

Estos concejales son: don Paulino García, don Antonio García, don Juan José Uriotia, don Juan Michelena, don Isidro Bengoechea, don José Antonio Picabea, don Arturo Prieto, don Silvino López, don Florentino Loidi, don Pío Echavarria, don Serapio Mendarte, don Agustín Baigues, don Aniceto Bengoechea, don Ascensio Lasaga, don José Ereño y don Mariano Bermejo.

Los ocho primeros estaban clasificados en izquierdas y los ocho restantes son nacionalistas.

EL MERCADO SEMANAL

Sigue en aumento la concurrencia al mercado semanal que se celebra todos los domingos en esta localidad.

Como nota destacable hemos de señalar la numerosa afluencia de pastores que establecen un gran mercado de corderos.

EL TREN mata a UN HOMBRE

En el túnel de Capuchinos, en el kilómetro 627,970, el tren número 2.077 de las 2^{1/2} de la tarde, mató a Félix Garmendia (a) Ezquerria, de cuarenta y siete años, casado, vecino y habitante en Lezo.

La muerte fué producida por un fuerte golpe en la cabeza que se la destrozó por comiéndole al otro lado de la vía.

El fallecido era guarda de la Vasco-Navarra de Pasajes y durante veinte años viajaba por el mismo sitio en que ha encontrado la muerte, pero daba la circunstancia que por una avería en la vía, los trenes circulaban por una sola de ésta.

El médico señor Egurrola, no pudo prestar auxilio por haber sido la muerte instantánea.

El juez señor Araña, después de las debidas diligencias ordenó el traslado del cadáver a su domicilio.

El infeliz Féliz Garmendia era muy conocido en la comarca, por lo cual su muerte ha sido muy sentida.

LOS CARNAVALES

Los días de Antrucio transcurrirán dentro de la mayor animación y alegría.

La Izquierda Republicana ha engalanado sus amplios salones y ha contratado una formidable orquesta para los bailes de máscaras.

El Danubio Azul por su parte ha hecho grandes preparativos para que la juventud pueda divertirse con toda felicidad. Aparte de los decorados del salón presentará una orquesta reforzada con valiosos ejecutantes que actuarán en las sesiones de tarde y noche.

CONCIERTO PARA HOY

La Banda Municipal ejecutará al mediodía el siguiente programa de concierto:

1. "Mendirik-mendi" pasacalle vasco con txistu. — Erausquin.
2. "A Iarondo", aires vascos. — Torre Muzquiz.
3. "El caserío", fantasía. — Guridi.

La misma Banda, alternando con el txistu, dará una sesión de música ballable.

CARTELERA

El Salón Victoria presenta la suntuosa cinta titulada "Mascarada". El On-Bide proyecta "Madre Alegría", película española de gran éxito.

LA GRANDIOSA MANIFESTACION DE ANOCHE

Se esperaba que a las siete de la noche llegaran los presos de esta localidad, que son tres. Con este motivo, el Frente Popular organizó un recibimiento que bien merece el nombre de apoteósico.

Pero a última hora se recibió un telegrama anunciando que llegaban hoy, domingo. Como los preparativos estaban hechos, se organizó una manifestación tan immense, que puede decirse que tomó parte todo el pueblo. La encabezaban las banderas de todos los partidos que integran el Frente Popular y la Banda Municipal, seguida de una muchedumbre de varios miles de rentierianos.

Después de recorrer varias calles se dirigieron a la Casa del Pueblo, donde se dió orden de disolver la manifestación.

El Ayuntamiento ha engalanado los balcones y ha izado la bandera para asociarse al Júbilo popular y recibir dignamente a los concejales de elección popular que lo harán mañana al mediodía.

UN TELEGRAMA AL MINISTRO DE OBRAS PÚBLICAS

"Excmo. Sr. ministro de Obras Públicas — Madrid.—Pueblo de Rentería, pacífico y trabajador, por primera vez en la Historia, ha conseguido una superioridad incontrastable de izquierdas sobre derechas, felicitá a usted por su acertado nombramiento, y ruega una gente solución obras encauzamiento río Oyarzun, zun, evitando situación angustiosa de muchos trabajadores y peligro constante aniquilamiento de su actividad industrial prodigiosa. Salud y República.—Comité del Frente Popular."

Para la sidra Botellas y corchos

100.000 botellas de Champán, Insalas, Cestona, Solares, Sidra Asturiana, etc. a precios económicos.

De Vichy (boca estrecha), Cabreiroá y Corconte, a 20 pesetas ciento.

Corchos de todas clases y tamaños desde 18 pesetas millar.

No comprar sin consultar con este almacén. Siempre encontrarás economía.

HERNANI, 8 :: :: TELEFONO 1-36-68

Pomada ZUDAL

Para curar toda clase de diviesos, granos, grietas, cicatriz perfectamente

LINIMENTO "UKO"

contra reumatismo, catarras y todos los dolores; excelente para los deportistas.

VILLABONA

LOS CARNAVALES

Ante estas fiestas carnavalesas poco hemos de anticipar, referente a los festejos callejeros, puesto que igual que en años anteriores, casi en su totalidad todo el pueblo se desplazará a Tolosa, para presenciar los clásicos y verdaderos Carnavales que en ella se celebran.

Los que en la localidad se están durante el día, se tendrán que conformar con ver cuatro "peques" disfrazados y echarse unos chiquitos para no aburrirse.

Según nos enteran, los conciertos de ballables serán dos: uno, por la tarde, como de costumbre, y el otro de nueve a doce de la noche.

También diremos que el concierto que se celebre por la tarde bien podría suspenderse y dar suelta a los músicos, puesto que en la localidad no quedarán nada más que los "peques", como en años anteriores, y son solos para acompañar a nuestros músicos. Por lo tanto, si se les da suelta, podrían asistir como todos a la antigua capital foral, para pasar unas horas de expansión atractiva.

Para el de la noche ya regresan todos al txoko y el concierto de ballables resulta siempre más lucido, por la concurrencia que al mismo asiste.

FIESTA INFANTIL

El jueves gordo, como en años anteriores, se organizó la simpática fiesta que nuestro Ayuntamiento, como costumbre antigua, usa, en reunir a todos los niños de las escuelas y celebrarla con una "aurreku" entre ambos sexos.

Terminado éste, que fué muy entretenido para las personas mayores, los niños recibieron merienda, golosinas, etc., continuando el baile de los mismos hasta el anochecer, puesto que este día el "txistu" estaba a disposición de ellos.

BAILES EN EL CENTRO REPUBLICANO

Con motivo de los Carnavales se organizan en este Centro dos extraordinarios festivales de bailes para sus socios y familias. Dichos bailes serán de los más brillantes celebrados durante la temporada del actual invierno.

El primero de los festivales se celebrará hoy, domingo, de diez de la noche a dos de la madrugada, siendo su segundo el martes de Carnaval, a la misma hora.

A los socios y sus familia, como siempre, recomendamos asistir a tan simpáticas fiestas, donde podrán divertirse con entera comodidad y dentro de la más sana alegría ciudadana que en estos festivales suele desarrollarse.

Con motivo de que luza un aspecto brillante el salón, la juventud femenina está terminando sus trabajos de decorado, por lo cual en este día de Carnaval presentará un aspecto brillante, luciendo mil banderitas, farolillos, etc.

Los festivales serán amenizados por la radio-granola de este Centro, con placas adquiridas expresamente para estos días; además, tendremos al notable acordeonista corregionalista nuestro, que alterará de vez en cuando con la gramola.

LA BANDA POPULAR A TOLOSA

Por el Ayuntamiento de la vecina villa de Tolosa, ha sido contratada nuestra simpática banda de música para actuar en dicha localidad el martes de Carnaval, tarde y noche.

RESTABLECIDA

El jueves regresó de una clínica de San Sebastián, donde fue sometido a una intervención quirúrgica, la esposa de nuestro amigo don Ramón Sarasola.

Nos alegramos haya regresado completamente restablecido, felicitando al mismo tiempo al excelente doctor Arrillaga, que felizmente llevó a cabo dicha operación.

MERCADO SEMANAL

Nota de precios que han regido en el mercado semanal celebrado en esta villa:

Gallinas, par, de 14 a 16 pesetas; pollos, idem, de 10 a 12; conejos, idem, 7,00; huevos, docena, 2,65; puerros, idem, 0,60; cebollas, idem, 1,00; patatas, kilo, 0,35; queso, 5,50; alubias, 2,50; cebolla, manzanas, docena, 0,60; coliflor, pieza, 0,50; berza, pieza, 0,5.—C.

RESTABLECIDA

CESTONA

HA DIMITIDO LA GESTORA MUNICIPAL

Después de varias previas reuniones habidas entre los gestores municipales de esta villa, por fin se han decidido a presentar la dimisión de sus cargos.

Nada más natural que ello, toda vez que la voluntad del país impone otra norma de administración en los Municipios, provincia y nación.

Ahora seguramente y cumpliendo trámites legales indispensables y necesarios, se harán nuevamente cargo del Ayuntamiento todos los ex concejales elegidos por la voluntad del pueblo en elección popular, y con ello se irá restableciendo la normalidad administrativa en toda España.

Interin sean repuestos en sus cargos dichos concejales, no dudamos se nombre una Comisión gestora municipal adecuada a la voluntad nacional, para que realice el día primero de marzo unas elecciones imparciales y serias, y ante todo legales, y ver de evitar toda clase de coacciones y lograr la libre emisión del voto a los vecinos, objeto principal que se desea por todos los vecinos, escamados ya.

De la actuación de la Gestora dimisionaria, nada diré por hoy, pero lo que si deseó hacer patente, es que no han tenido roce directo ni indirecto durante su actuación ni durante el periodo electoral, con los republicanos auténticos, de los que han estado asistidos completamente, y esto es muy doloroso para todos los republicanos, que esperaban de ellos aunque nada más hubiera sido que el voto el pasado domingo.

DATOS CURIOSOS

De la elección del pasado domingo hubo el resultado siguiente, que deseó hacer resaltar:

DISTRITO PRIMERO.—SECCIÓN PRIMERA

Nacionalistas, 167 votos.

Contrarrevolucionarios, 150.

Frente Popular, 47.

SECCIÓN SEGUNDA

Contrarrevolucionarios, 136 votos.

Nacionalistas, 110.

Frente Popular, 6.

SECCIÓN TERCERA

Nacionalistas, 231 votos.

Contrarrevolucionarios, 198.

Frente Popular, 7.

DISTRITO SEGUNDO.—SECCIÓN PRIMERA

Nacionalistas, 157 votos.

Contrarrevolucionarios, 95.

Frente Popular, 16.

SECCIÓN SEGUNDA

Nacionalistas, 158 votos.

Contrarrevolucionarios, 48.

Frente Popular, 4.

Como se podrá ver, hemos tenido entre los cinco colegios electorales la suma de cincuenta y siete votantes: pero, dicho sea de paso, han sido más leales que ninguno, pues ellos han ido solitos a votar su voluntad y no con ayuda de montones, administradores ni apoderados de los propietarios de caseríos y otros establecimientos industriales de esta localidad, ni se ha amenazado a nadie, ni se ha engañado a nadie.

Y también debo hacer constar el hecho de que a pesar de los pocos votos que el Frente Popular posee en ésta, tanto los candidatos como el partido, han tenido participación e intervención en todos los colegios electorales, hecho éste que demuestra el entusiasmo de los corregionalistas.

"Aupa, eta segi aurrerá" —C.

Turbinas hidráulicas

Alternadores, Transformadores, Interruptores automáticos. Precios reducidos

Para-rayos CRYSTAL VLAVE.

Condensadores "Sieverts".

Líneas de alta y baja tensión

No dejar de pedir precios a

SOCIEDAD ESPAÑOLA DE MONTAJES INDUSTRIALES

Luchana, 40 BILBAO

DEVA

MUNICIPALERIAS

El viernes, a las once de la mañana y bajo la presidencia del señor Valle, se celebró la sesión municipal.

Se lee un escrito de don Antonio Esnaola, solicitando el certificado de pobreza y el ingreso de su esposa en el Hospital de San Sebastián, para una operación quirúrgica.

— Se lee un escrito del profesor de la Escuela Ostolaza, don Julián González, invitando a los demás niños y niñas de las escuelas públicas y particulares a la función cinematográfica que se celebrará el sábado, a las cinco y cuarto de la tarde, en los locales de la Churrería.

— El señor Valle habla de los pocos días que les quedan para desempeñar los cargos a los actuales gestores, pues cree que el domingo será el último día, después de verificar la talla de los mozos para el alistamiento en el servicio militar.

Al presidente no le parece que se deben tomar más acuerdos hasta la próxima semana, en que tomarán posesión de sus cargos los concejales de elección popular.

Se levantó la sesión a las once y veinte.

23 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 13

**EIGOIBAR****AZCOITIA****ZUMAYA****IRUN****MERCADO SEMANAL**

Precios rígidos en el último mercado celebrado en esta villa:

Gallinas, par, de 16 a 18 pesetas; pollos, idem, de 10 a 12; pichones, idem, 4,75; conejos, kilo, 2,10; tocino, kilo, 3,40; maíz, idem, 0,70; queso, idem, 2,70; huevos, docena, 2,30 docena; manzanas, idem, 1,70; cebollas, idem, 0,60; puerros, idem, 0,35; nueces, celemín, 2,00.

NOS CONGRATULAMOS

Parce ser que, por fin, el buen sentido se ha impuesto dentro del seno de la Sociedad deportiva "Elgoibar F. C.", quedando allanadas las dificultades surgidas para que en el campo de Lerún ventile sus encuentros balompédicos la Unión Deportiva Eibarrense.

De ello nos congratulamos, puesto que ha de ser en beneficio, tanto del once eibarrense como para este pueblo.

BALLES EN EL "LAGUN-ONAK"

La Sociedad Orfeón Lagun-Onak ha organizado tres grandes bailes de máscaras para las noches de hoy, domingo, lunes* y martes de Carnaval, adjudicándose premios a los mejores disfraces.

Es de suponer que se vea muy animada dicha Sociedad.—C.

ONATE**SESION MUNICIPAL**

En la última sesión celebrada en el Ayuntamiento, se tomaron los acuerdos más importantes siguientes:

Sacar a subasta la construcción de un alcantarillado desde la fuente de la calle Fr. M. Santos hasta el comienzo del túnel y relleno en la parte posterior de las casas de la misma calle, cuyo presupuesto es de 750 pesetas y cuyo plazo de subasta será anunciado por la Alcaldía en el tablón de edictos de la Casa Consistorial.

Pasa a informe de la Comisión de Hacienda el proyecto de alquitrancado del paseo contiguo a las casas de la plaza de los Fueros, cuyo presupuesto asciende a 2.000 pesetas, incluyendo en dicho proyecto el alcantarillado correspondiente.

—Aprueba el proyecto de un nuevo firme de la calle que va del cantón de Guerriko a la plaza de Santa Marina, realizándose dichas obras por administración y bajo presupuesto de 2.300 pesetas.

—Se acuerda que la desviación de la actual línea de alta tensión de conducción de energía eléctrica, que ha de tener un emplazamiento a extramuros de la población, se haga de acuerdo con la S. A. Unión Cerrajera, para introducir al efecto una mayor economía en este proyecto, cuyo presupuesto es de 6.017,40 pesetas.

—También se acordó encargar al arquitecto don Damián Lizaur, para que proceda a la redacción del proyecto de ensanche de Oriente, de esta villa, y un estudio de presupuesto de construcción de alcantarillado general de la villa con la obra complementaria de depuración de aguas residuales, sin que ese estudio tenga la categoría de proyecto a realizar por ahora, debido al coste elevado del mismo.

—Conforme a lo solicitado por el presidente de la Sociedad de Pescadores, acordó solicitar de la Diputación la repoblación de los ríos del término municipal con alevines de trucha en número oscilante entre 5.000 a 10.000.

CARTELERA
Para el domingo, proyección del film "As de ases"; principal protagonista, Richard Dix.—C.

AZPEITIA**MANIOBRAS, NO**

La gente poco escrupulosa cuando llega la hora de la verdad, suele presentarse como víctima propiciatoria de persecuciones imaginarias. Tal sucede en Azpeitia con el inminente cambio que ha de registrarse en el Ayuntamiento.

Mientras los gestores han hecho lo que más les convino, todo ha ido admirablemente. ¡Cómo no! Pero en cuanto se vislumbra la posibilidad de revisar esa actuación, inmediatamente se preparan sofismas en favor de su gestión y calumnias para los que pretendan ponerlos en tela de juicio.

Después de cuestionar ufanaamente, ahora se nos presentan como angelitos llegados del cielo. ¡Pobrecitos! Y van diciendo que tal empleado será destituido, y el tal otro también... Y todo ello por el odio que se les tiene... Pues bien, no hay nada de eso. Ahora que eso sí: el pueblo pide revisión de esos nombramientos y otras muchas cosas. Porque entre esos nombramientos figuran individuos que legalmente no podían optar al cargo que se les otorgó "amistosamente." Pero todo se andará.

¡No faltaba más! —Kardín.

PIERROTS y DOMINOS

Alquiler de "pierrots" y "dominós", antifaces, serpentinas, confetti, caretas, sombreros, etc. Usandizaga, 2 (edificio del Frontón Urumia).

Disfraces**PARA LAS FIESTAS DE CARNAVAL**

No deje de visitar la casa más acreditada y mejor surtida en disfraces

PRECIOS ECONOMICOS

PLAZA DE BILBAO, 1, esquina a Prim
Teléfono 42-8-29

ANECDOTARIO ELECTORAL

Como prueba de las magníficas elecciones que el domingo pasado se celebraron en Azcoitia, vamos a relatar una anécdota interesantísima:

A cosa del mediodía, la lucha persistía niveizada en cuanto afecta a la votación local. Los monárquicos, después de gastar miles de duros, ellos sabrán cómo, desesperaban no poco ante la resistencia de los nacionalistas. Y con esta impresión, un tanto pesimista y con el ansia, por otra parte, de conseguir un triunfo local a costa de lo que fuese, se pusieron en movimiento las huestes monárquicas en busca de votos que aún no habían sido emitidos, cosa que es fácil comprobar.

Pues bien; nuestro cacique mayor, el capitán de la grey monárquica, el "señor secretario", también se creyó un soldado de la causa y se lanzó en busca de sufragios. Y el buen hombre se fue carretera adelante tomando la de Elgoibar. Unos cuantos nacionalistas, al verle marchar con los brazos cruzados a la espalda sospecharon y le siguieron de cerca. Y en efecto.

A los pocos pasos Izás, el "señor secretario" se metió en una casa humilde, enfrentándose con un modesto industrial que allí reside y le exigió el voto imperiosamente.

El modesto industrial se lo negó, alegando diversas razones. Y cuando menos lo pensaba, el "señor secretario" se vió rodeado de nacionalistas que le dejaron verde. ¡Nada más! —El correspondiente.

Reina inusitada expectación entre la juventud de Izquierdo Republicana para festejar los días dedicados a Momo.

En la tarde de hoy, domingo, darán comienzo los bailes, que se repetirán las noches del martes y domingo siguientes.

CARNAVAL 300 disfraces, últimos modelos. Serpentinas, antifaces, confetti, etc.

LIBRERIA VALVERDE — Por los preparativos que se han hecho, prometen estos magnos festivales significar grandes acontecimientos.

Ponemos en conocimiento de la juventud que durante los citados festivales se celebrarán concursos de disfraces, repartiéndose valiosos premios.—C.

Días pasados hablamos con Arteche I y nos mostraba su extrañeza al no recoger los hermanos Olaizola, de Rentería, el reto que él les había lanzado.

No hay que impatientarse, amigo Romualdo, que los bravos renterianos ya aceptarán. Quizá no se han enterado, pero aunque con algún retraso, ya aceptarán, y por si no se han enterado los Olaizola, ya saben que Arteche I les reta a jugar un partido en el Moderno, en la fecha que se designe de común acuerdo. Se atraviesarán cien pesetas por ambas partes, sacando Arteche del dos y medio y los Olaizola del tres y medio. Pueden contestar al intendente del Moderno.—C.

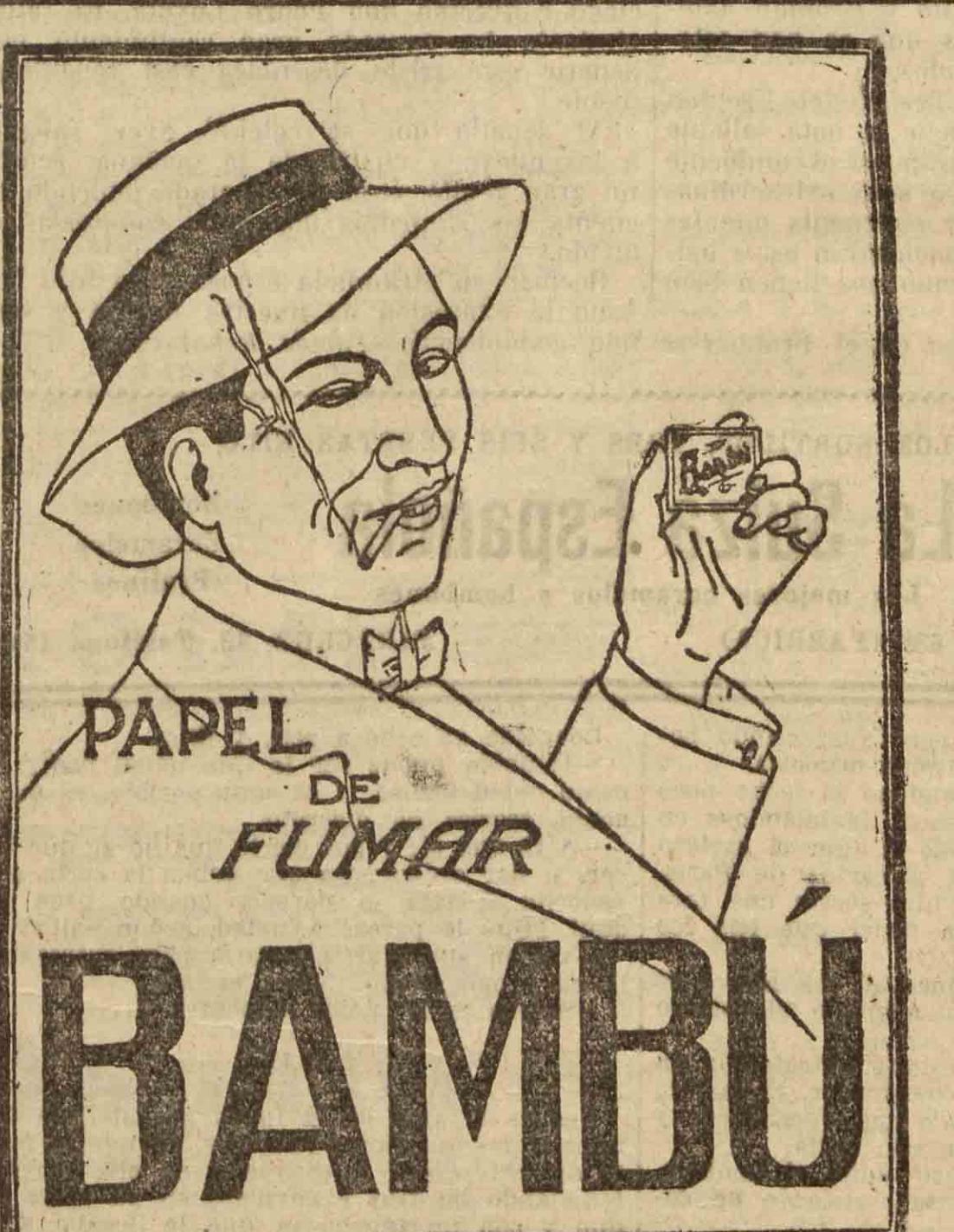
GRIPPE

ASMA, BRONQUITIS, TUBERCULOSIS.
CURA RADICAL POR INHALACION CO₂

PULMOZONOL

Venta: Unión Farmacéutica Guipuzcoana

Frasco: 6,80



Estuche Inglés, cartera doblada
Blocks para máquina VICTORIA
EMBOQUILLADO CON FILTRO
bitubular (patentado)

ALEGRIA POR EL TRIUNFO DEL FRENTE POPULAR

Fué acogida con grandes muestras de entusiasmo y júbilo por las fuerzas de izquierdas, el triunfo del Frente Popular. En la Casa del Pueblo y Unión Republicana, al conocerse la noticia del triunfo, se izaron las banderas y la concurrencia fué enorme.

Se celebró un animado baile.

VUELTA AL HOGAR

Pasó entre nosotros algunas horas, de regreso del exilio, el ex gestor provincial y concejal de elección popular de Eibar, Juan de los Tozos.

Después de cenar en la Casa del Pueblo y ante enorme concurrencia de afiliados, el comisario García dió la bienvenida al socialista Tozos, contestando éste en un breve discurso.

También se reciben con alegría las noticias de libertades de los presos por los sucesos de octubre. Enhorabuena a todos.

A LAS AUTORIDADES

Llamamos la atención de las autoridades para que no se repita, como en la primera vuelta, la bochornosa labor de ciertas mujeres y hombres que se dedicaron a la compra de votos, pues las izquierdas de Zumaya estamos dispuestas a mantener la pureza del sufragio.

CARNAVALES

Ya están completamente engalanados los locales de la Unión Republicana, pues como en años anteriores, se celebrará un gran baile familiar.

En cuanto a disfraces cada vez se observa menos entusiasmo.

También nuestro amigo Patxi nos prepara en el Maiteña una gran sorpresa cinematográfica, que seguramente llamará la atención.

DE PELOTA

Días pasados hablamos con Arteche I y nos mostraba su extrañeza al no recoger los hermanos Olaizola, de Rentería, el reto que él les había lanzado.

No hay que impatientarse, amigo Romualdo, que los bravos renterianos ya aceptarán. Quizá no se han enterado, pero aunque con algún retraso, ya aceptarán, y por si no se han enterado los Olaizola, ya saben que Arteche I les reta a jugar un partido en el Moderno, en la fecha que se designe de común acuerdo. Se atraviesarán cien pesetas por ambas partes, sacando Arteche del dos y medio y los Olaizola del tres y medio. Pueden contestar al intendente del Moderno.—C.

IRUN**CARNAVAL**

Conforme indicábamos el otro día, no se ha organizado para hoy, primer día de Carnaval.

La fiesta, pues, quedará reducida a los acometidos bailes en local cerrado y a la intervención de nuestra Banda Municipal que actuará hoy, de cuatro a seis de la tarde en la plaza de Pi y Margall.

EL BAILE DEL IRUN'GO ATSEGINA

En el Salón Fantasio se celebró anoche con la brillantez y animación de costumbre, el baile organizado por la Sociedad Irún'go Atsegina viéndose muchos y caprichosos disfraces. La fiesta duró hasta las primeras horas de la madrugada de hoy.

BODA

Ayer, sábado, contrajeron matrimonio enlace la bella señorita Juanita Donado y el conocido irundés Antonio Lersundi.

Los nuevos esposos, a los que deseamos una eterna felicidad, salieron a recorrer diversas provincias españolas.

VIAJEROS

Después de pasar una temporada en casa de sus familiares los señores de Soria (don Adolf), ha regresado a Borja la bellísima señorita Inés Laheru.

—Ha pasado por ésta con dirección a Madrid y de regreso de su viaje al extranjero, don Salvador Echeandía.

—Para pasar unos días en casa de sus hermanos los señores de Salis (don Luis) ha llegado de Bilbao don Martín Balzoa.

—Ha regresado de Alemania la distinguida señorita Consuelo Berástegui.

NOTAS TRISTES

Ha producido penosísima impresión en esta localidad el fallecimiento de la apreciada señora doña Paula Arbulo Orde.

La conducción civil del cadáver tuvo lugar a mediados de ayer, sábado y sirvió para poner de manifiesto el afecto y estimación que se guardaba a la finada.

Recibió su esposo don Salvador Blasco, hija, hermanos y demás familiares, la expresión de nuestro más sentido pésame.

CARTELERA

Teatro Principal.—"La bandera".

Bellas Artes.—"Rumbo al Cairo".

Cine Eretsu.—"Viva el amor".—C.

BEASAIN**DE QUINTAS**

Hoy, domingo, tendrá lugar en la Casa Consistorial, a las ocho y media de la mañana, el acto de clasificación y declaración de soldados (alta y reconocimiento), correspondiente al reemplazo actual de 1936.

La asistencia al acto es obligatoria para los reclutas del reemplazo actual y para los de años anteriores que se hallan sujetos a revisión, tales como hijos de viuda, de padre sexagenario, útiles exclusivamente para servicios auxiliares, inútiles temporales, etc.

CINEMA-SALÓN

Hoy, domingo, programa doble en este cine-ma. Se proyectarán "El billete premiado" y "Don Quintín el amargo".

FRONTON ALKARTASUNA

Los partidos que habíamos anunciado para el domingo pasado fueron suspendidos por coincidir con el día de las elecciones.

Se jugarán hoy, domingo, entre las siguientes parejas:

Primer.—Mancisidor hermanos, de Ormáiztegi, contra Aramburu y Ormazabal, de Beasain.

Segundo.—Gaztañaga y Ugarté, de Alegria, contra Iriarte y Arin de Lazcano.

Tercero.—Jáuregui y Erauzquin, de Zaldibia, contra Arrieta y Badiola, de Zumarraga.—C.

LEZO**EL BAILE DE UNION REPUBLICANA**

Hoy se celebrará en los salones de este Centro y organizado por el Cuadro artístico del mismo, un gran baile de máscaras, que dará principio a las nueve de la noche.

Con este objeto y por los elementos de dicho Cuadro artístico, ha sido profusamente engalanado todo el Centro. El baile será amenizado por un famoso acordeonista y por los hermanos Teodoro y Daniel Fernández, miembros también del Cuadro artístico.

A este baile quedan invitados todos los familiares de los socios, amigos y simpatizantes, por lo cual no dudamos que esta noche Unión Republicana se verá concurridísima, máxime teniendo en cuenta los momentos de júbilo por que todos atraviesan.

COMISION ELECTORAL DEL FRENTE POPULAR

</

"La Voz" en Eibar

LA REPOSICIÓN DE LOS CONCEJALES DE ELECCIÓN POPULAR TENDRÁ LUGAR HOY

Después de la contienda electoral del domingo último, y de la amnistía, la atención general eibarresa estaba pendiente de la reposición de los concejales de elección popular, notándose bastante impaciencia para que esto tuviera lugar.

Ayer la Comisión del Frente popular recibió un aviso del gobernador en el sentido de que dichos concejales podían volver a sus puestos cuando lo estimasen conveniente, y en vista de esto se acordó que hoy, domingo, a las dos y media de la tarde vuelvan a ocupar sus cargos los concejales eibarreses de elección popular.

Por la mañana celebrará sesión el actual Ayuntamiento; es decir, el de no elección popular, en su totalidad, para la clasificación y revisión de mozos del actual reemplazo.

ANTONIO VELAR. Especialista en enfermedades de Oídos, Nariz y Garganta. Consulta todos los días de tres a cinco y media.

BAREN CALLE. 11, primero.

EL MOMENTO POLÍTICO

Con ocasión de la grandiosa contienda electoral efectuada el domingo y al ocupar el Poder el señor Azaña, el comentario público ha coincidido en resaltar el triunfo de la República.

Nos encontramos frente a un hecho conmovedor: que la República ha hecho un viraje, una transformación muy grande, y que el nuevo Gobierno, que ha sido acogido en esta ciudad con júbilo, se encuentra respaldado por una gran masa de republicanos, que harán que el Régimen fije su posición, como corresponde al sentido republicano.

Ocultaríamos la verdad si dejáramos de manifestar en estas columnas, de la manera más ostensible, que nuestra ciudad vive hoy una expectación y ansiedad pocas veces igualada a través de muchos años. Todos se dan cuenta de que la República, fortalecida, es una garantía de libertad y justicia social, que son las raíces más jugosas de sus postulados.

Todo aquél que se tilde de liberal o republicano reconoce como suceso trascendental en la Historia contemporánea el resultado del comicio del domingo, con la subida al Poder de un Gobierno netamente republicano.

La subida al Poder del señor Azaña ha sido muy celebrada y acogida con salvas de aplausos y cohetes.

Era anhelo para los republicanos que el Gobierno de la República cayese en manos de republicanos, de quienes su prestigio y su ejecutoria podría ser la mejor garantía. Y los que somos republicanos queremos eso: que la República viva de su propio crédito, sin sentir odio ni repugnancia contra nadie.

RIALTO

Hoy, domingo de Carnaval, dos grandes bailes a las cinco de la tarde y nueve de la noche. Batallas de serpentinas y bolas de nieve, lluvia de globos, etcétera. Mañana, lunes, gran baile a las nueve de la noche. RIALTO, el salón más alegre para las fiestas de CARNAVAL

LOS CARNAVALES

Podemos decir que desde el jueves estamos en el período carnavalesco, pues desde ese día hasta hoy, domingo, hemos tenido tres grandes bailes de sociedad a cargo de las Sociedades recreativas.

Todo es animación. Hasta parece que este año va a subvencionar los Carnavales un tiempo magnífico, a juzgar por los días de sol que venimos gozando.

Hoy, domingo, saldrán a postular, como ya habíamos comunicado a nuestros lectores, dos tipicas comparsas. Una que se titula "Eibariko

NOTAS GRÁFICAS DE LA PROVINCIA



En Pasajes de San Pedro se ha celebrado el matrimonio de la señorita Petronila

Eguizábal y don Anastasio Martínez

(Foto Merino.)

Armeruak", de la que es su principal artifice el distinguido eibarés Fernando Garate (Belchi), comparsa que representa costumbres de antaño muy celebradas en Eibar, y que no dudamos causará el mejor efecto, máxime teniendo en cuenta que en ella toman parte aficionados a la música, y "Los Barberos", comparsa dirigida por el popular "Goin", el famoso "barbero", que hará reir con sus dichos y hechos. Esta última está compuesta por elementos del Orfeón Eibarés, y habrá de decir que, tratándose de orfeonistas, ha de resultar del agrado del vecindario.

Los dos grupos postularán a beneficio de las familias necesitadas, y a ambos deseamos un gran éxito artístico y económico. La banda municipal dará un gran concierto de bailes por la tarde en la plaza de la República, la cual, como siempre, estará abarrotada de gente. Y eso sin tener en cuenta que es hoy es nada menos que domingo de Carnaval, que se espera que todos los jóvenes de estos pueblos circundantes se desplazaran a esta ciudad a tomar parte en los diferentes festejos que habrá hoy en la noche.

Por la noche habrá dos formidables bailes en el magnífico Salón Rialto y Frontón Astelena. Resultarán como los que se han celebrado estos días: estupendos. Seguramente estas dos fiestas del Frontón y del Rialto serán esta noche la nota saliente del domingo de Carnaval, pues el ambiente que se formará esta noche será extraordinario, ya que hay que tener en cuenta que las entidades musicales que amenizarán estos bailes darán mucho de sí, como nos tienen bien demostrado.

Tanto en el Rialto como en el Frontón se tira condoncia. —Tomás Echávarri.

CARAMELOS SURTIDOS, TRES Y SEIS PESETAS KILO

Pastelería
Salón de Tes y
Chocolates

La Suiza Española

Bombones
Caramelos
Pralinés

MORAZA, 3. Teléfono 10.635 (FABRICA)

MIRACRUZ, 13. Teléfono 15.663

23 febrero.

Nº 65.

La hija de Margarita

Por XAVIER DE MONTEPIN

Esta novela está editada por la CASA SOPENA

de la fortuna de su padre, mi misión habrá terminado.

Aquel día fué lugubre para las dos pobres mujeres. Renata se retiró pronto a su cuarto y se acostó. La tristeza iba a apoderarse de ella por momentos. La pobre niña llegaba a creer que Dios le rehusaba la protección que no niega a humana criatura. Recordaba los apacibles días de su infancia, en que no teniendo aún edad para pensar, vivía sin cuidarse del porvenir. Su imaginación la llevaba al colegio de la señora Lhermitte, en Troyes, y se acordaba de su querida amiga Paulina, a quien quizás no volvería a ver. Y siguiendo el hilillo de sus recuerdos, soñó en aquel joven que se asomaba a la ventana de la cárcel de la Prefectura, en la fachada que daba a la iglesia. Todo esto, en vez de consolarla, la oprimió con mayor fuerza el corazón.

Corrió todas las jóvenes de su edad, había corrido en su mente la novela de su vida, novela cuyo esbozo se borrraba ahora para dar lugar a una profunda obscuridad.

Renata, falta ya de lágrimas, acabó por dormirse; pero con un sueño febril. En cuanto empezó a amanecer se despertó destrozada.

Leopoldo Lantier no había parecido en todo el día por el hotel.

Salió muy temprano, y queriendo hacer creer que era viajante de comercio, se dirigió a algunos pueblecitos cercanos, sin ocuparse más

que en pasear y fumar, pero apareciendo como muy ocupado en múltiples negocios.

Volvío muy tarde, y abandonó el lecho poco antes de la hora de almorzar, instalándose en el café del hotel, esperando a que el cartero llegase con los periódicos y cartas de París. Para matar el tiempo, se hizo servir una taza de chocolate y se puso a hacer que leía los diarios del día anterior.

En el instante en que tocaban las nueve se abrió la puerta del café y apareció el cartero en el dintel.

El dueño de la fonda estaba entretenido en arreglar sus cuentas en el mostrador. El cartero dejó sobre la mesa cuatro o cinco periódicos y se puso a leer el sobre de una carta.

—Es para algún huésped —dijo el fondista.

—Para mí quizás... —Valta, viajante de comercio—dijo Leopoldo.

—No, señor—replicó el cartero y leyó en alta voz: —A la señorita Renata.—Hotel de la Estación.—Casa Roja.—(En sus propias manos).

—Mi primo ha ejecutado con toda fidelidad la consigna—pensó Leopoldo; después preguntó al fondista: —Vive aquí esta señorita?

—Sí; es la señorita que viaja con su aya, la señora que ha tenido la desgracia de dislocarse el tobillo y está en cama...

—Ah, sí: ahora recuerdo!—exclamó Leopoldo; —he oido llamarla por ese nombre... y por cierto que es una muchacha muy linda.

El cartero, después de entregar la carta, se marchó.

El amo de la fonda se puso a examinar el sobre, y dijo riéndose:

—En sus propias manos! ¡Digo! Esto huele a misterio. ¿Qué le parece, señor Valta?

—Qué, según las trazas, eso parece; sin embargo, si se reflexiona un poco la cosa se explica fácilmente. La joven, por su aspecto, parece una señorita. La señora que la acompaña debe ser su aya. El que escribe a la señorita ha querido evitar que por descuido, por distracción o por curiosidad...

—Pudiera ser; pero, como la joven es guapísima, esta carta me parece que es una declaración de amor.

Movimiento obrero

FEDERACION GRAFICA ESPAÑOLA

(Sección de San Sebastián)

Convocado para el próximo mes de mayo, por nuestro Comité nacional, de acuerdo con lo que determina el artículo 61 de los Estatutos Federativos del XXI Congreso ordinario de la Federación Gráfica Española, y fijado a la vez fecha para la presentación de proposiciones, se advierte a todos los federados que hasta el próximo día 3 de marzo inclusive pueden presentar cuantas proposiciones crean convenientes, bien entendido que el plazo señalado es improrrogable y que las proposiciones se depositarán a la Dirección.

SINDICATO UNICO DE PINTORES (U. G. T.)

Para el martes próximo, día 25, se convoca a una asamblea extraordinaria a todos nuestros afiliados y especialmente a todos aquellos que estén sin organizar.

Se encarece la asistencia por tratarse cuestiones de sumo interés, especialmente para los inorganizados.

La hora de la asamblea será a las siete de la tarde y en nuestro domicilio social, Larrañaga, 11, bajo.—El Comité.

SINDICATO METALURGICO DE GUIPUZCOA

(Sección de Pasajes)

Se pone en conocimiento de todos los afiliados a este Sindicato que todavía no hayan recogido el carnet, que de no hacerlo así para el día 29 del corriente se les dará inevitablemente de baja.—El secretario.

SINDICATO DE INDUSTRIAS QUIMICAS DE GUIPUZCOA (U. G. T.)

Se convoca a todos los obreros de la fábrica Michelin a una asamblea que tendrá lugar hoy, domingo, en el local del Sindicato Textil de Oria, a las diez y media de la mañana.

Trabajadores de la fábrica Michelin! Acudid todos a esta asamblea, en la que se discutirán vuestras Bases de trabajo. Por vuestros hijos y por vuestra dignidad, acudid todos!—El secretario.

SINDICATO DE TRABAJADORES EN CENTROS DE ANORGANICOS

Se convoca a junta general extraordinaria para hoy, domingo, a las nueve y media de la mañana en primera convocatoria y a las diez en segunda en nuestro domicilio social, casa denominada "Casilda-enea", con el siguiente orden del día:

Dar a conocer una comunicación de la Empresa Cementos Rezola (S. A.) con relación al nuevo proyecto de Bases presentado por este Sindicato, y tomar acuerdo, y nombramiento del representante del Sindicato en el Comité de la Caja de Previsión.

A TODOS LOS OBREROS DEL RAMO DE LA MADERA DE SAN SEBASTIAN

La Comisión de relaciones de todas las organizaciones locales pone en conocimiento de todos los obreros parados pertenecientes al ramo de la madera que mañana, lunes, día 24, se celebrará una reunión a las siete y media de la noche en Puerto, 7, primero, en la que se procederá a la formación del Bolsín de parados para los efectos siguientes.

Compañeros parados de la madera! Recomendamos a todos los afiliados a las organizaciones U. G. T., C. N. T. y Solidaridad de Trabajadores Vascos, así como a los no organizados, acudan a esta reunión, entendiéndose que todos aquellos no afiliados que no acudan se entenderá que quedan excluidos del Bolsín que se trata de crear.—La Comisión.

SINDICATO TEXTIL DE ORIA

Se convoca a asamblea extraordinaria para hoy, domingo, a las diez y media en primera convocatoria y once en segunda.

Siendo los asuntos a tratar de suma importancia, se ruega a todos los socios la más puntual asistencia.—La Directiva.

detuvo, tomó la carta que estaba en el mostrador, y le dijo:

—Señorita, tengo para usted una carta que acaba de traer el cartero.

—Una carta para mí!—dijo la joven sorprendida.

—Lea lo que dice el sobre: "A la señorita Renata.—Hotel de la Estación.—Casa Roja".

—Sí, es mi nombre; pero me parece imposible que nadie me escriba con esta dirección, pues todo el mundo ignora que estamos aquí a causa del percance ocurrido a mi aya. No sé quién pueda escribirme.

—Pues parece que sí, porque es usted la única señorita que habita en el "Hotel de la Estación" y que se llame "Renata", y el sobre dice "en sus propias manos". Por lo visto, quien la escribe desea que la carta le sea entregada a usted, y no a la señora que la acompaña.

Con la ansiedad natural, Renata miró el sobre y dijo:

—No conozco la letra.

—Eso nada prueba—contestó el fondista.

—De dónde viene la carta?—preguntó la joven.

—Podemos saberlo por la estampilla de Correos... Mire, viene de París.

—De París!—repitió la hija de Margarita, cada vez más excitada su curiosidad.

Mientras, Leopoldo se decía:

—Vete al diablo con tus vacilaciones! Toma la carta y déjámos en paz.

—En fin, señorita—dijo el amo del hotel—usted puede, sin escrupulo, abrir la carta, puesto que viene a su nombre. Abrala, y si no es para usted, con devolvérme, sale del paso.

—Eso voy a hacer. Démela la carta.

Renata se la guardó en el bolso y salió a la calle.

Aun cuando Leopoldo parecía leer atentamente el periódico, estaba haciendo las siguientes reflexiones:

—Ahora necesito esperar a saber el resultado de mi treta... El cebo está bien colocado en el anzuelo y debe morder... ¿Se decidirá o no a ir a París? Abi está la dificultad. No saldré del

25 de Febrero

La Voz de Guipúzcoa

Página 15

Anuncios económicos

A B C de los entendidos; proveerse siempre de joyería, relojería, cubiertos y platería en «La Jayita». Aldámar, 12. Teléfono 12-9-64

A COMPRAR BARATO Armarios tuna, cajas, lavabos y objetos de ocasión, precios increíbles. Visitar esta Casa Iñigo, núm. 12.

ADMITO huéspedes, casa moderna, soleada, buen trato, económica. Paseo Colón, número 5, primero C.

AGENCIA B. Pastor. Urge chicas pueblo, bares, cocinera vasca. Ofrezco ama vasca, 500 todo, cocina, doncellas, srta., nodriza.

AGENCIA P. Escuelas, 5. Urge chica todo Francia, 100 ptas.; matrimonio solo, cocineras-reposteras, primeras doncellas, bares.

ALQUILLO o traspaso pisos, villas amuebladas, vacíos, buena situación, tem. invierno y verano. P. Colón, 9, entlo. Agencia, 13165.

ALQUILLO gabinete a caballero o matrimonio, con derecho cocina, precio económico, muy soleado. Moraza, 5, 3.^o izqda.; ascensor.

ANGELA CANTONET. Profesora en partos. Consulta y pensión. Secundino Esnola, número 28, 1.^o derecha. (Barrio de Gros)

APROVECHEN, señoritas. Perm. perfecta, 6 ptas. y 12 sin electricidad. En Fuenterrabía, frente a la Caja Ahorros. Villa Alberto.

ARREGLE su calzado en la calle San Francisco, número 49. Mediasuelas y tacones señora, 3 ptas.; tacones, 0'50; caballero, 5.

AUTOMOVILISTAS: Gran liquidación 20.000 cristales faro «automóvil», todos los tamaños. Casa Angel «El Saldista». Oquendo, 7.

CANARIOS flautas Seifert. Por ausencia vendo un lote de la Aduana, todos colores. Pinares, 19, 6.^o izquierda.

CANARIOS y canarias flautas, inmejorables cantores y criadoras, se venden. Sagüés, número 3, 5.^o derecha.

CARETAS. Confetti, 15 céntimos. Narices, 20. Trompetas, 25. Antifaces, sombreritos, serpentinas, 40. Barbas, 75. Bazar X. Elcano, 3.

CASA GOMEZ. Mudanzas en carroajes cerrados, precios moderados, respondiendo del mobiliario. Larramendi, 11, 2.^o izq. T. 12504

CASERIO pequeño vendo barato, y compro una planta baja en San Sebastián. Tomás Harramendi. Hernani.

COMADRONA. Consulta y habitaciones para embarazadas. María Martínez. Padre Larroca, 6, 2.^o derecha. Teléfono 11-8-78.

COMPRA-VENTA de coches. Si desea vender su coche, disponemos local amplio para su venta. Jiménez hermanos. Oquendo, 7.

COMPRO alhajas, oro, plata, platino, papeletas Monte Piedad. Al Centro de Ocasión. Felt. 13171 Legazpi, 9, esquina P. 3. Iñúzcoa

DESEO tomar en alquiler trozo huerta o jardín disponga invernadero, próximo a la capital. A. B. esta Administración.

CASA RODIL

Servirán los días 22, 23, 24 y 25 suculentos menús a precios corrientes. Y el domingo de Piñata celebrará su tradicional y distinguida fiesta

Pastillas



Aspaine

Curan radicalmente la **TOS**

POQUE COMBATE SUS CAUSAS

Catarros, ronqueras, anginas, laringitis, bronquitis, tuberculosis pulmonar, asma y todas las afecciones en general de la garganta, bronquios y pulmones

Las **PASTILLAS ASPAINE** superan a todas las conocidas, por su composición, que no puede ser más racional y científico gusto agradable y el ser las únicas en que está resuelto el trascendental problema de los medicamentos balsámicos y volátiles que se conservan indefinidamente y mantienen intactas sus maravillosas propiedades medicinales para combatir de una manera constante, rápida y eficaz las enfermedades de las vías respiratorias que son causas de **TOS** y sotocación.

Las **PASTILLAS ASPAINE** son las recetadas recetadas por los médicos.

Exigí siempre las legítimas **PASTILLAS ASPAINE** y no admitir sustituciones interesadas de escasos o nulos resultados.

Las **PASTILLAS ASPAINE** se venden a UNA PESETA CAJA en las principales farmacias, entregándose al mismo tiempo gratuitamente una de muestra, muy cómoda, para llevar en el bolso.

Especia idad farmacéutica del Laboratorio SOKATARG, oficinas calle del Ter, 16. Teléf. 50791. BARCELONA

NOTA IMPORTANTE - Para demostrar y convencer que los rápidos y satisfactorios resultados para curar otras pastillas que pueden superarlas, el Laboratorio Sokatarg, manda gratis una cajita muestra de "Pastillas Aspaine", a los que envíen el recorte de este anuncio acompañado de un sello de cinco céntimos todo dentro del sobre franqueado con d.s céntimos.

HACE FALTA buena modista de ropa interior. Informarán, en esta Administración,

LOCAL VACÍO para tienda con bodega alquilo, en la calle Urbieta. Razón: Urbieta, número 54, portería.

OFRECESE chófer mucha práctica, para coche, camión o cosa análoga, con inf. Dirlgirre carretera n.º 2, 5.^o dcha. P. Ancho.

ORU - PLATA platino, brillantes, papeletas Monte, pago todo su valor. Alhajas antiguas y modernas. I. Romero, Plaza Guipúzcoa, 3

PAGO TODO su valor. Alhajas oro, plata condecoraciones, dentaduras, papeletas, máquinas. Oquendo, 5. Joyería.

POR MEDIO de la Cartomancia se acierta el pasado, el presente y el porvenir. Horas: de 2 en adelante. Calle Amara, 13, 3.^o núm. 2.

POR AUSENCIA traspaso piso amueblado. Informarán, Easo, 67, 1.^o derecha. De 11 a 6.

SASTRE, cortador económico. Hago, reformo, vuelvo mayor a menor todas prendas Sra. Cibillo, niño. Elcano, 7, 5.^o izquierda.

SE ALQUILA en casa de familia honorable un gabinete sin muebles, soleado, a señora sola o madre con hija. A. Miramón, 4, 16.421.

SE ALQUILA una planta baja a lado Mercado San Martín, en Pi y Margall, 44. Razón: San Francisco, 22. Carnicería.

SE COMPRARIA planta baja con primer piso. Informes en esta Administración.

SE DESEA bajera amplia en compra. Oferas, Oquendo, 7. Teléfono 12-0-33.

SE LIMPIAN trincheras y abrigos a 4 pesetas; trajes caballero, 5; señora, 3. Calle Aguirre Miramón, 4, 6.^o izqda.; hay ascensor

SE TRASPASA bar en lo mejor de la parte vieja, por no poder atenderlo. Informarán, en esta Administración.

SE TRASPASA local vacío, sitio céntrico; renta 45 pesetas. Informarán, tlf. 14-2-93

SE VENDE casa "Villa Martín", junto estación Hernani; sótano propio para taller, con terreno. Correspondiente Villafranca de Oria.

SE VENDE camioneta Citroen 10-HP, a toda prueba, económica, buen estado. Informes: Barbotequi-Berri, 3.^o izq. (Falla Uña)

TRAJES de Carnaval se venderán en buen uso, a 3 y 5 pesetas. Particular de Arroca, letra B, tercero derecha.

UN TRAJE calidad a medida farrado en seda Sra., 115 ptas.; caballero, 1,25. Una prueba y será cliente. Sastrería Prieto. Prim, 36.

VENDO COUPE Morris 10 HP, inmejorable estado, cinco ruedas artillería, nuevas, 5.750 pesetas. Puerto, 16, primero.

VENDO radio, máq. coser, despacho, comedor, máq. escribir, mesas, silla y varios muebles. Atocha, N. Comestibles.

VALORES EST. Céd. Banco Hipot. 4 %

Interior 4 % 76,25
Exterior 4 % 96,00
Amort. 4 % viejo ... 87,25
" 5 % 1928 100,90

" 5 % 1927 exento 100,90
" 5 % 1927 con imp. 96,00
" 3 % 1928 80,25
" 4 % 1928 93,50
" 4 1/2 % 1928 101,00
" 5 % 1929 96,00
" 4 % 1935 96,00

Deuda Fvrla. 4 1/2 %. 98,00
" 5 % 100,10

Bonos oro 4 % 273,90

FONDOS PÚBLICOS

Interior 4 % 76,25
Exterior 4 % 96,00
Amort. 4 % viejo ... 87,25
" 5 % 1928 100,90

" 5 % 1927 con imp. 96,00
" 3 % 1928 80,25
" 4 % 1928 93,50
" 4 1/2 % 1928 101,00
" 5 % 1929 96,00
" 4 % 1935 96,00

Deuda Fvrla. 4 1/2 %. 98,00
" 5 % 100,10

BONOS DE MADRID

Interior 4 % 76,25
Exterior 4 % 96,00
Amort. 4 % viejo ... 87,25
" 5 % 1928 100,90

" 5 % 1927 con imp. 96,00
" 3 % 1928 80,25
" 4 % 1928 93,50
" 4 1/2 % 1928 101,00
" 5 % 1929 96,00
" 4 % 1935 96,00

Deuda Fvrla. 4 1/2 %. 98,00
" 5 % 100,10

BONOS DE PARIS

Interior 4 % 76,25
Exterior 4 % 96,00
Amort. 4 % viejo ... 87,25
" 5 % 1928 100,90

" 5 % 1927 con imp. 96,00
" 3 % 1928 80,25
" 4 % 1928 93,50
" 4 1/2 % 1928 101,00
" 5 % 1929 96,00
" 4 % 1935 96,00

Deuda Fvrla. 4 1/2 %. 98,00
" 5 % 100,10

BONOS DE LONDRES

Interior 4 % 76,25
Exterior 4 % 96,00
Amort. 4 % viejo ... 87,25
" 5 % 1928 100,90

" 5 % 1927 con imp. 96,00
" 3 % 1928 80,25
" 4 % 1928 93,50
" 4 1/2 % 1928 101,00
" 5 % 1929 96,00
" 4 % 1935 96,00

Deuda Fvrla. 4 1/2 %. 98,00
" 5 % 100,10

BONOS DE BILBAO

Interior 4 % 76,25
Exterior 4 % 96,00
Amort. 4 % viejo ... 87,25
" 5 % 1928 100,90

" 5 % 1927 con imp. 96,00
" 3 % 1928 80,25
" 4 % 1928 93,50
" 4 1/2 % 1928 101,00
" 5 % 1929 96,00
" 4 % 1935 96,00

Deuda Fvrla. 4 1/2 %. 98,00
" 5 % 100,10

BONOS DE BERLÍN

Interior 4 % 76,25
Exterior 4 % 96,00
Amort. 4 % viejo ... 87,25
" 5 % 1928 100,90

" 5 % 1927 con imp. 96,00
" 3 % 1928 80,25
" 4 % 1928 93,50
" 4 1/2 % 1928 101,00
" 5 % 1929 96,00
" 4 % 1935 96,00

Deuda Fvrla. 4 1/2 %. 98,00
" 5 % 100,10

BONOS DE MADRID

Interior 4 % 76,25
Exterior 4 % 96,00
Amort. 4 % viejo ... 87,25
" 5 % 1928 100,90

" 5 % 1927 con imp. 96,00
" 3 % 1928 80,25
" 4 % 1928 93,50
" 4 1/2 % 1928 101,00
" 5 % 1929 96,00
" 4 % 1935 96,00

Deuda Fvrla. 4 1/2 %. 98,00
" 5 % 100,10

BONOS DE PARÍS

Interior 4 % 76,25
Exterior 4 % 96,00
Amort. 4 % viejo ... 87,25
" 5 % 1928 100,90

" 5 % 1927 con imp. 96,00
" 3 % 1928 80,25
" 4 % 1928 93,50
" 4 1/2 % 1928 101,00
" 5 % 1929 96,00
" 4 % 1935 96,00

El periódico más antiguo de la provincia de Guipúzcoa. Por su seriedad y crédito reflejado en su historia de medio siglo, el de mayor difusión en esta zona y, consiguientemente, la mejor tribuna para la propaganda.

TELÉFONO URBANO 1-00-24
TELÉFONO INTERURBANO 1-09-59

La Voz de Guipúzcoa

DIARIO REPUBLICANO

• • Redacción, Administración y Talleres: SAN MARCIAL, 8 y 10 • •

PRECIOS DE SUSCRIPCION	
En España:	
3 meses, 40'50; 6 meses, 24'00; un año, 42'00	
En el extranjero:	
3 meses, 24'00; 6 meses, 42'00; un año, 54'00	

APARTADO DE CORREOS NÚM. 44
DIRECCIÓN TELEGRÁFICA "VOZ"

El Carnaval

donostiarra

Anoche dieron comienzo los festejos del Carnaval donostiarra, si no con la brillantez de aquellos años que se rememoran en parte en otro trabajo que publicamos, brillantez nada comparable a los años de 1909 y otros, que pusieron el Carnaval donostiarra a la altura del de Niza, si con alegría, que es lo menos que en estas fiestas se puede pedir.

Hoy, primer día de Carnaval, por las calles no se verán muchas máscaras, ya que la autoridad gubernativa ha prohibido el uso de antifaces y caretas durante la mañana, prohibición que se levanta para las restantes horas del día. Esta prohibición, desde luego, no incumbe a los niños, que, además, aunque se disfrazan no cubren sus rostros con caretas ni antifaces, que es lo que se trata de evitar.

Los niños, por lo tanto, podrán lucir disfraces, puesto que la prohibición, por lo mismo que son niños, no les alcanza.

EN EL MERCANTIL EASONENSE

Anoche se celebró en esta Sociedad una cena de Carnaval, siguiendo la costumbre establecida por el Círculo Mercantil.

En el hermoso salón del Círculo, se reunieron buen número de familias que disfrutaron de unas horas de muy agradable reunión, en torno a una mesa bien servida.

Ya a la hora de los postres, una orquestina amenizó el acto, animándose extraordinariamente el salón.

Entre los concurrentes se distribuyeron gorritos, cornetas, serpentinas y otros objetos de cotillón y propios de estos días, con lo que la animación fué creciendo, la que adquirió esplendor una vez terminada la cena, momento en que el Círculo se vió animadísimo, ya que acudieron numerosos invitados, predominando el bello sexo para el festival de baile, que se prolongó hasta primeras horas de la madrugada.

El Círculo Mercantil Easonense dio comienzo al Carnaval con la animación y sana alegría tradicionales.

LOS ALEMANES EN EL KURSAAL

Otra de las fiestas que tienen prestigio en el Carnaval de sociedad, es la que organiza todos los años el Círculo Alemán en los amplios y sumptuosos locales del Gran Kursaal.

Esta fiesta resultó muy brillante, dada la profusión de disfraces de buen gusto. De la alegría que reinó en esta fiesta huega hablar, ya que fué en armonía con el entusiasmo que predominó en la organización de estos actos.

Orquestinas, luces multicolores, disfraces, serpentinas, confettis y un derroche de buen humor, fueron los complementos de la fiesta de los alemanes en el Kursaal.

La fiesta se prolongó sin que decayera ni un solo momento hasta las primeras horas de la madrugada.

Del Carnaval de esta Colonia siempre se guarda buen recuerdo, puesto que los festejos los organiza con toda esplendidez.

CÍRCULO MERCANTIL EASONENSE

Hoy, domingo por la noche.—Hoy, domingo de Carnaval por la noche, se celebrará el anunciado baile de trajes, adjudicándose un valioso regalo a la señorita que lucza el mejor disfraz.

Fiesta infantil.—El martes, dia 25, a las cinco de la tarde, tendrá lugar una gran fiesta infantil de disfraces con reparto de bonitos regalos a los niños.

Invitaciones.—Durante las horas de oficina los señores socios pueden solicitar en Secretaría las invitaciones familiares a que tienen derecho, las cuales serán entregadas a los peticionarios previas las comprobaciones necesarias.

Supresión de la cuota de entrada.—Recordamos a cuantos deseen ingresar como socios del Círculo Mercantil Easonense que durante el mes de febrero queda suprimida la cuota de entrada, debiendo ser presentados los nuevos socios por dos asociados de número.

UNIÓN ARTESANA

Hoy, domingo, darán comienzo los festejos de Carnaval que esta veterana Sociedad tiene ya confeccionados.

A las diez y media de la noche, en los salones de la Sociedad, profusamente adornados, se celebrará un gran baile de disfraces que será amenizado por la formidable orquesta "Ritm-Boys".

Para mañana, lunes, y al igual que en años anteriores, esta Sociedad, en colaboración con La Perla del Océano, ha preparado un grandioso festival de baile que tendrá lugar en los sumptuosos salones de dicho casino. Las invitaciones para este festival podrán ser recogidas por los señores socios en los locales de la Sociedad hasta las nueve de la noche de dicho día.

UMORE - ONA

Entre los socios de esta entidad reina general expectación ante los anunciamos bailes de máscaras que tendrán lugar hoy, domingo de Carnaval, y primero de marzo, domingo de Piñata.

A la pareja que se presente mejor y con más gusto vestida, se le otorgará un premio artístico y especial, donado por un entusiasta y altruista "umoreonista".

Con estos preliminares de las fiestas nada nos extrañará que los vecinos de Gros se divertirán en grande en estos Carnavales.

Por lo menos nosotros así lo deseamos.

DONOSTI-ZARRA

La Junta de esta simpática Sociedad del Antiguo se dispone a organizar tres bailes de Carnaval hoy, domingo y el martes y el domingo de Piñata, y para su efecto ha contratado una notable orquesta a base de excelentes profesores, siendo el pianista el famoso Aramburu.

El salón lucirá derroche de arte, una acabada preparación, sin omitir detalle ni comodidad, con el objeto de hacer pasar unas horas agradables a los socios.

JUVENTUD REPUBLICANA RADICAL DE SAN SEBASTIÁN

Con motivo de los Carnavales, esta Juventud prepara para hoy, domingo, y los días 24 y 25, tres grandes festivales de baile, dando comienzo



a las once de la noche y siendo amenizados por la orquesta "The Lucki's Boys", que tanto gusto tuvo en el festival de Nochevieja.

SOLAR NAVARRO

Como ya se anunció anteriormente, hoy domingo y el martes y el domingo de Piñata se celebrarán en esta Sociedad tres grandes festivales de baile que comenzarán a las diez y media noche. En Secretaría de la Sociedad se reparten ya las invitaciones para estos festivales y se ruega a los socios las retiren cuanto antes, ya que únicamente se entregarán hasta las ocho de la noche del día de cada festival, no repartiendo más invitaciones a partir de esa hora.

También se celebrará, como el año pasado, hoy, domingo de Carnaval, a las ocho de la noche, una cena, para la que se han inscripto infinidad de socios.

EUSKAL BILLERA

Reina gran animación entre los señores socios y sus familiares para asistir a los formidables bailes que, para hoy, domingo, y el martes de Carnaval y domingo de Piñata ha organizado esta Sociedad.

Un salón, artísticamente decorado, un bien surtido, ambigú y el auténtico "Jazz-band Shola and Company" cuyos componentes llegan esta noche procedentes de Chicago, serán parte de los muchísimos atractivos que encontrarán esos días los asistentes a nuestro local.

CIRCULO FRANCES

El martes dia 25, a las diez y media de la noche, se celebrará, amenizado por la orquesta Broadway un gran baile de Carnaval en los salones del Círculo Francés (Casa de Francia), al cual quedan invitados la Colonia francesa, sus amigos y simpatizantes.

Se suplica el disfraz, aunque éste no sea obligatorio.

CENTRO BURGALÉS

A juzgar por las invitaciones retiradas, este año los bailes de los Carnavales tendrán una extraordinaria animación.

El adorno del salón es una cosa insuperable; el señor Renart ha echado el resto y se encontrará con la dificultad de no poderlo superar en años sucesivos. Se exigirá rigurosamente para la entrada, el carnet a los señores socios y la invitación a los familiares.—El secretario.

CÍRCULO RIOJANO

Como primer día de Carnaval, hoy, domingo, gran festival baile, a las diez y media de la noche, por la formidable orquesta "Babys". Quedan invitados los señores socios y familias. El salón estará profusamente engalanado.

COLONIA SALMANTINA

Ha despertado gran entusiasmo entre la gente joven el baile de máscaras organizado para hoy, domingo de Carnaval, que comenzará a las cinco y media de la tarde, el que promete estar muy animado, teniendo en cuenta que habrá premios para aquellas máscaras que vayan ataviadas con mejores disfraces.

COLONIA ALAVESA

Hoy, domingo de Carnaval, se celebrará un animadísimo festival en obsequio de los señores socios y familiares. La entrada será rigurosa.

CÍRCULO VALLISOLETANO

En la organización de los grandes bailes de Carnaval que, como está anunciado, se celebrarán hoy, domingo, y el próximo martes de Carnaval y el domingo de Piñata, a las diez y media de la noche, se ha desplegado por parte de la Comisión una actividad incomparable, habiendo culminado su labor en el decorado del salón, obra de dos socios entusiastas, a los que felicitamos por su acierto.

Podemos anticipar que, por el número de invitaciones facilitadas, así como por la considerable cantidad de bellas señoritas que han prometido su asistencia, superarán estos bailes a los celebrados anteriormente y que tan buen sabor dejarán en todos los socios.

La entrada será por rigurosa invitación y se advierte a los señores socios que han de presentar indefectiblemente las tarjetas-recibos.—La Directiva.

CASA DE GALICIA

Esta Sociedad celebrará las fiestas de Carnaval con el siguiente programa: Domingo y martes, tarde y noche grandes bailes de máscaras. El martes, concurso de disfraces. Estos festivales serán amenizados por la excelente orquestina "Blay-Bluk".

LA JUVENTUD GALAICA

Esta Sociedad recreativa con domicilio en la calle Secundino Etnaola, 14, bajo, tiene el honor de poner en conocimiento de sus aliados y sim-

patizantes que, desde hoy, domingo, darán comienzo los bailes de Carnaval en sus locales, anuncianto al mismo tiempo que estas fiestas revestirán inusitada brillantez por cuanto la Directiva se propone realizar los mayores esfuerzos con el fin de que la juventud pueda disfrutar de la alegría y espontaneidad propios de estos días dedicados a Momo.

CASA DE ANDALUCIA

Esta Sociedad pone en conocimiento de sus socios no faltén hoy, domingo, a las diez de la noche, al festival, y, al mismo tiempo, verán la gran reforma que se ha hecho en el salón.—La Directiva.

CLUB DEPORTIVO "TXOKO-ZARRA"

Esta Sociedad prepara para hoy, domingo de Carnaval dos grandes bailes de máscaras, uno por la tarde y el otro por la noche. En el festival de la tarde, se rifará un valioso regalo para las señoritas. El baile dará comienzo a las cinco de la tarde, y el de la noche a las diez y media.

REVISTAS DEL CARNAVAL

En Tolosa ha aparecido el primer número de una revista titulada "Carnaval" que viene a llenar un hueco en estas fiestas de tanto renombre en la bulliciosa villa.

La portada de la revista es un magnífico dibujo de Hombrados Ofiártiva, firma que acredieta por sí sola la publicación.

Esta revista contiene trabajos muy curiosos y fotografías interesantes del Carnaval retrospectivo, siempre de muy grato recordar para quienes doblan la edad de los cuarenta.

La revista ha sido muy bien acogida.

En nuestra ciudad se ha puesto a la venta el número 3 de la revista también titulada "Carnaval", que lleva la portada de aquel magnífico dibujante, Tomás Pérez Moratinos, que se fué para siempre de nuestro lado en la flor de la juventud.

Otras viñetas y dibujos del mismo notable artista decoran las páginas de esta publicación, que es algo imprescindible en el Carnaval donostiarra.

También esta revista contiene trabajos meritorios, por lo que su aparición ha sido excepcionalmente acogida, ya que era también muy esperada.